

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 368

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas
2006 m. gruodžio 23 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
	★	2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1969/2006, pagal Reglamentą (EB) Nr. 104/2000 nustatantis tam tikrų žuvininkystės produktų orientacines kainas ir Bendrijos gamintojo kainas 2007 žvejybos metams	1
		2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1970/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartinės importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	6
		2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1971/2006, nustatantis importo muitus grūdų sektoriuje, galiojančius nuo 2007 m. sausio 1 d.	8
		2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1972/2006, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas	11
		2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1973/2006, nustatantis grąžinamajai išmokai už grūdus taikomą tikslinamąją sumą	13
	★	2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1974/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles	15
	★	2006 m. gruodžio 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1975/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 kontrolės procedūrų įgyvendinimo ir kompleksinio paramos susiejimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su paramos kaimo plėtrai priemonėmis	74
	★	2006 m. gruodžio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1976/2006, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 2204/2002, (EB) Nr. 70/2001 ir (EB) Nr. 68/2001 dėl jų taikymo laikotarpio pratęsimo ⁽¹⁾	85
	★	2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1977/2006 dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikantis Reglamentą (EB) Nr. 1201/2006, nustatantį svarinius koeficientus, kurie turi būti naudojami apskaičiuojant 2006–2007 prekybos metų kiaulių skerdenų Bendrijos rinkos kainą	87

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

Kaina: 22 EUR

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1978/2006, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 448/2001 nuostatas, susijusias su ataskaitų dėl panaikinimo procedūrų teikimu ir panaikinto finansavimo panaudojimu	89
★ 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1979/2006, nustatantis iš trečiųjų šalių importuotų konservuotų grybų tarifines kvotas ir numatantis jų administravimą	91
★ 2006 m. gruodžio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1980/2006, nustatantis pereinamojo laikotarpio priemonės, iš dalies pakeičiančias Reglamentą (EB) Nr. 2076/2002 ir Sprendimus 2001/245/EB, 2002/928/EB bei 2006/797/EB, dėl tolesnio tam tikrų veikliųjų medžiagų, neįtrauktų į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, naudojimo atsižvelgiant į Bulgarijos stojimą į Europos Sąjungą ⁽¹⁾	96
★ 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1981/2006 dėl išsamių Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1829/2003 32 straipsnio įgyvendinimo taisyklių, susijusių su Bendrijos etalonine genetiškai modifikuotų organizmų tyrimo laboratorija ⁽¹⁾	99
★ 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos direktyva 2006/142/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/13/EB III a priedą, kuriame pateiktas sudedamųjų dalių, kurios bet koku atveju turi būti nurodytos maisto produktų etiketėse, sąrašas ⁽¹⁾	110

Klaidų ištaisymas

★ 2004 m. gegužės 19 d. Komisijos sprendimo dėl Danijos priemonių „TV2/Danmark“ naudai klaidų ištaisymas (OL L 85, 2006 3 23)	112
---	-----

Pranešimas skaitytojui



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1969/2006

2006 m. gruodžio 19 d.

pagal Reglamentą (EB) Nr. 104/2000 nustatantis tam tikrų žuvininkystės produktų orientacines kainas ir Bendrijos gamintojo kainas 2007 žvejybos metams

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į 18 straipsnio 3 dalį ir į 26 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamento (EB) Nr. 104/2000 18 straipsnio 1 dalyje ir 26 straipsnio 1 dalyje numatoma, kad kiekvienais žvejybos metais turėtų būti nustatyta orientacinė kaina ir Bendrijos gamintojo kaina, siekiant nustatyti intervencinių kainų lygį tam tikriems žuvininkystės produktams.

(2) Reglamento (EB) Nr. 104/2000 18 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad orientacinės kainos būtų nustatomos visiems to reglamento I ir II prieduose išvardytiems produktams ir jų grupėms.

(3) Remiantis šiuo metu turimais duomenimis dėl atitinkamų produktų kainomis ir Reglamento (EB) Nr. 104/2000 18 straipsnio 2 dalyje nurodytais kriterijais, 2007 žvejybos metams orientacines kainas reikėtų padidinti, palikti galiojančias arba sumažinti priklausomai nuo biologinės rūšies.

(4) Reglamento (EB) Nr. 104/2000 26 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad visiems to reglamento III priede išvardytiems produktams būtų nustatytos Bendrijos gamintojo kainos. Vienam iš tų produktų reikėtų nustatyti Bendrijos

gamintojo kainą ir apskaičiuoti Bendrijos gamintojo kainą kitiems produktams, taikant 2006 m. gegužės 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 802/2006, nustatančiame *Thunnus* ir *Euthynnus* genties žuvims taikomus perskaičiavimo koeficientus ⁽²⁾, nustatytus perskaičiavimo koeficientus.

(5) Pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 18 straipsnio 2 dalies pirmoje ir antroje įtraukose ir 26 straipsnio 1 dalyje išdėstytus kriterijus Bendrijos gamintojo kaina 2007 žvejybos metais turėtų būti pakoreguota.

(6) Atsižvelgiant į klausimo skubumą, reikėtų taikyti išimtį dėl šešių savaičių termino, numatyto Protokolo dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje, pridėto prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos Bendrijų steigimo sutarčių, 1 dalies 3 punkte,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Orientacinės kainos žvejybos metams nuo 2007 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d., numatytos Reglamento (EB) Nr. 104/2000 18 straipsnio 1 dalyje, nustatomos taip, kaip pateikta šio reglamento I priede.

2 straipsnis

Bendrijos gamintojo kainos žvejybos metams nuo 2007 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d., numatytos Reglamento (EB) Nr. 104/2000 26 straipsnio 1 dalyje, nustatomos taip, kaip pateikta šio reglamento II priede.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. sausio 1 d.

⁽¹⁾ OL L 17, 2000 1 21, p. 22. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1759/2006 (OL L 335, 2006 12 1, p. 3).

⁽²⁾ OL L 144, 2006 5 31, p. 15.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. KORKEAOJA

I PRIEDAS

Priedai	Rūšys Produktai, įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 104/2000 I ir II priedus	Prekės apibūdinimas	Orientacinė kaina (EUR/tona)
I	1. <i>Clupea harengus</i> rūšies silkės	Visos žuvys	273
	2. Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)	Visos žuvys	563
	3. Paprastieji dygliarykliai (<i>Squalus acanthias</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	1 090
	4. Paprastieji katrykliai (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	740
	5. Jūriniai ešeriai (<i>Sebastes spp.</i>)	Visos žuvys	1 142
	6. <i>Gadus morhua</i> rūšies menkės	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	1 623
	7. Amerikinis polakas (<i>Pollachius virens</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	769
	8. Juodadėmės menkės (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	1 028
	9. Merlangai (<i>Merlangius merlangus</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	946
	10. Molvos (<i>Molva spp.</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	1 196
	11. Atlantinė skumbrė (<i>Scomber scombrus</i>)	Visos žuvys	329
	12. <i>Scomber japonicus</i> rūšies skumbrės	Visos žuvys	298
	13. Ančiuviai (<i>Engraulis spp.</i>)	Visos žuvys	1 334
	14. Jūrinė plekšnė (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis nuo 2007 1 1 iki 2007 4 30	1 079
		Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis nuo 2007 5 1 iki 2007 12 31	1 499
	15. Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i> rūšies lydekos	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	3 675
	16. Mėgriai (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	2 541
	17. Paprastoji gelsvapelekė plekšnė (<i>Limanda limanda</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	863
	18. Upinės plekšnės (<i>Platichthys flesus</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	519
	19. Ilgapelekis tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	Visos žuvys	2 187
		Žuvys be žarnų su galvomis	2 440
	20. <i>Sepia officinalis</i> ir <i>Rossia macrosoma</i> rūšių sepijos	Sveiki	1 670
	21. Jūros velniai (<i>Lophius spp.</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	2 924
		Be galvų	6 047
	22. <i>Crangon crangon</i> rūšies krevetės	Tik išvirtos vandenyje	2 366
	23. Paprastoji šiaurinė krevetė (<i>Pandalus borealis</i>)	Tik išvirtos vandenyje	6 410
Šviežios arba atšaldytos		1 606	
24. Krabai miegaliai (<i>Cancer pagurus</i>)	Sveiki	1 766	
25. Norveginiai omarai (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Sveiki	5 337	
	Uodegos	4 279	
26. Jūros liežuviai (<i>Solea spp.</i>)	Visos žuvys arba žuvys be žarnų su galvomis	6 813	

Priedai	Rūšys Produktai, įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 104/2000 I ir II priedus	Prekės apibūdinimas	Orientacinė kaina (EUR/tona)
II	1. Juodasis paltusas (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 946
	2. Jūrinės lydekos (<i>Merluccius spp.</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 202
		Sušaldytos filė, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 462
	3. Paprastasis dančius (<i>Dentex dentex</i>) ir pagelai (<i>Pagellus spp.</i>)	Sušaldyti, partijomis arba supakuoti į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 570
	4. Durklažuvės (<i>Xiphias gladius</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	4 079
	5. <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ir <i>Sepiola rondeletti</i> rūšių sepijos	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 888
	6. Aštuonkojai (<i>Octopus spp.</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	2 108
	7. Kalmarai (<i>Loligo spp.</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	1 168
	8. Kalmarai (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	961
	9. Argentininiai trumpačiuptuviai kalmarai (<i>Illex argentinus</i>)	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	896
10. <i>Penaeidae</i> šeimos krevetės — <i>Parapenaeus longirostris</i> rūšies krevetės — Kitos <i>Penaeidae</i> šeimos rūšys	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	4 157	
	Sušaldytos, supakuotos į pirmines pakuotes, kuriose yra tie patys produktai	7 979	

II PRIEDAS

Rūšys Produktai, įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 104/2000 III priedą	Svoris	Prekybinė specifikacija	Bendrijos gamintojo kaina (EUR/t)
Gelsvapelekis tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	kurie sveria daugiau kaip 10 kg	Visi	1 225
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
	— kurie nesveria daugiau kaip 10 kg	Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
Ilgapelekis tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	kurie sveria daugiau kaip 10 kg	Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
	— kurie nesveria daugiau kaip 10 kg	Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
Dryžuotasis tunas (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
Paprastasis tunas (<i>Thunnus Thynnus</i>)		Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	
Kitos <i>Thunnus</i> ir <i>Euthynnus</i> genties rūšys		Visi	
		Be žiaunų ir žarnų	
		Kitos veiklos rūšys	

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1970/2006**2006 m. gruodžio 22 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. gruodžio 23 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	130,3
	204	74,9
	999	102,6
0707 00 05	052	141,5
	204	61,5
	628	155,5
	999	119,5
0709 90 70	052	126,6
	204	48,9
	999	87,8
0805 10 20	052	61,4
	204	60,5
	220	53,3
	388	72,9
	999	62,0
0805 20 10	204	62,8
	999	62,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,4
	204	135,9
	624	71,6
	999	91,0
0805 50 10	052	52,4
	528	35,6
	999	44,0
0808 10 80	388	120,0
	400	83,1
	404	93,1
	512	57,4
	720	91,8
	999	89,1
0808 20 50	400	93,9
	720	51,1
	999	72,5

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1971/2006**2006 m. gruodžio 22 d.****nustatantis importo muitus grūdų sektoriuje, galiojančius nuo 2007 m. sausio 1 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1249/96 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisyklių (grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje) ⁽²⁾, ir ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnyje numatyta, kad importuojant to reglamento 1 straipsnyje išvardytus produktus imamas Bendrajame muitų tarife nustatytas mokestis. Tačiau to straipsnio 2 dalyje nurodytų produktų maito mokestis yra lygus tiems produktams importavimo metu taikomai intervencinei kainai, padidintai 55 procentais ir sumažintai CIF importo kainos, taikomos atitinkamai siuntai, dydžiu. Tačiau šis maito mokestis negali būti didesnis už Bendrojo muitų tarifo mokestį.
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 3 dalies nuostatas CIF importo kainos apskaičiuojamos pagal atitinkamo produkto reprezentatyvias kainas pasaulinėje rinkoje.

- (3) Reglamente (EB) Nr. 1249/96 išdėstytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1784/2003 taikymo taisyklės grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje.
- (4) Importo teisės taikomos tol, kol bus nustatytos naujos.
- (5) Kad būtų užtikrintas sklandus importo muitų sistemos veikimas, apskaičiuojant muitus reikėtų remtis reprezentatyviais rinkos kursais, nustatytais per ataskaitinį laikotarpį.
- (6) Taikant Reglamentą (EB) Nr. 1249/96 reikėtų nustatyti tokius importo muitus, kokie nurodyti šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Importo maito mokesčiai grūdų sektoriuje, numatyti Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, yra nustatomi šio reglamento I priede, remiantis II priede pateikta informacija.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 161, 1996 6 29, p. 125. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais reglamentu (EB) Nr. 1110/2003 (OL L 158, 2003 6 27, p. 12).

I PRIEDAS

**Produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, importo maito mokesčiai dalyje,
importo maito mokesčiai, taikomi nuo 2007 m. sausio 1 d.**

KN kodas	Prekių pavadinimas	Importo maito mokesčiai ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	0,00
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	11,44
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą ⁽²⁾	11,44
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	0,00

⁽¹⁾ Prekių, kurios į Bendriją atgabamos per Atlanto vandenyną arba per Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis), importuotojui maito mokesčiai gali būti sumažintas:

— 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

— 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

⁽²⁾ Importuotojui maito mokesčiai gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

II PRIEDAS

Muito mokesčio apskaičiavimo komponentai

(15.12.2006–21.12.2006)

1) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Prekių birža	Mineapolio birža	Čikagos birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža
Produktai (baltymų procentas, esant 12 % drėgnumui)	Kietieji raudonieji pavasariniai Nr. 2	Kukurūzai <i>Yellow corn</i> Nr. 3	Kietieji gintariniai <i>durum</i> Nr. 2	Vidutinės kokybės (*)	Žemos kokybės (**)	JAV miežiai Nr. 2
Kotiruojama (EUR/t)	155,30 (***)	111,29	182,08	172,08	152,08	160,47
Meksikos įlankos priedas (EUR/t)	—	10,71	—			—
Didžiųjų ežerų priedas (EUR/t)	16,94	—	—			—

(*) 10 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(**) 30 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(***) Įtraukta 14 EUR/t priemoka (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

2) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

gabenimo išlaidos: Meksikos įlanka–Roterdamas 25,74 EUR/t; Didieji ežerai–Roterdamas 31,37 EUR/t.

3) Subsidijos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje: 0,00 EUR/t (Kietieji raudonieji žieminiai)
0,00 EUR/t (Paprastieji raudonieji žieminiai Nr. 2).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1972/2006**2006 m. gruodžio 22 d.****nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio nuostatas skirtumas tarp to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Grąžinamosios išmokos turi būti nustatytos, atsižvelgiant į kriterijus, nurodytus 1995 d. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95, nustatančio kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ⁽²⁾, 1 straipsnyje.
- (3) Kalbant apie grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas, šiems produktams taikytina grąžinamoji išmoka turi būti apskaičiuota atsižvelgiant į atitinkamiems produktams pagaminti sunaudotą grūdų kiekį. Šie kiekiai buvo nustatyti Reglamente (EB) Nr. 1501/95.
- (4) Dėl pasaulinės rinkos padėties arba kai kurių rinkų ypatingų poreikių būtina nustatyti diferencijuotas grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos produktus, atsižvelgiant į jų paskirties šalis.
- (5) Grąžinamoji išmoka turi būti nustatoma vieną kartą per mėnesį. Laikotarpiu iki kito nustatymo dienos ji gali būti iš dalies pakeista.
- (6) Taikant šias taisykles dabartinei grūdų sektoriaus rinkų situacijai, ir ypač šių produktų biržų kursui arba kainoms Bendrijoje, reikėtų nustatyti eksporto grąžinamąsias išmokas, kurių dydžiai nurodomi priede.
- (7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamosios išmokos eksportuojant esamos būklės produktus, išvardytus Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose, išskyrus sąlyklą, yra nustatomos tokio dydžio, kaip nurodyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

PRIEDAS

prie 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamento, nustatančio grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	0
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	0
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	—	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	—	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9800	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	0				

NB: produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

C01: Visos trečiosios šalys, išskyrus Albaniją, Bulgariją, Rumuniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Lichtenšteiną ir Šveicariją.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1973/2006**2006 m. gruodžio 22 d.****nustatantis grąžinamajai išmokai už grūdus taikomą tikslinamąją sumą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 14 straipsnio 2 dalies nuostatomis, paraiškos licencijai gauti registracijos dieną taikoma grūdų eksporto grąžinamoji išmoka turi būti, pateikus prašymą, taikoma eksportui, įvykdytinam licencijos galiojimo laikotarpiu. Tokiu atveju grąžinamajai išmokai gali būti taikoma tikslinamoji suma.
- (2) 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1501/95, nustatančiame kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ⁽²⁾, leidžiama nustatyti tikslinamąją sumą už produktus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose. Ši tikslinamoji suma turi būti apskaičiuota, atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje išvardytus kriterijus.

- (3) Dėl padėties pasaulinėje rinkoje ir konkrečių kai kurių rinkų reikalavimų gali prireikti, atsižvelgiant į paskirtį, nustatyti diferencijuotą tikslinamąją sumą.
- (4) Tikslinamoji suma turi būti nustatyta ta pačia tvarka kaip ir grąžinamoji išmoka. Tarp dviejų nustatymo datų ji gali būti iš dalies pakeista.
- (5) Iš anksčiau nurodytų nuostatų daroma išvada, kad turi būti nustatyta priede nurodyto dydžio tikslinamoji suma.
- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Iš anksto nustatomoms grąžinamosioms išmokoms už produktų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose, išskyrus sulyklą, eksportą taikoma tikslinamoji suma yra nustatyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimas, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

PRIEDAS

prie 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamento, nustatančio tikslinamąją sumą, taikomą grąžinamajai išmokai už grūdus

(EUR/t)

Produktų kodas	Paskirtis	Dabartinis 1	1-as laikotarpis 2	2-as laikotarpis 3	3-as laikotarpis 4	4-as laikotarpis 5	5-as laikotarpis 6	6-as laikotarpis 7
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	C02	0	0	0	0	0	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	C03	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirčių skaitmeniniai kodai yra nustatyti Reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

C01: Visos trečiosios šalys, išskyrus Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Lichtenšteiną ir Šveicariją.

C02: Alžyras, Saudo Arabija, Bahreinas, Egiptas, Jungtiniai Arabų Emyratai, Iranas, Irakas, Izraelis, Jordanija, Kuveitas, Libanas, Libija, Marokas, Mauritanija, Omanas, Kataras, Sirija, Tunisas ir Jemenas.

C03: Visos šalys, išskyrus Norvegiją, Šveicariją ir Lichtenšteiną.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1974/2006

2006 m. gruodžio 15 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 6 dalį, 19 straipsnio 2 dalies antrą sakinį, 32 straipsnio 1 dalies b punktą, 66 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą, 70 straipsnio 1 dalį ir 91 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1698/2005 nustatyta bendra teisinė EŽŪFKP paramos kaimo plėtrai sistema visoje Bendrijoje. Ši teisinė sistema turėtų būti papildyta išsamiais įgyvendinimo taisyklėmis.
- (2) Siekiant suderinamumo su priemonėmis, finansuojamomis pagal kitus bendrosios žemės ūkio politikos instrumentus, turėtų būti apibrėžtos išsamios nuostatos dėl išimčių teikiant paramą kaimo plėtrai, ypač nuostatos dėl išimčių, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 5 straipsnio 6 dalyje. Teikiant paramą investicijoms į kaimo plėtrą, reiktų atsižvelgti į visus atskiriems sektoriams taikomus apribojimus ir stengtis vengti kurti perteklinius pajėgumus tokiuose sektoriuose.
- (3) Būtina nustatyti nacionalinių strategijų planų atnaujinimo taisykles, ypač dėl tokio atnaujinimo turinio, procedūrų ir laiko.
- (4) Kad valstybės narės ir Komisija galėtų greitai ir veiksmingai įgyvendinti naująją programavimo sistemą, turėtų būti nustatyti galutiniai terminai, per kuriuos Komisija turi patvirtinti pateiktas kaimo plėtros programas nuo jų pateikimo.
- (5) Turėtų būti nustatytos išsamios kaimo plėtros programų pateikimo ir jų persvarstymo taisyklės. Kaimo plėtros programoms rengti bei tikrinti ir Komisijos tvirtinimui palengvinti, remiantis Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnyje nustatytais reikalavimais, turėtų būti nusta-

tytos bendros tokių programų struktūros ir turinio taisyklės. Be to, turėtų būti nustatytos išsamios nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 15 straipsnio 3 dalyje minimų nacionalinių sistemų.

- (6) Atskirais Komisijos sprendimais turėtų būti tvirtinami tik reikšmingi programų pakeitimai, EŽŪFKP finansavimo perkėlimas tarp atskirų programos krypčių ar bendro EŽŪFKP finansavimo normų pakeitimai. Dėl kitų pakeitimų sprendimus turi priimti valstybės narės ir pranešti Komisijai. Turi būti nustatyta susitarimų dėl tokių pranešimų sudarymo tvarka.
- (7) Veiksmingai ir reguliariai stebėsenai užtikrinti valstybės narės Komisijai turėtų pateikti suvestines ir atnaujintas elektronines savo programavimo dokumentų versijas.
- (8) Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 nustatomos paramos jauniems ūkininkams sąlygos. Turėtų būti tiksliai nustatytas terminas, per kurį tokios sąlygos turi būti įvykdytos, įskaitant laikotarpio, kurį valstybės narės gali suteikti tam tikriems paramos gavėjams profesiniams įgūdžiams ir kompetencijai tenkinti, sąlygą. Kadangi parama jauniems ūkininkams skiriama tik tada, jei yra pateiktas verslo planas, turėtų būti parengtos išsamios taisyklės dėl verslo plano ir jaunų ūkininkų laikymosi tokio plano nuostatų.
- (9) Kalbant apie ankstyvo pasitraukimo iš prekinės žemės ūkio gamybos paramos suteikimo sąlygas, turėtų būti išspręstos konkrečios problemos, išskylančios, kai valdą perduoda keli perleidėjai arba ūkį nuomojantis ūkininkas. Nekomercinė perleidėjo veikla neturėtų būti laikoma atitinkanti paramos gavimo reikalavimus pagal bendrąją žemės ūkio politiką.
- (10) Turėtų būti patikslinti įgūdžiai ir ištekliai, kuriuos privalo turėti institucijos bei įstaigos, atrinktos teikti remtinus ūkių konsultavimo paslaugas.
- (11) Teikiant paramą valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų sistemų kūrimui, turėtų būti patvirtinta paramos mažinimo metodologija.

⁽¹⁾ OL L 277, 2005 10 21, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1463/2006 (OL L 277, 2006 10 9, p. 1).

- (12) Kalbant apie investicijas žemės ūkio valdoms modernizuoti, siekiant atitiktis naujai patvirtintiems Bendrijos standartams ir jeigu jauni ūkininkai privalo užtikrinti atitiktį esamiems standartams, turėtų būti nustatyta data, iki kurios būtina užtikrinti atitiktį tokiems standartams.
- (13) Investicijų miško ekonominei vertei didinti atveju turėtų būti parengti miškų tvarkymo planai ir apibrėžtos reikalavimus atitinkančių investicijų rūšys. Tokie planai turi būti rengiami pagal Europines darbinio lygmens tvarios miškininkystės gaires, nustatytas Trečiosios ministrų konferencijos dėl miškų apsaugos Europoje ⁽²⁾, vykusios Lisabonoje 1998 m. birželio 2, 3 ir 4 d., L2 Rezoliucijos (Tvaraus miško tvarkymo europiniai kriterijai, rodikliai ir darbinio lygmens gairės) 2 priede.
- (14) Kad mikroįmonės, darančios investicijas žemės ūkio ir miškų ūkio produktų vertei didinti, atitiktų naujai patvirtintus Bendrijos standartus, turėtų būti nustatyta data, iki kurios turėtų būti užtikrinta atitiktis tokiems standartams. Turėtų būti aiškiai atskirtos su miškais susijusios investicijos, kurioms taikomos Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 nustatytos normos, nuo kitų investicijų į miškų sektorių.
- (15) Plėtojant bendradarbiavimą kuriant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio bei maisto ir miškininkystės sektoriuose, turėtų būti nustatytos orientacinės reikalavimus atitinkančios sąnaudos.
- (16) Siekiant užtikrinti atitiktį standartams, valstybės narės turėtų nustatyti paramos ūkininkams lygį pagal kiekvieną standartą, atsižvelgdamos į įsipareigojimus, atsirandančius dėl standartų taikymo, o investicijų sąnaudos neturėtų būti laikomos tinkamomis paramai gauti.
- (17) Kalbant apie paramą ūkininkams, dalyvaujantiems maisto kokybės schemoje, turėtų būti patikslinti Bendrijos schemos ir nacionalinėms schemoms taikomi kriterijai bei produktai, už kuriuos skiriama parama ir fiksuotų sąnaudų tipai, į kuriuos galima atsižvelgti skaičiuojant paramos dydį.
- (18) Siekiant užtikrinti, kad Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 33 straipsnyje nustatytos skatinimo priemonės ir 2000 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2826/2000 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo veiksmų vidaus rinkoje ⁽³⁾ nustatyta informacijos bei skatinimo veiksmų tvarka papildytų vienos kitas, turėtų būti nustatyti išsamūs kokybiškų produktų skatinimo paramos reikalavimai, ypač susiję su paramos gavėjais ir atitinkamomis veiklos rūšimis, už kurias gali būti skiriama parama. Be to, siekiant išvengto dvigubo finansavimo rizikos, už pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2826/2000 remiamas informacijos ir skatinimo priemonės neturėtų būti skiriama kaimo plėtros parama.
- (19) Remiant pusiau natūrinį ūkininkavimą, turėtų būti išsamiai apibrėžtas verslo planų turinys ir įgyvendinimo sąlygos.
- (20) Teikiant paramą gamintojų grupėms Maltoje, turėtų būti nustatytos konkrečios taisyklės atsižvelgiant į konkrečias Maltos žemės ūkio sektoriaus ypatybes.
- (21) Remiant mažiau palankias ūkininkauti vietas pagal Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 93 straipsnį, 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiančiu bei panaikinančiu tam tikrus reglamentus ⁽⁴⁾ įdiegta paramos sistema turi galioti iki 2009 m. gruodžio 31 d. jeigu Taryba priims teisės aktą remiantis Sutarties 37 straipsnyje nustatyta tvarka. Todėl 2004 m. balandžio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 817/2004, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles ⁽⁵⁾, 11 straipsnis turėtų būti taikomas iki kol Taryba priims tokį teisės aktą.
- (22) Turi būti priimta nuostata išvengti paramos ūkininkams, kuri jiems skiriama standartų laikymuisi, sutapimo su išmokomis pagal *Natura 2000*.
- (23) Kalbant apie paramą agrarinei aplinkosaugai ir gyvūnų gerovei, būtiniausi reikalavimai, kurių turi laikytis ūkininkai pagal įvairius agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės įsipareigojimus, turėtų užtikrinti subalansuotą paramos, kuri pagrįsta atitinkamais tikslais ir prisideda prie subalansuotos kaimo plėtros, taikymą. Šiuo atžvilgiu labai svarbu patvirtinti metodologiją, pagal kurią būtų apskaičiuojamos papildomos sąnaudos, negautos pajamos ir tikėtinos sandorių sąnaudos, atsirandančios dėl prisiimtų įsipareigojimų. Jeigu įsipareigojimams grindžiami sąnaudų apribojimais, parama turėtų būti skiriama tik tuomet, jeigu tokius apribojimus galima įvertinti taip, kad būtų gauta pakankamai įrodymų apie įsipareigojimų laikymąsi.

⁽²⁾ http://www.mcpfe.org/mcpfe/resolutions/lisbon/resolution_12a2.pdf

⁽³⁾ OL L 328, 2000 12 23, p. 2. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2060/2004 (OL L 357, 2004 12 2, p. 3).

⁽⁴⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 80. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1698/2005.

⁽⁵⁾ OL L 153, 2004 4 30, p. 30. Reglamentas su paskutiniais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1360/2005 (OL L 214, 2005 8 19, p. 55).

- (24) Dėl paramos genetiinių išteklių žemės ūkyje apsaugai turėtų būti išsamiai apibrėžti reikalavimus atitinkantys veiksmai ir apibūdinti galimi paramos gavėjai. Todėl reikėtų nustatyti būdus, kaip išvengti sutapimo su agrarinės aplinkosaugos priemonėmis, ir neteikti paramos veiklai, už kurią galima gauti paramą pagal Bendrąją mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programą.
- (25) Turėtų būti apibrėžtos negamybinės investicijos, skirtos tausojančiam žemės ūkio paskirties žemės naudojimui.
- (26) Siekiant užtikrinti vienodą strategiją miškininkystės priemonių atžvilgiu, būtina vartoti vienodus miškų ir miškingų teritorijų apibrėžimus. Toks apibrėžimas turi būti suderintas su apibrėžimu, kurį vartoja Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) ir Eurostatas, 2005 m. taikytą Pasaulio miškų išteklių vertinimo biuletenyje. Turėtų būti tiksliau apibrėžti miškai ir miškingos teritorijos, kurie nėra tinkami paramai gauti pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 42 straipsnio 1 dalį.
- (27) Turėtų būti išsamiai nustatytos paramos teikimo žemės ūkio paskirties žemės pirmam apželdinimui mišku sąlygos, ypač dėl miškų apželdinamos žemės, įveisimo išlaidų, ūkininkų ir greitai augančių rūšių apibrėžimo.
- (28) Kai parama teikiama pirmajam agrarinės miškininkystės sistemų įkūrimui žemės ūkio paskirties žemėje, valstybės narės, atsižvelgdamos į tam tikrus parametrus, turėtų nustatyti didžiausią medžių sodinimo tankumą.
- (29) Kai teikiama parama miškininkystės potencialui atkurti ir prevencinėms priemonėms įdiegti miškuose, kuriuos valstybės narės priskiria didelio arba vidutinio gamtinio gaisringumo klasei, tokia parama turėtų būti teikiama pagal valstybių narių nustatytus miškų apsaugos planus. Turėtų būti naudojamas vienodas miškams taikomų gaisrų prevencinių priemonių apibrėžimas.
- (30) Kalbant apie Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 50 straipsnio 5 ir 6 dalyje nurodytus plotus, turėtų būti aiškiai apibrėžtos jų nustatymo sąlygos. Reikėtų užtikrinti, kad apželdinimas mišku nekeltų pavojaus biologinei įvairovei ar nepadarytų kitokios žalos aplinkai.
- (31) Siekiant tinkamai įsisavinti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 52 straipsnio a dalies i punkte nurodytą ne žemės ūkio veiklos įvairinimo priemonę, turi būti pateiktas to reglamento 53 straipsnyje nurodytas išsamus ūkininko ūkio nario apibrėžimas.
- (32) Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 59 straipsnio e punkte nurodyta parama viešojo ir privataus sektoriaus partnerystėms turėtų atitikti tam tikras išsamiai apibrėžtas sąlygas.
- (33) Skiriant paramą pagal *Leader* kryptį, turėtų būti taikomos skaidrios ir konkurencingos vietos veiklos grupių atrankos procedūros, siekiant užtikrinti, kad paramai gauti vietos lygiu būtų atrinktos reikalavimus atitinkančios ir aukštos kokybės plėtros strategijos. Atsižvelgiant į vietos sąlygas, kaip bendra taisyklė turėtų būti nustatytos mažiausios ir didžiausios teritorijos, kuriuose veikia vietos veiklos grupės, populiacijos normos.
- (34) Kad būtų galima kuo platesniu mastu įgyvendinti vietos plėtros strategijas, parama vietos veiklos grupių veiklos išlaidoms turėtų būti ribojama.
- (35) Vietos veiklos grupių įgyvendinami bendradarbiavimo projektai turėtų atitikti tam tikras sąlygas. Siekiant palengvinti tarptautinių bendradarbiavimo projektų atranką, tarp Komisijos ir valstybių narių turėtų būti patvirtinta suderinta procedūra.
- (36) Teikiant techninę pagalbą, turėtų būti sudaryti susitarimai dėl bendro finansavimo kaimo plėtros programoms, įgyvendinamoms regionuose, galinčiuose gauti paramą pagal konvergencijos tikslą, ir kituose regionuose, taip pat išsamiai apibūdintos galimybės bei nustatytas galutinis nacionalinio kaimo tinklo sukūrimo terminas.
- (37) Turėtų būti nustatytos išsamios kelioms priemonėms taikomos bendrosios taisyklės, ypač dėl jungtinės veiklos vykdymo, investicinių priemonių, valdos perleidimo laikotarpio, kuriuo galioja išipareigojimas, duotas kaip sąlyga paramai gauti, valdos teritorijos didinimo, įvairių *force majeure* ar išskirtinių aplinkybių apibrėžimo.
- (38) Valstybės narės turėtų imtis visų būtinų priemonių ir patvirtinti atitinkamas nuostatas siekiant užtikrinti, kad visos kaimo plėtros priemonės būtų tikrinamos ir kontroliuojamos. Valstybės narės turėtų užtikrinti, jog jų kontrolės priemonės suteiktų pakankamai garantijų, kad būtų laikomasi atitikties reikalavimams kriterijų bei kitų išipareigojimų. Ypač apskaičiuodamos mokėjimus pagal tam tikras priemones valstybės narės turėtų pagrįsti tokių apskaičiavimų pakankamumą ir tikslumą atlikdamos reikalingą vertinimą.

- (39) Turėtų būti nustatytos išsamios taisyklės dėl palūkanų normų subsidijų paskoloms ir, kai taikoma, dėl tam tikrų finansų inžinerijos formų. Siekiant užtikrinti veiksmingą ir vienodą vadybą, taip pat turėtų būti nustatytos sąlygos, kuriomis valdymo institucijos gali taikyti standartinės sąnaudas ir įnašus natūra laikyti reikalavimus atitinkančiomis išlaidomis. Siekiant užtikrinti, kad investavimo operacijos būtų tikslingesnės, turėtų būti parengtas bendrų reikalavimus atitinkančių išlaidų apibrėžimo taisyklių rinkinys. Taip pat turėtų būti nustatytos bendros taisyklės tais atvejais, kai valstybės narės kompetentingos institucijos nusprendžia investicinės paramos gavėjams mokėti avansines išmokas.
- (40) Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi valstybės pagalbos taisyklių ir procedūrų, turėtų būti nustatytos konkrečios nuostatos dėl kai kurių bendrai iš EŽŪFKP finansuojamų priemonių ir papildomo nacionalinio finansavimo.
- (41) Užtikrinant informavimą apie EŽŪFKP remiamą kaimo plėtros veiklą ir jos viešinimą, kaimo plėtros programose turėtų būti nustatyti informavimo planai, kurių turinys turėtų būti išsamiai apibrėžtas. Siekiant užtikrinti kiek galima nuoseklesnį požiūrį, reikėtų apibrėžti valdymo institucijų ir paramos gavėjų įsipareigojimus šiuo atžvilgiu.
- (42) Siekiant padidinti EŽŪFKP paramos panaudojimo skaidrumą, valstybės narės elektronine ar kita forma turi skelbti metinius paramos gavėjų, veiksmų pavadinimų ir veiksams skirto viešojo finansavimo dydžių sąrašus. Šio paskelbimo tikslas - padidinti Bendrijos veiksmų kaimo plėtros srityje skaidrumą, sustiprinti patikimą susijusių viešųjų lėšų finansų valdymą, ypač sustiprinti panaudotų viešųjų pinigų kontrolę, o taip pat išvengti konkurencijos iškraipymo tarp kaimo plėtros priemonių paramos gavėjų. Atsižvelgiant į siekiamų tikslų svarbą ir laikantis proporcingumo principo bei asmens duomenų apsaugos reikalavimų, atitinkamos informacijos paskelbimo visuomenei ir pažeidimų prevencijos numatymas yra pagrįstas, nes jis neviršija to, kas yra būtina demokratinėje visuomenėje.
- (43) Stebėsenai vykdyti turėtų būti priimtos išsamios nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnyje numatytos metų pažangos ataskaitos, taip pat dėl to reglamento 80 straipsnyje minimų bendrą stebėsenos ir vertinimo sistemą sudarančių bendrų rodiklių.
- (44) Siekiant užtikrinti saugius duomenų mainus elektroninėmis priemonėmis tarp Komisijos ir valstybių narių, turėtų būti sukurta informacinė sistema. Turėtų būti apibrėžtas tokios sistemos turinys ir funkcijos, o taip pat prieigos prie tokios sistemos teisės.

- (45) Naujosios įgyvendinimo taisyklės turėtų pakeisti Reglamento (EB) Nr. 1257/1999 taikymo taisykles. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 817/2004 turėtų būti panaikintas nuo 2007 m. sausio 1 d.
- (46) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Kaimo plėtros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

Taikymo sritis

1 straipsnis

Šiame reglamente nustatomos išsamios Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su kaimo plėtros paramos bendraisiais principais ir bendrosiomis taisyklėmis, specialiosiomis ir bendrosiomis nuostatomis dėl kaimo plėtros priemonių, nuostatomis dėl atitikimo reikalavimams ir administracinėmis nuostatomis, išskyrus kontrolės nuostatas.

II SKYRIUS

Bendrosios taisyklės

1 skirsnis

Papildomumas, darna ir atitiktis

2 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 5 straipsnyje minima darna užtikrinama:

- a) viena vertus, tarp kaimo plėtros paramos priemonių ir priemonių, įgyvendinamų pagal kitus Bendrijos paramos instrumentus, ir ypač priemonių pagal tiesiogines ir kitas paramos schemas pagal bendrą žemės ūkio politiką ir gyvūnų bei augalų sveikatos priemones, ir, kita vertus;
- b) tarp įvairių kaimo plėtros paramos priemonių.

2. Tais atvejais, kai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 teikiama parama išimties tvarka remiantis to reglamento 5 straipsnio 6 dalimi gali būti teikiama priemonėms, kurioms taikomos šio reglamento I priede išvardytos paramos schemos, valstybės narės užtikrina, kad paramos gavėjas gautų paramą konkrečiam veiksmui tik pagal vieną schemą.

Šiuo tikslu valstybės narės, į savo kaimo plėtros programas įtraukdamos priemones su tokiomis išimtimis, tokiose programose apibūdina kriterijus ir administracines taisykles, kurias jos taikys atitinkamoms paramos schemoms.

3. Jeigu bendraisiais rinkos organizavimo principais, įskaitant iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) finansuojamas tiesioginės paramos schemas, nustatomi gamybos ar Bendrijos paramos apribojimai, taikomi konkrečioms ūkininkams, ūkiams arba perdirbimo įmonėms, tuomet pagal Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 parama neskiriama jokioms investicijoms, dėl kurių gamyba galėtų išaugti labiau nei nustatyti apribojimai.

2 skirsnis

Strategija ir programavimas

3 straipsnis

1. Nacionalinės strategijos planai gali būti atnaujinti programavimo laikotarpiu. Atnaujinant planus atsižvelgiama į vieną ar abu šiuos elementus:

a) atnaujinimas turi įtakos vienam ar keliems Reglamento (EB) Nr. 1689/2005 11 3 dalyje išvardytiems elementams ir (arba) vienai ar daugiau to reglamento 9 straipsnyje minimų Bendrijos strateginių gairių;

b) atnaujinimas yra susijęs su vienos ar daugiau kaimo plėtros programų pakeitimu, kaip nurodyta šio reglamento 6 straipsnio 1 dalyje.

2. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 12 straipsnio 1 dalis atnaujinant nacionalinės strategijos planus taikoma *mutatis mutandis*.

3. Kad kaimo plėtros programų pakeitimams būtų skirta pakankamai laiko, vėliausi nacionalinės strategijos planų atnaujinimai perduodami Komisijai ne vėliau kaip 2013 m. birželio 30 d.

4. Nacionalinės strategijos planai yra patvirtinami ar atnaujinami patvirtinus kaimo plėtros programas, ypač atsižvelgus į tokių programų tikslų ir užduočių kiekybinę išraišką pagal jų *ex-ante* įvertinimo rezultatus.

4 straipsnis

1. Valstybių narių pateiktas kaimo plėtros programas Komisija patvirtina ilgiausiai per šešis mėnesius nuo tos datos, kai Komisija gauna programas. Jeigu programos buvo pateiktos iki šio reglamento įsigaliojimo dienos, šešių mėnesių laikotarpis skaičiuojamas nuo tos dienos.

Tais atvejais, kai taikomos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 18 straipsnio 3 dalies antros pastraipos nuostatos, šios dalies pirmoje pastraipoje minimas šešių mėnesių laikotarpis prasideda nuo tos dienos, kai persvarstyta siūloma programa atitinka Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 18 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos nuostatas.

2. 1 šio straipsnio dalyje nurodytiems laikotarpiams nustatyti reikalingos datos, kai taikoma, nustatomos pagal 63 straipsnio 6 ir 8 dalis.

5 straipsnis

1. Kaimo plėtros programų turinys, kaip nurodyta Reglamentu (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnyje, sudaromas pagal šio reglamento II priedą.

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 85 straipsnyje minimas *ex-ante* įvertinimas pridedamas prie kiekvienos kaimo plėtros programos.

2. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 15 straipsnio 3 dalyje minimose nacionalinėse sistemose pateikiama kelioms priemonėms bendra informacija. Regioninėse plėtros programose gali būti nurodoma tik papildoma informacija apie tas priemones, jeigu tik nacionalinėms sistemoms ir regioninėms programoms bendra informacija atitinka šio reglamento II priedo reikalavimus.

3. Valstybės narės parengia Komisijai elektroninę savo kaimo plėtros programų ir, jeigu taikoma, nacionalinių sistemų versiją, kuri atnaujinama po kiekvieno pakeitimo, kartu su standartinėmis šio reglamento II priede nurodytomis lentelėmis, kuriose nurodoma informacija, atitinkanti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio d, e ir f punktuose reikalaujamą pateikti informaciją. Pagal šio reglamento 63 straipsnį valstybės narės elektroninėmis priemonėmis pateikia Komisijai, kai taikoma, programų ir nacionalinių sistemų pakeitimų prašymus.

3 skirsnis

Kaimo plėtros programų pakeitimai

6 straipsnis

1. Kaimo plėtros programų pakeitimai gali būti šių rūšių:

a) persvarstymas, minimas Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 19 straipsnio 1 dalyje;

b) persvarstymai, atsirandantys koordinuojant procedūras finansiniams ištekliams įsisavinti, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 77 straipsnio 3 dalyje;

c) kiti pakeitimai, nepaminėti šios dalies a ir b punktuose.

2. 1 dalies a ir b punktuose minimi programos pakeitimai gali būti siūlomi tik nuo antrųjų programos įgyvendinimo metų.

3. Kaimo plėtros programų pakeitimų pasiūlymai privalo būti tinkamai pagrįsti, ypač pateikiant tokią informaciją:

- a) pakeitimus pateisinančias priežastis ir bet kokias su įgyvendinimu susijusias problemas;
- b) numatomą pakeitimo poveikį;
- c) santykį tarp pakeitimo ir nacionalinės strategijos plano.

7 straipsnis

1. Šio straipsnio 6 straipsnio 1 dalies a punkte minimi valstybės narės prašymu pateikti programos pakeitimai tvirtinami Komisijos sprendimu pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 19 straipsnio 2 dalies pirmą sakinį, jeigu:

- a) persvarsčius programą viršyta lankstumo riba tarp atskirų krypčių, nurodytų šio reglamento 9 straipsnio 2 dalyje;
- b) persvarsčius programą keičiamas Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 70 straipsnyje patvirtintai kaimo plėtros programai nustatytas Bendrijos bendro finansavimo lygis;
- c) persvarsčius programą pasikeičia bendras Bendrijos įnašas visam programavimo laikotarpiui ir (arba) jo metinis paskirstymas, nekeičiant buvusių metų įnašų;
- d) persvarsčius programą numatomi pakeitimai, susiję su Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 5 straipsnio 6 dalyje minimomis išimtimis.

Sprendimas priimamas per šešis mėnesius nuo tos datos, kai Komisija gauna valstybės narės prašymą.

2. Išskyrus nepaprastąsias priemones, kurių imamasi dėl stichinių nelaimių, prašymai persvarstyti programą, kaip nustatyta 6 straipsnio 1 dalies a punkte, gali būti teikiami ne dažniau nei vieną kartą per metus dėl vienos programos.

Dėl 1 dalies c punkte minimų programos pakeitimų valstybės narės prašymus pateikia ne vėliau kaip iki kiekvienų metų rugsėjo 30 dienos.

Dėl 1 dalyje minimų pakeitimų valstybės narės pateikia paskutinius savo programų persvarstymo prašymus Komisijai ne vėliau kaip iki 2013 m. birželio 30 d.

8 straipsnis

1. Regionines programas sudarančios valstybės narės gali pateikti programų pakeitimus, kaip nurodyta 6 straipsnio 1

dalies b punkte, pagal kuriuos konkrečiais metais Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) įnašas perkeliamas į kitą regioninę programą, jeigu:

- a) nesikeičia bendras EŽŪFKP įnašas į programą per visą programavimo laikotarpį;
- b) nesikeičia bendra atitinkamai valstybei skiriama EŽŪFKP lėšų suma;
- c) nesikeičia metinis programos išskirstymas iki jos persvarstymo;
- d) laikomasi metinio EŽŪFKP lėšų paskyrimo atitinkamai valstybei narei;
- e) prireikus, biudžetas, skirtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 11 straipsnio 3 dalies f punktą pasiekti nacionaliniame strategijos plane nurodytą konvergencijos tikslą, nesumažinamas.

2. Finansinės atitinkamų programų lentelės koreguojamos taip, kad atspindėtų 1 dalyje minimus perkėlimus.

Persvarstytos finansinės lentelės pateikiamos Komisijai ne vėliau kaip tų kalendorinių metų, kuriais toks perkėlimas įvykdomas, rugsėjo 30 d. Paskutinį kartą tokios persvarstytos lentelės gali būti pateiktos 2012 metais.

Komisija priima sprendimą patvirtinti naujas finansines lenteles per tris mėnesius nuo valstybės narės prašymo gavimo. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 90 straipsnio 2 dalyje minima procedūra netaikoma.

3. Prašymai persvarstyti programą, minimi 6 straipsnio 1 dalies b punkte, negali būti pateikiami daugiau kaip kartą per kalendorinius metus.

9 straipsnis

1. Valstybių narių atliekami programų pakeitimai, kaip nurodyta 6 straipsnio 1 dalies c punkte, gali būti susiję su lėšų paskirstymu pagal priemones įgyvendinant vieną kryptį, taip pat su nefinansiniais pakeitimais įtraukiant naujas priemones, esamų priemonių atšaukimu ar informacijos pateikimu apie esamas programos priemones, tokių priemonių apibūdinimu.

2. Valstybės narės taip pat turi teisę daryti pakeitimus, kaip nurodyta 6 straipsnio 1 dalies c punkte, per vienerius kalendorinius metus pervesdamos lėšas vienai kryptčiai arba iš jos iki 1 % viso EŽŪFKP įnašo atitinkamai programai per visą programavimo laikotarpį.

3. 1 ir 2 dalyse minimi programų pakeitimai gali būti daromi ne vėliau kaip 2015 m. gruodžio 31 d., jeigu tik valstybės narės praneša apie tokius pakeitimus ne vėliau nei iki 2015 m. rugpjūčio 31 d.

4. Išskyrus nepaprastąsias priemones, taikomas dėl stichinių nelaimių, apie 1 ir 2 dalyse nurodytus pakeitimus pranešama ne dažniau nei tris kartus per kalendorinius metus pagal vieną programą, jeigu tik 2 dalyje nurodyta 1 % riba neviršijama per tuos kalendorinius metus, kuriais buvo pateikti trys pranešimai.

5. Šio straipsnio 1 ir 2 dalyse minimi pakeitimai turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 17 straipsnyje nustatytus lygius.

6. Apie 1 ir 2 dalyse nurodytus pakeitimus pranešama Komisijai. Komisija vertina jų:

- a) atitiktį Reglamentui (EB) Nr. 1698/2005;
- b) suderinamumą su atitinkamu nacionalinės strategijos planu;
- c) atitiktį šiam reglamentui.

Komisija informuoja valstybę narę apie tokio vertinimo rezultatus per keturis mėnesius nuo tos dienos, kai Komisija priima prašymą dėl programos pakeitimo. Jeigu pakeitimas neatitinka vieno ar daugiau pirmoje pastraipoje nurodytų vertinimo kriterijų, keturių mėnesių laikotarpis sustabdomas iki Komisija gaus programą atitinkančius pakeitimus.

Jeigu Komisija per pirmoje pastraipoje nurodytą keturių mėnesių laikotarpį neinformuoja valstybės narės, laikoma, kad pakeitimai buvo priimti ir įsigalioja pasibaigus keturių mėnesių laikotarpiui.

10 straipsnis

1. Taikant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 71 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą, valstybės narės yra atsakingos už išlaidas nuo tos dienos, kai Komisija gauna prašymą persvarstyti ar pakeisti programą, kaip nurodyta šio reglamento 6 straipsnio 1 dalyje, iki Komisijos sprendimo pagal šio reglamento 7 ir 8 straipsnius priėmimo dienos arba iki pakeitimų atitikties vertinimo pagal šio reglamento 9 straipsnį užbaigimo dienos.

2. Stichinių nelaimių atveju taikant nepaprastąsias priemones, su programų pakeitimais susijusios išlaidos, kaip apibrėžta 6 straipsnio 1 dalyje, laikomos atitinkančiomis reikalavimus nuo ankstesnės nei Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 71 straipsnio 1 dalyje nurodytos datos.

11 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 15 straipsnio 3 dalyje minimų nacionalinių sistemų pakeitimams taikomas šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies c punktas. Šio reglamento 9 straipsnio 3 ir 6 dalys tokiems pakeitimams taikomos *mutatis mutandis*.

12 straipsnis

Jeigu priimami ar iš dalies keičiami Bendrijos teisės aktai, prirėkus kaimo plėtros programos keičiamos atsižvelgiant į naujus arba iš dalies pakeistus teisės aktus pagal 6 straipsnio 1 dalį. Tokie pakeitimai nėra įskaitomi į per metus leidžiamus atlikti pakeitimus, kaip nurodyta 7 straipsnio 2 dalyje, 8 straipsnio 3 dalyje ir 9 straipsnio 4 dalyje. 6 straipsnio 2 dalis netaikoma tokiems pakeitimams.

III 1 skyrius

Kaimo plėtros priemonės

1 skirsnis

Kaimo plėtros priemonės pagal kryptis

1 poskirsnis

1 kryptis

13 straipsnis

1. Kai teikiama paraiška paramai gauti, turi būti laikomasi paramos jauniems ūkininkams įsikurti skyrimo sąlygų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 22 straipsnio 1 dalyje.

Tačiau nuo atskiro sprendimo skirti paramą priėmimo dienos gali būti suteikiamas ne ilgesnis nei 36 mėnesių laikotarpis siekiant užtikrinti atitiktį sąlygoms, susijusioms su profesiniais įgūdžiais ir kompetencija, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 22 straipsnio 1 dalies b punkte, jeigu jaunajam ūkininkui reikalingas adaptacijos laikotarpis, per kurį jis pradėtų veiklą ar restruktūrizuotą valdą, jeigu tos dalies c punkte minimame verslo plane tokia būtinybė yra numatyta.

2. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 22 straipsnio 1 dalies c punkte minimame verslo plane bent jau nurodoma:

- a) pradinė žemės ūkio valdos padėtis, konkretūs svarbiausi naujosios valdos veiklos plėtros etapai ir uždaviniai;
- b) išsamūs duomenys apie investicijas, mokymą, konsultavimą ir bet kokią kitą veiklą, reikalingą žemės ūkio valdos veiklai plėtoti.

3. Kompetentinga institucija vertina veiklos atitiktį verslo planui ne vėliau nei praėjus penkeriems metams nuo atskiro sprendimo skirti paramą priėmimo dienos. Valstybės narės, atsižvelgdamos į aplinkybes, kuriomis įgyvendinamas verslo planas, nustato jau gautos paramos susigrąžinimo sąlygas, jeigu vertinimo metu jaunas ūkininkas nesilaiko verslo plano nuostatų.

4. Atskiras sprendimas skirti paramą jaunesiems ūkininkams priimamas ne vėliau kaip per 18 mėnesių nuo ūkininko įsikūrimo, kaip nustatyta pagal galiojančias valstybių narių nuostatas. Jeigu parama skiriama išmokant vienkartinę išmoką, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 priede ir taikant šio straipsnio 3 dalį, valstybės narės tokią sumą gali išskaidyti į ne daugiau kaip penkias dalis.

5. Valstybės narės gali nuspręsti, kad tais atvejais, kai verslo plane daroma nuoroda į kitų Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 nustatytų kaimo plėtros priemonių naudojimą, kompetentingoms institucijoms patvirtinus jaunojo ūkininko paraišką, tokiam ūkininkui leidžiama naudotis ir tomis kitomis priemonėmis. Tokiu atveju pareiškėjo teikiama informacija turi būti pakankamai išsami, kad būtų pagrįstas prašymas skirti paramą pagal tas kitas priemones.

6. Specialios sąlygos gali būti taikomos tuo atveju, kai jaunas ūkininkas nėra pripažintas vieninteliu žemės ūkio valdos savininku. Tos sąlygos turi atitikti reikalavimus, nustatytus tais atvejais, kai jaunas ūkininkas yra vienintelis valdos savininkas.

14 straipsnis

1. Kai ūkį perduoda keli perleidėjai, bendra parama anksčiau pasitraukimui iš prekinės žemės ūkio gamybos pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 straipsnį negali viršyti paramos sumos, skiriamos vienam perleidėjui.

2. Perleidėjo tęsiama neprekinė žemės ūkio veikla negali būti remiama pagal bendrąją žemės ūkio politiką.

3. Nuomojantis ūkininkas gali perduoti perleidžiamą žemę savininkui, jeigu nuoma nutraukiama ir laikomasi perėmėjui keliamų reikalavimų, nustatytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 straipsnio 3 dalyje.

4. Valstybės narės gali nustatyti, kad perleidžiamą žemę imtu valdyti institucija, kuri ją išpareigoję vėliau perduoti perėmėjams, atitinkantiems Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 straipsnio 3 dalyje nustatytas sąlygas.

15 straipsnis

1. Konsultavimo paslaugos ūkininkams, kuriems gali būti skiriama parama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 24

straipsnį, turi būti teikiamos pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 ⁽⁶⁾ II antraštinės dalies 3 skyrių ir jo įgyvendinimo nuostatas.

2. Institucijos ir įstaigos, atrinktos teikti ūkių konsultavimo paslaugas, užtikrina, kad būtų atitinkamų išteklių (kvalifikuoto personalo, administravimo ir techninė infrastruktūra), reikiamos konsultavimo patirties ir būtų užtikrinamas patikimumas pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 24 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a ir b punktuose nurodytus reikalavimus, sąlygas bei standartus.

16 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 25 straipsnyje minimai paramos valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų sistemai sukurti mažėjimo norma nustatoma kaimo plėtros programose numatant, kad parama bus mažinama vienodais dydžiais nuo pirmųjų paramos teikimo metų taip, kad parama bus galutinai nustota teikti vėliausiai šešaisiais metais nuo tokių paslaugų sukūrimo.

17 straipsnis

1. Skiriant paramą investicijoms žemės ūkio valdoms modernizuoti ir siekiant atitikti naujai patvirtintus Bendrijos standartus, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 26 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje, atitiktis tokiems standartams turi būti užtikrinta iki toje pastraipoje nurodyto laikotarpio pabaigos.

2. Kai paramą gaunantys jaunesni ūkininkai daro investicijas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 22 straipsnyje, siekdami laikytis esamų Bendrijos standartų, tokių standartų būtina pradėti laikytis iki to reglamento 26 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje nurodyto laikotarpio pabaigos.

18 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 27 straipsnio 2 dalyje nurodyti miško tvarkos planai pagal miško teritorijos dydį ir miško naudojimą grindžiami atitinkamais nacionaliniais teisės aktais, taip pat galiojančiais žemės naudojimo planais, ir tokie planai apima beveik visus miško išteklius.

2. Į veiksmus, skirtus miško ekonominei vertei didinti, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 27 straipsnyje, įtraukiamos investicijos miškininkystės valdos lygmeniu ir gali būti įtrauktos investicijos derliaus nuėmimo įrenginiams.

Veiklai, susijusiai su atkūrimu po galutinio iškirtimo, parama neskiriama.

⁽⁶⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 1.

3. Šio reglamento 30 straipsnio 4 dalyje minimiems miškams Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 27 straipsnio 1 dalies pirmo sakinio nuostatos netaikomos.

19 straipsnis

1. Skiriant paramą investicijoms žemės ir miškų ūkio produktų vertei didinti, siekiant laikytis naujai patvirtintų Bendrijos standartų, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 28 straipsnio 1 dalies c punkte, tokių standartų būtina laikytis iki toje pastraipoje nurodyto laikotarpio pabaigos.

2. Skiriant paramą investicijoms miškų ūkio produktų vertei didinti, investicijos, susijusios su medienos, kaip žaliavos, naudojimu, skiriamos tik darbams iki pramoninio perdirbimo atlikti.

20 straipsnis

Bendradarbiavimo kuriant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio ir maisto bei miškininkystės sektoriuose išlaidos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 29 straipsnio 2 dalyje, yra susijusios su parengiamosiomis operacijomis, pavyzdžiui, projekto, produkto, proceso ir technologijų kūrimu ar testavimu, investicijomis į materialųjį ir (arba) nematerialųjį turtą, susijusiomis su bendradarbiavimu tol, kol naujai sukurti procesai ar technologijos bus pradėti naudoti komerciniais tikslais.

21 straipsnis

1. Valstybės narės gali derinti paramos, skirtos Bendrijos teisės aktais grindžiamiems standartams laikytis, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31 straipsnyje, dydį pagal kiekvieną standartą, atsižvelgdamos į išsipareigojimų, susijusių su tokio standarto laikymusi, lygį. Parama yra mažėjanti ir skiriama ne ilgesniam nei penkerių metų laikotarpiui, nurodytam to straipsnio 2 dalyje.

2. Su investicijomis susijusios sąnaudos nėra įskaičiuojamos nustatant kasmet skiriamos paramos Bendrijos teisės aktais grindžiamiems standartams laikytis dydį, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31 straipsnyje.

22 straipsnis

1. Bendrijos kokybės schemas, minimos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 32 straipsnio 1 dalies b punkte, yra toliau nurodytais reglamentais ir nuostatomis nustatytos schemas:

- a) Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2092/91 (7);
- b) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 509/2006 (8);

c) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 510/2006 (9);

d) 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1496/1999 (10) VI antraštinė dalis.

2. Kad atitiktų paramos skyrimo reikalavimus, valstybių narių pripažintos maisto kokybės schemas, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 32 straipsnio 1 dalies b punkte, turi atitikti tokius kriterijus:

a) galutinio produkto, pagaminto pagal tokias schemas, specifiskumas nustatomas remiantis išsamiais išsipareigojimais, susijusiais su ūkininkavimo metodais, kurie užtikrina:

— konkrečias savybes, įskaitant gamybos procesą, arba

— tokią galutinio produkto kokybę, kuri labai pranoksta komercinius produktų standartus, reglamentuojančius visuomenės, gyvūnų ar augalų sveikatą, gyvūnų gerovę arba aplinkosaugą;

b) schemose nurodomos privalomos produktų specifikacijos, o atitiktį joms tikrina nepriklausoma kontrolės įstaiga;

c) schemas prieinamos visiems gamintojams;

d) schemas yra skaidrios ir užtikrina visišką produktų atsekamumą;

e) schemas atitinka esamas ir numatomas rinkos galimybes.

3. Parama maisto kokybės schemose dalyvaujantiems ūkininkams gali būti skiriama tik jeigu produkto ar maisto produkto kokybė buvo oficialiai pripažinta pagal 1 dalyje išvardytus reglamentus ar nuostatas arba pagal valstybės narės pripažintą maisto kokybės schemą, kaip nurodyta 2 dalyje.

Pagal 1 dalies b ir c punktuose minimas maisto kokybės schemas parama gali būti skiriama tik Bendrijos registre registruotiems produktams.

4. Kai parama dalyvauti maisto kokybės schemoje pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 tam tikram produktui yra įtraukta į kaimo plėtros programą, dėl dalyvavimo tokioje schemoje susidarancios pastoviosios sąnaudos nėra įskaičiuojamos nustatant paramos sumą pagal agrarinės aplinkosaugos priemonę remti ekologinį ūkininkavimą, skirtą tam pačiam produktui.

(7) OL L 198, 1991 7 22, p. 1.

(8) OL L 93, 2006 3 31, p. 1.

(9) OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

(10) OL L 179, 1999 7 14, p. 1.

5. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 32 straipsnio 1 dalies c punkte minimos „fiksotos sąnaudos“ – tai ištraukimo iš maisto kokybės schemą išlaidos ir metinis įnašas už dalyvavimą tokioje schemoje, įskaitant, kai reikia, išlaidas patikrinimams, reikalingiems atitinkamai tos schemos specifikacijoms patikrinti.

23 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 20 straipsnio c punkto iii papunktyje „gamintojų grupė“ – tai bet kokia bet kokios juridinės formos organizacija, jungianti subjektus, aktyviai dalyvaujančius to reglamento 32 straipsnyje minimoje tam tikro žemės ūkio ar maisto produkto kokybės schemoje. Vienam ar daugiau sektorių atstovaujančios profesinės ir (arba) tarpprofesinės organizacijos „gamintojų grupės“ nepriskiriamos.

2. Informavimo ir skatinimo veikla, kuriai gali būti skiriama parama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 33 straipsnį, yra veikla, skirta skatinti vartotojus pirkti žemės ūkio produktus, kuriems taikomos maisto kokybės schemas, įtrauktos į kaimo plėtros programas pagal to reglamento 32 straipsnį.

Vykdam tą veiklą reikia atkreipti dėmesį į atitinkamų produktų savybes ar privalumus, ypač į kokybę, konkrečią gamybos metodiką, aukštus gyvūnų gerovės standartus ir aplinkos apsaugą, susijusius su atitinkama kokybės schema, ir gali aprėpti mokslinių bei techninių žinių apie šiuos produktus skleidimą. Į tokią veiklą, pavyzdžiui, įtrauktas mugių ir parodų, panašių viešųjų ryšių akcijų ir reklamos įvairiais ryšių kanalais ar pardavimo vietose organizavimas ir (arba) dalyvavimas juose.

3. Parama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 20 straipsnio c punkto iii papunktį gali būti skiriama tik informavimo ir skatinimo veiklai vidaus rinkoje.

Tokia veikla neturi skatinti vartotojų pirkti produktą dėl ypatingos jo kilmės, išskyrus produktus, kuriems taikoma kokybės schema, įdiegta Reglamentu (EB) Nr. 510/2006, ir kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1493/1999. Produkto kilmė vis tiek gali būti nurodyta, jei kilmės nuoroda yra antraeilė šalia pagrindinių užrašų.

Parama negali būti skiriama veiklai, susijusiai su komercinių prekių ženklų skatinimu.

4. Kai 2 dalyje nurodyta veikla susijusi su produktu, įtrauktu į 22 straipsnio 1 dalies a, b arba c punkte nurodytą maisto kokybės schemą, informacinė, skatinimo ir (arba) reklaminė medžiaga turi būti ženklinama toms schemoms nustatytu Bendrijos logotipu.

5. Informavimo ir skatinimo veikla, remiama pagal Reglamentą (EB) Nr. 2826/2000, nėra remiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 20 straipsnio c punkto iii papunktį.

6. Valstybės narės užtikrina, kad visa parengiamoji informacija, skatinimo ir reklaminė medžiaga, parengta vykdam tą veiklą, atitiktų Bendrijos teisės aktus. Todėl gavėjai visą tokią parengiamąją medžiagą perduoda kompetentingai valstybės narės institucijai.

24 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 34 straipsnyje minimame verslo plane:

a) pateikiama įrodymų, kad ūkis gali tapti ekonomiškai gyvybingu, jeigu reikia, įvertinant papildomumą kitiems ūkininko ūkio pajamų šaltiniams;

b) pateikiama išsami informacija apie reikalingas investicijas;

c) nurodomi konkretūs etapai ir uždaviniai.

2. Kai Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 34 straipsnyje nurodytame verslo plane daroma nuoroda į naudojimąsi kitomis kaimo plėtros priemonėmis, verslo planas turi būti pakankamai išsamus, kad juo būtų galima pagrįsti paraišką gauti paramą pagal tas kitas priemones.

3. Taikydamos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 34 straipsnio 2 dalį valstybės narės, atsižvelgdamos į verslo plano įgyvendinimo aplinkybes, nutraukia paramos lėšų mokėjimą, jeigu vertinimo metu nustatoma, kad pusiau natūrinio ūkio valdytojas nesilaiko verslo plano nuostatų.

25 straipsnis

1. Nustatant mažiausią paramos sumą tiems Maltos gamybos sektoriams, kurių bendras gamybinis pajėgumas ypač mažas pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 priedą, tokią mažiausią paramą gali gauti tik gamintojų grupės, turinčios mažiausią procentinę gamintojų dalį tokia sektoriuje ir pagaminančios mažiausią produkcijos dalį tame sektoriuje.

Mažiausios procentinės gamintojų ir produkcijos dalys nustatomos Maltos kaimo plėtros programoje.

2. Mažiausia paramos Maltos gamintojams suma, apskaičiuojama kaip mažos gamintojų grupės sudarymo sąnaudų dalis, nustatyta III priede.

2 poskirsnis

2 kryptis

26 straipsnis

Paramos gavėjai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 38 straipsnį negali būti remiami pagal to reglamento 31 straipsnį, įgyvendinant Tarybos direktyvas 79/409/EEB⁽¹⁾ ir 92/43/EEB⁽²⁾.

27 straipsnis

1. Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 1–4 dalis ir 40 straipsnį, taikomos šio straipsnio 2–13 dalys.

2. Bet koks išpareigojimas plėsti gyvulininkystę arba kitaip ją tvarkyti turi atitikti bent tokias sąlygas:

- a) turi būti tęsiama ganyklų priežiūra;
- b) galvijai turi būti paskirstyti ūkyje taip, kad būtų aprėptas visas ganymo plotas ir išvengta per didelio nuganyimo arba nepakankamo išnaudojimo;
- c) galvijų tankumas turi būti nustatomas įvertinant visus ūkyje laikomus ganomus gyvūnus arba, kai prisiimamas išpareigojimas apriboti maistingųjų medžiagų išplovimą iš dirvožemio, visus su atitinkamu išpareigojimu susijusius ūkyje laikomus gyvūnus.

3. Išpareigojimai apriboti trąšų, augalų apsaugos produktų ar kitokių medžiagų naudojimą priimami tik tada, jei tokie apribojimai gali būti įvertinti tokiu būdu, kuris suteiktų pakankamas garantijas dėl išpareigojimų vykdymo.

4. Parama gali būti siejama su tokiais išpareigojimais:

- a) auginti tipiškus tos srities vietinių veislių ūkyje auginamus gyvūnus, kuriems iškilęs išnykimo ūkiuose pavojus;
- b) saugoti augalų genetinius išteklius, natūraliai prisitaikiusius prie vietinių ir regiono sąlygų, kuriems kilęs genetinio išnykimo pavojus.

Tinkamos ūkyje auginamų gyvūnų rūšys ir vietinių veislių išnykimo ūkiuose ribos nustatymo kriterijai apibrėžti šio reglamento IV priede.

5. Aplinkosauginės priemonės, įgyvendinamos pagal bendrąjį rinkos organizavimą, I priede išvardytas tiesioginės paramos

schemas ar gyvūnų ir augalų sveikatos ir kaimo plėtros priemonės, išskyrus agrarinės aplinkosaugos ir gyvūnų gerovės paramą, neužkerta kelio teikti tai pačiai produkcijai agrarinės aplinkosaugos ir (arba) gyvūnų gerovės paramos, jei tokia parama yra papildoma ir suderinama su atitinkamomis priemonėmis.

Įvairūs agrarinės aplinkosaugos ir (arba) gyvūnų gerovės išpareigojimai gali būti derinami tik tada, jeigu jie yra papildomi ir suderinami.

Kai pirmojoje ar antrojoje pastraipoje minimos priemonės ar išpareigojimai yra derinami, tuomet nustatant paramos dydį atsižvelgiama į prarastas pajamas ir konkrečias papildomas sąnaudas, susidarancias dėl derinimo.

6. Žemei, atskirtai pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 54 arba 107 straipsnius, taikomoms agrarinės aplinkosaugos priemonėms, parama gali būti teikiama tik tada, kai išpareigojimai yra didesni nei minėto reglamento 3 straipsnio 1 dalyje nurodyti pagrindiniai reikalavimai.

Kai parama teikiama kalnų vietovėms, vietovėms, kuriose yra nepalankios sąlygos, *Natura 2000* teritorijoms ar pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/60/EB⁽¹³⁾ į upės baseino valdymo planus įtrauktiems žemės ūkio paskirties plotams, agrarinės aplinkosaugos išpareigojimai prisiimami atsižvelgiant į paramos teikimo tokioms teritorijoms sąlygas.

7. Visi gyvūnų gerovės išpareigojimai, minimi Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 40 straipsnyje, užtikrina geresnius standartus bent vienoje iš šių sričių:

- a) natūraliems poreikiams artimesnis vanduo ir pašaras;
- b) laikymo sąlygos: erdvė, kraikas ir natūralus apšvietimas;
- c) galimybė išeiti į lauką;
- d) sistemingo luošinimo, izoliavimo ir nuolatinio laikymo pririšus nebuvimas,
- e) dėl ūkininkavimo praktikos ir (arba) laikymo sąlygų atsirandančių patologijų prevencija.

8. Orientacinis lygis prarastoms pajamoms ir dėl prisiimtų išpareigojimų atsiradusioms papildomoms sąnaudoms skaičiuoti yra atitinkami Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 3 dalyje ir 40 straipsnio 2 dalyje nurodyti standartai bei reikalavimai.

⁽¹⁾ OL L 103, 1979 4 25, p. 1.

⁽²⁾ OL L 206, 1992 7 22, p. 7.

⁽¹³⁾ OL L 327, 2000 12 22, p. 1.

9. Kai išsipareigojimai paprastai išreiškiami kitais vienetais nei naudojami Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 priede, valstybės narės gali skaičiuoti išmokas remdamosi jais. Tokiais atvejais valstybės narės užtikrina, kad būtų laikomasi didžiausio kiekio per metus, kuriam gali būti skiriama Bendrijos parama, kaip nustatyta tame priede. Tuo tikslu valstybė narė gali:

- a) nustatyti vienetų skaičiaus ūkio hektarui ribą, kuriai taikomi agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimai, arba
- b) nustatyti bendrą didžiausią sumą kiekvienam dalyvaujančiam ūkiui ir užtikrinti, kad išmokos kiekvienam ūkiui ją atitiktų.

10. Valstybės narės nustato poreikį suteikti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 4 dalyje ir 40 straipsnio 3 dalyje nurodytą kompensaciją už sandorių išlaidas remdamosi objektyviais kriterijais.

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 4 dalyje ir 40 straipsnio 3 dalyje „sandorių išlaidos“ yra išlaidos, susijusios su sandorio sudarymu, ir tiesiogiai nepriskirtinos susijusio išsipareigojimų įgyvendinimo išlaidoms.

Sandorio išlaidų dalis apskaičiuojama per visą išsipareigojimo vykdymo laikotarpį ir negali būti didesnė nei 20 % prarastų pajamų ir papildomų sąnaudų, atsirandančių dėl prisiimtų išsipareigojimų.

11. Valstybės narės gali leisti vieną išsipareigojimą jo galiojimo metu pakeisti kitu, jei tenkinamos visos šios sąlygos:

- a) toks pakeitimas suteikia neabejotiną naudą aplinkai ir (arba) gyvūnų gerovei;
- b) esamas išsipareigojimas yra labai sustiprinamas;
- c) atitinkami išsipareigojimai yra įtraukti į patvirtintą kaimo plėtros programą.

Agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimas gali būti pakeistas į žemės ūkio paskirties žemės apželdinimo išsipareigojimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnį laikantis šios straipsnio dalies pirmosios pastraipos a ir b punktų reikalavimų. Agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimas nutrūksta nereikalaujant kompensacijos.

12. Valstybės narės gali leisti koreguoti agrarinės aplinkosaugos arba gyvūnų gerovės išsipareigojimus jų taikymo laikotarpiu, jeigu patvirtintoje kaimo plėtros programoje nurodyta

tokio koregavimo sritis ir toks koregavimas yra tinkamai pagrįstas atsižvelgiant į išsipareigojimo tikslus.

Tokie koregavimai gali būti ir išsipareigojimo vykdymo termino pratęsimas.

13. Gyvūnų perskaičiavimo į gyvulių vienetus (GV) normos nurodytos V priede. Valstybės narės šias normas gali diferencijuoti laikydamosi tame priede atitinkamoms kategorijoms nustatytų ribų bei vadovaudamosi objektyviais kriterijais.

28 straipsnis

1. Parama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 5 dalį gali būti skiriama kitų nei to reglamento 39 straipsnio 2 dalyje nurodytų paramos gavėjų vykdomoms operacijoms.

2. Su agrarinės aplinkosaugos išsipareigojimais susijusi veikla, nurodyta šio reglamento 27 straipsnio 4 dalyje, negali būti remiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 5 dalį.

Parama pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 5 dalį neteikiama veiklai, kuri gali būti remiama pagal Bendrąją Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programą.

3. Veiksmai, kuriais siekiama išsaugoti žemės ūkio genetinius išteklius, remiami pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 5 dalį, gali būti tokie:

- a) tiksliniai veiksmai: veiksmai, skatinantys žemės ūkio genetinių išteklių *ex situ* ir *in situ* išsaugojimą, apibūdinimą, rinkimą ir naudojimą, įskaitant šiuo metu *in situ* išsaugotų genetinių išteklių ir *in situ* ir (arba) ūkyje genetinių išteklių inventoriaus internete bei *ex situ* rinkinių (genų bankų) ir duomenų bazių sukūrimą.
- b) suderinti veiksmai: veiksmai, skatinantys keistis informacija siekiant išsaugoti, apibūdinti, rinkti ir naudoti genetinius išteklius Bendrijos žemės ūkyje tarp valstybių narių kompetentingų organizacijų.
- c) lydimieji veiksmai: informavimas, informacijos platinimas ir patariamieji veiksmai, kurių imasi nevyriausybinės organizacijos ir kitos atitinkamos suinteresuotosios šalys, mokomųjų kursų ir techninių ataskaitų rengimas.

4. Taikant šį straipsnį taikomi šie sąvokų apibrėžimai:

- a) „*in situ* išsaugojimas“ – genetinės medžiagos išsaugojimas ekosistemose bei natūraliose buveinėse ir rūšių ar laukinių veislių gyvybingų populiacijų išlaikymas ar atkūrimas jų natūralioje aplinkoje, o naminių gyvūnų veislių bei auginamų augalų rūšių atveju – jų gyvybingų populiacijų išlaikymas ir atkūrimas žemės ūkio aplinkoje, kurioje susidarė jų skiriamieji bruožai;
- b) „*in situ* ir (arba) ūkyje išsaugojimas“ – *in situ* išsaugojimas ir vystymas ūkio lygiu;
- c) „*ex situ* išsaugojimas“ – genetinės medžiagos žemės ūkiui išsaugojimas už jos natūralios buveinės ribų;
- d) „*ex situ* rinkimas“ – genetinės medžiagos žemės ūkiui rinkimas už jos natūralios buveinės ribų.

29 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 41 ir 49 straipsniuose nurodytos „pelno nesiekiančios investicijos“ yra investicijos, dėl kurių žemės ar miškų ūkio vertė ar pelningumas labai nepadidėja.

30 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 42 straipsnio 1 daliai taikomi šio straipsnio 2 ir 3 dalyse pateikti apibrėžimai, išskyrus išimtis, tinkamai pagrįstas kaimo plėtros programose.

2. „Miškas“ yra žemė, kurioje medžių lajos danga užima daugiau nei 10 % didesnio nei 0,5 ha ploto sklypo, o medžių aukštis siekia ne mažiau kaip 5 metrus, arba medžiai, galintys pasiekti tokias ribas *in situ*. Į šį apibrėžimą neįtraukta žemė, daugiausia naudojama žemės ūkio tikslams ar miesto reikmėms.

Atkuriamų miškų teritorijos, kuriose miško lajos danga dar nėra pasiekusi, tačiau tikėtina, kad ji pasieks 10 % miško dangos plotą, ir medžiai išaugs iki 5 metrų aukščio, yra įtraukiamos į šį apibrėžimą, kaip ir laikinai neapželdinti plotai, atsiradę dėl žmogaus įsikišimo ar natūralių priežasčių, tačiau tikimasi, kad jie virs mišku.

Į miškų apibrėžimą įtraukti ir plotai, apaugę bambukais ir palmėmis, jeigu tenkinami aukščio ir miško lajos dangos kriterijai.

Į miškų apibrėžimą įtraukti miškų keliai, priešgaisrinės juostos ir kiti nedideli atviri miško plotai; nacionalinių parkų miškai, gamtos rezervatai ir kiti saugomi plotai, tai yra tokie, kurie

turi ypatingą aplinkos, mokslinę, istorinę, kultūrinę ar dvasinę vertę.

Į miškų apibrėžimą įtrauktos ir vėjalaužos bei vėjavartos, užimančios didesnę nei 0,5 ha plotą, kurio plotis siekia daugiau nei 20 metrų.

Į miškų apibrėžimą įtrauktos ir plantacijos, daugiausia auginamos miškų arba apsaugos tikslais, pavyzdžiui, kaučiukmedžio ir kamštinio ažuolo plantacijos. Stovintis miškas žemės ūkio gamybos ir agrarinės miškininkystės sistemose į miško apibrėžimą neįtrauktas. Miesto parkų ir sodų medžiai taip pat nėra priskiriami šiai sąvokai.

3. „Miškingos vietovės“ reiškia žemę, kuri nepriskiriama „miškui“ ir kurios plotas viršija 0,5 ha, medžių aukštis viršija 5 metrus, o miško lajos danga sudaro 5–10 % ploto, arba žemė kartu su danga, kurioje krūmokšniai, krūmai ir medžiai kartu sudaro daugiau kaip 10 %. Į šią sąvoką neįtraukta žemė, daugiausia naudojama žemės ūkiui ar miesto reikmėms.

4. Toliau nurodyti miškai ir miškingos vietovės nepatenka į Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 42 straipsnio 1 dalies pirmo sakinio taikymo sritį:

- a) miškai ir kita miškinga žemė, priklausanti centrinės, regioninės valdžios institucijoms arba vyriausybinėms korporacijoms;
- b) sostui priklausantys miškai ir kita miškinga žemė;
- c) juridiniams asmenims priklausantys miškai, kurių ne mažiau kaip 50 % kapitalo priklauso vienai iš a ir b punktuose nurodytų institucijų.

31 straipsnis

1. Valstybė narė nurodo žemės ūkio paskirties žemę, kuriai gali būti teikiama parama pirmajam apželdinimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnį, o tokią žemę sudaro žemės plotai, kuriuose ūkininkaujama nuolat.

Pirmasis apželdinimas pagal Direktyvas 79/409/EEB ir 92/43/EEB paskirtoje *Natura 2000* teritorijoje turi būti suderinamas su atitinkamos teritorijos valdymo tikslais.

2. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnio 1 dalies a punkte „įveisimo išlaidos“ yra išlaidos želdinukams, apželdinimo ir tiesiogiai su sodinimu susijusios bei reikalingos išlaidos.

3. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnio 1 dalies c punkte „ūkininkai“ yra asmenys, kurie didžiąją savo darbo laiko dalį skiria žemės ūkio veiklai ir iš jos uždirba didžiąją dalį savo pajamų pagal valstybės narės nustatytus kriterijus.

4. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 43 straipsnio 3 dalies ir 44 straipsnio 3 dalyje „greitai augančios trumpos apyvartos rūšys“ yra rūšys, kurių sėjomainos laikas, t. y. laikotarpis tarp dviejų derliaus nuėmimų tame pačiame sklype, yra trumpesnis nei 15 metų.

32 straipsnis

Taikydamos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 44 straipsnį valstybės narės, atsižvelgdamos į vietos sąlygas, miškų rūšis ir būtinybę užtikrinti žemės naudojimo žemės ūkio paskirčiai tęstinumą, nustato didžiausią į vieną hektarą sodinamų medžių skaičių.

33 straipsnis

1. Kai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 48 straipsnį parama taip pat teikiama priešgaisrinėms juostoms kurti, parama gali būti teikiama ne tik įveisimo išlaidoms, bet ir išlaidoms, susijusioms su vėlesne atitinkamos teritorijos priežiūra.

Parama priešgaisrinių juostų priežiūrai žemės ūkio priemonėmis negali būti teikiama vietovėms, kurioms teikiama agrarinės aplinkosaugos parama.

2. Gaisrų prevencinės priemonės, minimos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 48 straipsnyje, gali būti tokios:

- a) apsaugos infrastruktūros sukūrimas, pavyzdžiui, miško takų, kelių, vandens tiekimo punktų, priešgaisrinių juostų, plyno ir neplyno kirtimo plotų, veikla, skirta priešgaisrinių juostų bei plyno ir neplyno kirtimo plotų priežiūrai;
- b) prevencinė miškininkystės veikla, tai yra augalų kontrolė, retinimas ir augmenijos struktūros diversifikavimas;
- c) stacionarių priešgaisrinės stebėsenos įrenginių ir ryšių įrangos įrengimas ar tobulinimas.

34 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 50 straipsnio 5 dalyje minimi žemės ūkio paskirties plotai, įtraukti į upės baseino valdymo planus pagal Direktyvą 2000/60/EB, atitinka mokėjimų pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 38 straipsnį reikalavimus, jeigu tose teritorijose buvo sudarytas ir yra įgyvendinamas atitinkamas upės baseino valdymo planas.

2. Aplinkosaugos priemonės, dėl kurių miškai laikomi tinkami apželdinimui, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 50 straipsnio 6 dalyje, gali būti apsauga nuo išnykimo ir (arba) dykumėjimo, biologinės įvairovės skatinimas, potvynių prevencija ir klimato kaitos poveikio švelninimas, jeigu tik pastarosios priemonės nepažeidžia biologinės įvairovės ir nedaro kitokios žalos aplinkai.

3 poskirsnis

3 kryptis

35 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 53 straipsnyje „ūkininko ūkio narys“ yra fizinis ar juridinis asmuo arba fizinių ar juridinių asmenų grupė, nepriklausomai nuo tos grupės ar jos narių juridinio statuso, suteikiamo pagal nacionalinę teisę, išskyrus ūkio darbininkus. Tuo atveju, kai ūkininko ūkio narys yra juridinis asmuo arba juridinių asmenų grupė, tas narys turi užsiimti žemės ūkio veikla ūkyje paraiškos teikimo metu.

36 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 59 straipsnio e punkte minimos viešojo ir privataus sektorių partnerystės, gaunančios paramą vietos plėtros strategijoms įgyvendinti, turi atitikti tokias sąlygas:

- a) jos rengia vietos plėtros strategijas pagal vietoves subregioninių teritorijų lygmeniu;
- b) jos yra viešojo ir privataus sektoriaus veikiančiųjų šalių, nustatytų šio straipsnio a punkte geografiniame lygmenyje, atstovai;
- c) valdymo išlaidos negali viršyti 15 % viešųjų išlaidų, susijusių su kiekvienos viešojo ir privataus sektoriaus partnerystės vietos plėtros strategija.

4 poskirsnis

4 kryptis

37 straipsnis

1. Įgyvendindamos 4 kryptį, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 IV antraštinės dalies I skyriaus 4 skirsnyje, valstybės narės ar regionai gali pasirinktinai ją įgyvendinti visoje savo teritorijoje ar jos dalyje, atitinkamai patvirtindamos vietos veiklos grupių ir jų atstovaujамų teritorijų atrankos kriterijus.

Vietos veiklos grupių atrankos procedūros turi būti žinomos kaimo vietovėms, taip pat reikia užtikrinti konkurenciją tarp vietos veiklos grupių, teikiančių vietos plėtros strategijas.

2. Kvietimai teikti paraiškas kaimo vietovių atrankai dėl vietos plėtros strategijų įgyvendinimo, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 62 straipsnio 1 dalies a punkte, skelbiami ne vėliau nei praėjus 2 metams nuo programų patvirtinimo. Tačiau valstybės narės ar regionai gali skelbti papildomus kvietimus teikti paraiškas, ypač jeigu *Leader* programą pradedama taikyti naujiems regionams, ir tokiu atveju gali prireikti nustatyti ilgesnį terminą.

3. Gyventojų skaičius kiekvienoje vietovėje, nurodytoje Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 61 straipsnio a punkte ir 62 straipsnio 3 dalyje, paprastai turi būti ne mažesnis nei 5 000, tačiau neturi viršyti 150 000 gyventojų.

Tačiau tinkamai pagrįstais atvejais nustatytos 5 000 ir 150 000 gyventojų skaičiaus ribos gali būti atitinkamai sumažintos ar padidintos.

4. 2004 m. balandžio 30 d. sudėties Bendrijos valstybės narės siekia užtikrinti, kad atrenkant vietos veiklos grupes pirmenybė būtų teikiama toms grupėms, kurios savo vietos plėtros strategijose nustatė bendradarbiavimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 62 straipsnio 4 dalį.

38 straipsnis

Vietos veiklos grupės gali gauti Bendrijos paramą padengti administracines išlaidas, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 63 straipsnio c punkte, jei šios išlaidos neviršija 20 % bendrųjų viešųjų vietos plėtros strategijos išlaidų.

39 straipsnis

1. Į Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 65 straipsnyje minimą bendradarbiavimą įtraukta bent viena pagal *Leader* kryptį atrinkta vietos veiklos grupė. Už bendradarbiavimo įgyvendinimą atsakinga koordinuojanti vietos veiklos grupė.

2. Į bendradarbiavimą gali būti įtrauktos viešojo ir privataus sektoriaus partnerystės, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 59 straipsnio e punkte, ir kitos kaimo vietovės, turinčios tokius požymius:

a) geografinėje vietovėje yra vietos grupė, veikianti kaimo plėtros srityje, turinti gebėjimų parengti tos vietovės plėtros strategiją;

b) tokios vietos grupės organizavimas grindžiamas vietoje veikiančių dalyvių partneryste.

3. Bendradarbiavimas turi apimti bendrus veiksmus.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 65 straipsnį gali būti remiamos tik išlaidos bendriems veiksams įgyvendinti, bendrų struktūrų veiklai ir parengiamajai techninei pagalbai.

Aktyvaus pritaikymo išlaidos gali būti remiamos visose bendradarbiaujančiose vietovėse.

4. Jeigu į vietos veiklos grupių vietos plėtros strategijas nėra įtraukti bendradarbiavimo projektai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 62 straipsnio 4 dalį, tokius projektus atranka valstybės narės kompetentinga institucija. Tokiu atveju vietos veiklos grupės kompetentingai institucijai bendradarbiavimo projektus pateikia ne vėliau kaip iki 2013 m. gruodžio 31 d.

5. Valstybės narės praneša Komisijai apie patvirtintus tarptautinius bendradarbiavimo projektus.

5 poskirsnis

Techninė pagalba

40 straipsnis

Jeigu į kaimo plėtros programas yra įtraukti regionai, galintys gauti paramą pagal konvergencijos tikslą, ir regionai, kurie negali būti remiami pagal konvergencijos tikslą, EŽŪFKP įnašo dydis techninei pagalbai, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 70 straipsnio 3 dalies a punkte, gali būti nustatytas atsižvelgiant į programoje pagal skaičių vyraujančių regionų rūšį.

41 straipsnis

1. Struktūrą, reikalingą valdyti nacionalinį kaimo tinklą, minimą Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnyje, gali sukurti nacionalinė kompetentinga institucija arba ji gali būti išrenkama konkurso tvarka. Tokia struktūra turi būti pajėgi, kad būtų galima vykdyti to straipsnio 2 dalies b punkte nurodytas užduotis.

2. Jeigu į kaimo plėtros programą yra įtraukta visa vienos valstybės narės teritorija, nacionalinis kaimo tinklas bus programoje nustatytos techninės pagalbos dalis; tokiu atveju planuojamos išlaidos nurodomos atskirai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b punktus. Tačiau a punkte minimos veiklos išlaidos negali būti didesnės nei 25 % bendros nacionaliniam kaimo tinklui skiriamos sumos.

3. Jeigu valstybės narės pasinaudoja Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 3 dalies antrojo pastraipoje nurodyta galimybe, konkreti nacionalinio kaimo tinklo kūrimo ir veikimo programa tvirtinama pagal to reglamento 18 straipsnio 4 dalį.

Šio reglamento 4 straipsnis, 5 straipsnio 1 ir 3 dalys bei 6 straipsnis taikomi *mutatis-mutandis* tokioms konkrečioms programoms teikti, tvirtinti ir keisti.

Konkrečioje programoje ir jos finansinėje lentelėje atskirai nurodomos veiklos sritys, apibūdintos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose. Tačiau išlaidos, susijusios su tame a punkte nurodyta veikla, negali viršyti 25 % bendros programai skiriamos sumos.

4. Nacionaliniai kaimo tinklai turi būti sukurti ne vėliau kaip iki 2008 m. gruodžio 31 d.

5. Išsami informacija, susijusi su nacionalinių kaimo tinklų kūrimu ir organizavimu, pateikta II priede.

2 skirsnis

Bendros kai kurių priemonių nuostatos

42 straipsnis

Taikant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 70 straipsnio 7 dalį, jeigu bendri veiksmai atitinka daugiau nei vieną kryptį ir (arba) priemonę, o kiekviena veiksmų dalis aiškiai apibrėžiama kaip remiama pagal konkrečią kaimo plėtros priemonę, taikomos tos priemonės sąlygos.

43 straipsnis

Igyvendindamos investicines priemones valstybės narės užtikrina, kad parama būtų skiriama aiškiai apibrėžtiems tikslams, atspindintiems nustatytus struktūrinius ir teritorinius poreikius bei struktūrinius sunkumus.

44 straipsnis

1. Kai paramos gavėjas perduoda visą ar dalį valdos kitam asmeniui tuo laikotarpiu, kuriuo galioja išsipareigojimas, kurį išsipareigojus vykdyti buvo suteikta parama, perėmėjas gali perimti išsipareigojimą likusiai laikotarpio daliai. Jeigu išsipareigojimas neperimamas, paramos gavėjas privalo grąžinti suteiktą paramą.

2. Valstybės narės gali pasirinkti nereikalauti tokio grąžinimo šiais atvejais:

- jei paramos gavėjas, kuris jau įvykdė didelę dalį išsipareigojimo, galutinai nutraukia žemės ūkio veiklą, o teisių perėmėjui perimti išsipareigojimą neapsimoka;
- jeigu dalis ar visa paramos gavėjo valda perduodama išsipareigojimo pratęsimo laikotarpiu pagal 27 straipsnio 12 dalies antrą pastraipą ir jeigu buvo perduota ne daugiau nei 50 % teritorijos, kuriai buvo taikomas išsipareigojimas iki jo galiojimo pratęsimo.

3. Esant nedideliems padėties ūkyje pokyčiams valstybės narės gali imtis konkrečių priemonių siekdamos užtikrinti, kad pirmosios pastraipos taikymas neturėtų netinkamų padarinių priimto išsipareigojimo atžvilgiu.

45 straipsnis

1. Kai paramos gavėjas tuo laikotarpiu, kai galioja išsipareigojimas, kuriuo remiantis suteikiama parama, padidina valdos teritoriją, valstybės narės pagal šio straipsnio 2 dalį gali numatyti galimybę išplėsti išsipareigojimą likusiam išsipareigojimo laikotarpiui aprėpiant papildomą teritoriją arba – pagal šio straipsnio 3 dalį – pradinį išsipareigojimą pakeisti nauju.

Taip pat gali būti numatyta tokio pakeitimo galimybė tais atvejais, kai išplečiama valdos, kuriai taikomas išsipareigojimas, teritorija.

2. Šio straipsnio 1 dalyje minimas išplėtimas gali būti suteikiamas tik tokiomis sąlygomis:

- tai neabejotinai naudinga atitinkamos priemonės atžvilgiu;
- tai pateisinama pagal išsipareigojimo pobūdį, likusio laikotarpio trukmę ir papildomos teritorijos dydį;
- tai nesumažina atitikties paramos suteikimo reikalavimams tikrinimų veiksmingumo.

3. Šio straipsnio 1 dalyje minimas naujas išsipareigojimas turi aprėpti visą susijusią teritoriją pagal ne mažiau griežtus nei pradinio išsipareigojimo reikalavimus.

4. Kai paramos gavėjas nebegali toliau laikytis išsipareigojimų, nes valda yra iš naujo padalyta, arba jam taikomos panašios kompetentingų institucijų patvirtintos valstybinės žemių konsolidacijos priemonės, valstybės narės imasi priemonių, būtinų siekiant užtikrinti, kad išsipareigojimai galėtų būti suderinti su nauja padėtimi valdoje. Jei toks suderinimas neįmanomas, išsipareigojimas nutrūksta, o grąžinimo nereikalaujama už tą laikotarpį, kurį toks išsipareigojimas galiojo.

46 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39, 40 ir 47 straipsnius priimtų išsipareigojimų atžvilgiu priimama persvarstymo sąlyga siekiant sudaryti galimybę tokius išsipareigojimus koreguoti, jeigu būtų pakeisti to reglamento 39 straipsnio 3 dalyje, 40 straipsnio 2 dalyje ir 47 straipsnio 1 dalyje minimi atitinkami privalomi standartai ar reikalavimai, nustatyti pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 4 ir 5 straipsnius ir jo III bei IV priedus, ar mažiausi reikalavimai dėl trąšų ar augalų apsaugos produktų naudojimo ar bet kurie kiti nacionalinių teisės aktų nustatyti atitinkami privalomi reikalavimai, dėl kurių pagal tuos straipsnius buvo priimti didesni reikalavimai.

Jeigu paramos gavėjas nesutinka su tokiomis pataisomis, išpareigojimas nutrūksta ir nereikalaujama sugrąžinti kompensacijas už tą laikotarpį, kuriuo toks išpareigojimas galiojo.

47 straipsnis

1. Valstybės narės gali pripažinti toliau nurodytas *force majeure* ar išimtinių aplinkybių kategorijas, kurioms esant jos nereikalaus iš paramos gavėjo grąžinti dalį ar visą gautą paramą:

- a) paramos gavėjo mirtis;
- b) ilgalaikis paramos gavėjo profesinis nedarbingumas;
- c) didelės valdos dalies konfiskavimas, jei to nebuvo įmanoma numatyti išpareigojimo prisiėmimo dieną;
- d) didelė stichinė nelaimė, rimtai pakenkusi valdos žemei;
- e) nenumatytas gyvuliams skirtų pastatų sugriuvimas valdoje;
- f) epizootinė liga, paveikusi visą ar dalį ūkininko gyvulių.

2. Paramos gavėjas ar jo įgaliotasis asmuo raštu praneša apie *force major* ar išimtines aplinkybes kompetentingai institucijai, kartu pateikdamas tai institucijai priimtinus atitinkamus įrodymus, per 10 darbo dienų nuo dienos, kurią paramos gavėjas ar jo įgaliotasis asmuo gali tai padaryti.

IV SKYRIUS

Tinkamumas ir administracinės nuostatos

1 skirsnis

Galimybė tikrinti bei kontroliuoti priemones ir tinkamumo reikalavimai

1 poskirsnis

Galimybė tikrinti ir kontroliuoti priemones

48 straipsnis

1. Atsižvelgdamos į Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 74 straipsnio 1 dalį, valstybės narės užtikrina, kad visas jų numatomas įgyvendinti kaimo plėtros priemonės būtų galima tikrinti ir kontroliuoti. Šiuo tikslu valstybės narės nustato kontrolės vykdymo tvarką, kuri galėtų pagrįstai užtikrinti, kad tinkamai laikomasi tinkamumo kriterijų ir kitų išpareigojimų.

2. Valstybės narės, siekdamos pagrįsti pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31, 38, 39, 40 ir 43–47 straipsnius išmokėtų

sumų apskaičiavimo pakankamumą ir tikslumą, užtikrina, kad tokius skaičiavimus atitinkamai įvertintų organizacijos ar tarnybos, funkcionaliai nepriklausomos nuo tų, kurios atsakingos už tokius skaičiavimus. Toks įvertinimas turi būti nustatytas kaimo plėtros programoje.

2 poskirsnis

Palūkanų subsidijos

49 straipsnis

EŽŪFKP gali bendrai finansuoti paskolų palūkanų subsidijas pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 71 straipsnio 5 dalį. Siūlydamos palūkanų subsidijas, savo programose valstybės narės nurodo numatomą naudoti palūkanų subsidijos apskaičiavimo metodą.

Valstybės narės gali nustatyti likusios metinės palūkanų subsidijos kapitalizavimo bet kuriuo metu per paskolos galiojimo laikotarpį sistemą. Bet kuri likusi metinė po galutinio mokėjimo dienos neišmokėta subsidijos dalis yra kapitalizuojama ir išmoka ne vėliau kaip iki 2015 m. gruodžio 31 d. Teikiant Komisijai mokėjimo reikalavimus, visi mokėjimai tarpinei finansų įstaigai, išpareigojančiai išmokėti diskontuotos vertės subsidijas, laikomi faktiškai patirtomis išlaidomis.

Pagal antrą pastraipą būtina sudaryti susitarimą tarp valstybės narės mokėjimo agentūros ir tarpinės finansų įstaigos, išpareigojančios išmokėti diskontuotos vertės subsidijas. Savo programose valstybės narės nurodo skaičiavimo metodą ir hipotezes dėl vertės, kuriomis remiantis ateityje bus apskaičiuojamos kapitalizuotos vertės neišmokėtų palūkanų subsidijos, taip pat susitarimus dėl tolesnio paramos perdavimo paramos gavėjams.

Valstybės narės lieka atsakingos finansų tarpininkui už diskontuotos vertės subsidijų išmokėjimą per visą paskolos galiojimo laikotarpį ir už bet kokią galimą netinkamai išmokėtų lėšų išieškojimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005⁽¹⁴⁾ 33 straipsnį.

3 poskirsnis

Kitos finansų inžinerijos priemonės

50 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 71 straipsnio 5 dalį įgyvendinant kaimo plėtros programą EŽŪFKP gali bendrai finansuoti išlaidas, susijusias su operacijomis, kuriomis įnašais remiami rizikos kapitalo, garantijų ir paskolų fondai (toliau – fondai), pagal šio reglamento 51 ir 52 straipsnius.

⁽¹⁴⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1.

51 straipsnis

1. Bendri fondo finansuotojai ar rėmėjai valdymo institucijai pateikia verslo planą, kuriame, *inter alia*, nurodyta tikslinė rinka ar garantijų portfelis, finansavimo kriterijai, sąlygos ir reikalavimai, fondo veiklos biudžetas, nuosavybė ir bendro finansavimo partneriai, fondo vadovybei taikomi profesionalumo, kompetencijos ir nepriklausomumo reikalavimai, fondo įstatai, EŽŪFKP įnašo pagrindimas ir nustatyta paskirtis, investicijų sustabdymo politika, fondo likvidavimo nuostatos, įskaitant pakartotinį pelno, priskirtino EŽŪFKP įnašui, naudojimą. Verslo planą vertina ir jo įgyvendinimo priežiūrą vykdo valdymo institucija arba tai daroma jos atsakomybe.

2. Fondai steigiami kaip nepriklausomi juridiniai asmenys, kuriuos reglamentuoja akcininkų sutartys, arba kaip atskira finansinė esamos finansų įstaigos grupė. Pastaruoju atveju fondui taikoma atskira įgyvendinimo sutartis. Joje pirmiausia nurodytos atskiros sąskaitos, kuriose nauji į fondą investuoti ištekliai, įskaitant skirtuosius EŽŪFKP, yra atskirti nuo įstaigos veiklos pradžioje turėtų išteklių. Komisija negali tapti fondo partnere ar akcininke.

3. Fondai gali investuoti į įmones jas steigiant, ankstyvaisiais etapais arba plečiant veiklą ir tik į veiklą, kuri, fondo valdytojų nuomone, gali būti ekonomiškai perspektyvi. Vertinant įmonės perspektyvumą atsižvelgiama į visus minėtų įmonių pajamų šaltinius. Fondai neturi investuoti į sunkumų turinčias firmas, kaip nurodyta Bendrijos gairėse dėl valstybės pagalbos sunkumus patiriančioms įmonėms gelbėti ir restruktūrizuoti⁽¹⁵⁾.

4. Valdymo institucijos turi imtis visų atsargumo priemonių siekdamas sumažinti rizikos kapitalo ar paskolų rinkos konkurencijos iškraipymus. Ypač pelnas, gautas iš nuosavo kapitalo investicijų ir paskolų, atėmus atitinkamą valdymo išlaidų dalį, pirmiausia paskirstomas privatus sektoriaus akcininkams neviršijant akcininkų sutartyje nustatyto atlyginimo dydžio, o paskui proporcingai paskirstomas visiems akcininkams ir EŽŪFKP.

5. Vidutinės metinės fondo valdymo išlaidos negali viršyti 3 % sumokėto kapitalo (garantijų fondams – 2 %) per visą programos galiojimo laiką, išskyrus atvejus, kai po konkurso paaiškėja, kad reikalinga didesnė procentinė dalis.

6. Įnašų į fondus pagal kaimo plėtros programas sąlygos, įskaitant įnašų rūšis, investavimo strategija ir planavimas, stebėsenos įgyvendinimas, investicijų sustabdymo politika ir likvida-

vimo nuostatos nurodomi fondo ir valstybės narės arba valdymo institucijos finansavimo sutartyje.

7. EŽŪFKP ir kitų viešųjų šaltinių įnašams į fondą ir fondo investicijoms į atskiras įmones bei jų suteiktoms garantijoms taikomos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 arba Bendrijos valstybės pagalbos taisyklės.

52 straipsnis

1. Įgyvendinant šio reglamento 51 straipsnyje nurodytas finansų inžinerijos priemones, išlaidos, deklaruojamos Komisijai pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 26 straipsnio 3 dalį, yra bendrosios išlaidos, patirtos steigiant fondą ar darant jį įnašus.

Tačiau išmokant paramos likutį arba užbaigiant programą pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 28 straipsnį reikalavimus atitinkančios išlaidos yra toliau nurodytų išlaidų suma:

a) visi mokėjimai investuojant į įmones iš kiekvieno atitinkamo fondo, arba visos suteiktos garantijos, įskaitant garantijų fondų sumas, numatytas išmokėti kaip garantijas;

b) reikalavimus atitinkančios valdymo išlaidos.

Paskutinių programos įgyvendinimo metų finansinėje ataskaitoje aiškiai nurodomas EŽŪFKP įnašo, faktiškai įmokėto pasitelkus finansų inžinerijos priemones, ir reikalavimus atitinkančių išlaidų pagal antrosios pastraipos a arba b punktus skirtumas.

2. Palūkanos, gautos iš mokėjimų fondams iš kaimo plėtros programų, naudojamos atskirų įmonių finansų inžinerijos priemonėms finansuoti.

3. Iš fondo investicijų gautus išteklius, kurie vėl skiriami veiklai ar kurie liko padengus visas garantijas, kompetentingos valstybių narių institucijos pakartotinai naudoja tam tikrų įmonių reikmėms.

4 poskirsnis

Standartinės sąnaudos ir prielaidos dėl prarastų pajamų, įnašai natūra

53 straipsnis

1. Atitinkamais atvejais valstybės narės gali nustatyti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31, 37–41 ir 43–49 straipsniuose nurodytos paramos lygį, remdamosi standartinėmis sąnaudomis ir standartinėmis prielaidomis dėl prarastų pajamų.

⁽¹⁵⁾ OL C 244, 2004 10 1, p. 2.

2. Valstybės narės užtikrina, kad 1 dalyje nurodyti skaičiamai ir skiriama parama:

- a) būtų sudaryti tik iš tų elementų, kuriuos galima patikrinti;
- b) būtų grindžiami duomenimis, nustatytais remiantis atitinkama patirtimi;
- c) būtų aiškiai nurodyti duomenų šaltiniai;
- d) būtų išskirstyti atsižvelgiant į regionines bei vietos sąlygas ir faktinį žemės naudojimą;
- e) Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31, 37–40 ir 43–47 straipsniuose nurodytoms priemonėms į juos nebūtų įtraukiami elementai, susiję su pastoviosiomis investicinėmis sąnaudomis.

54 straipsnis

1. Įgyvendinant priemones su investicijomis natūra, viešojo ar privataus sektoriaus paramos gavėjų įnašai, pavyzdžiui, prekių ar paslaugų teikimas, už kuriuos nemokama pagal sąskaitas faktūras ar, patvirtinus lygiaverčiais dokumentais, grynaisiais pinigais, gali būti laikomi reikalavimus atitinkančiomis išlaidomis, jeigu tenkinamos šios sąlygos:

- a) tokie įnašai yra skiriama žemė ar nekilnojamasis turtas, įrenginiai ar medžiagos, profesinė veikla ar nemokamas savanoriškas darbas;
- b) įnašai nėra skirti 50 straipsnyje minimoms finansų inžinerijos priemonėms;
- c) įnašų vertę galima nepriklausomai įvertinti ir patikrinti.

Suteikiant žemę ar nekilnojamąjį turtą, vertę patvirtina nepriklausomas kompetentingas vertintojas arba deramai įgaliota oficiali įstaiga.

Nemokamo savanoriško darbo vertė nustatoma atsižvelgus į sugaištą laiką ir įprastą atlikto darbo valandinį bei dienos atlygį, jeigu reikia, remiantis *ex-ante* nustatyta standartine įkainių sistema, jeigu tik taikoma kontrolės sistema gali suteikti pakankamų garantijų, kad darbas buvo tikrai atliktas.

2. Bendrai EŽŪFKP finansuojamos viešosios išlaidos, skirtos operacijai, pagal kurią daromi įnašai natūra, negali viršyti bendrųjų reikalavimus atitinkančių išlaidų, išskyrus įnašus natūra tokią operaciją užbaigus.

5 poskirsnis

Investicijos

55 straipsnis

1. Investicijų atžvilgiu reikalavimus atitinkančios išlaidos yra tik:

- a) nekilnojamojo turto statyba, įsigijimas, įskaitant ir lizingo būdu, ir gerinimas;
- b) naujų mašinų ir įrenginių pirkimas arba įsigijimas išperkamąsios nuomos būdu, įskaitant kompiuterinę programinę įrangą iki turto rinkos vertės. Kitos sąnaudos, susijusios su nuomos sutartimi, pavyzdžiui, nuomotojo pelnas, palūkanų refinansavimo, pridėtinės išlaidos, draudimo mokesčiai nėra laikomos tinkamomis išlaidomis;
- c) bendrosios sąnaudos, susijusios su a ir b punktuose nurodytomis išlaidomis, pavyzdžiui, atlygis architektams, inžinieriams ir konsultantams, galimybių studijos, patentų ir licencijų įsigijimas.

Nukrypdamos nuo pirmos pastraipos b punkto, valstybės narės tinkamai pagrįstais atvejais gali nustatyti taisykles, kuriomis naudotų įrenginių pirkimas gali būti laikomas reikalavimus atitinkančiomis išlaidomis tik mikroįmonėms, mažoms ir vidutinėms įmonėms, kaip nurodyta Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB ⁽¹⁶⁾.

2. Investicijų žemės ūkio sektoriuje atveju žemės ūkio gamybos teisėms, gyvūnams, vienmečiams augalams pirkti ir juos sodinti parama investicijoms neskiriama.

Tačiau atkuriant stichinių nelaimių sugadintą žemės ūkio gamybos potencialą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 20 straipsnio b punkto vi papunktį, parama gali būti skiriama gyvūnų pirkimui.

Paprastoms pakeitimo investicijoms parama negali būti skiriama.

6 poskirsnis

Investicinės paramos avansinių išmokų mokėjimas

56 straipsnis

1. Nukrypstant nuo Komisijos reglamento (EB) Nr. 1975/2006 ⁽¹⁷⁾, 26 straipsnio 5 dalies, naudos gavėjams gali prašyti kompetentingų institucijų išmokėti avansą, jei tokia galimybė yra įtraukta į kaimo plėtros programą. Viešiesiems naudos gavėjams, avansinė išmoka gali būti suteikiama tik savivaldybėms ir jų asociacijoms bei viešosios teisės institucijoms.

⁽¹⁶⁾ OL L 124, 2003 5 20, p. 36.

⁽¹⁷⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 74.

2. Avansinės išmokos suma negali viršyti 20 % su investicija susijusios viešosios paramos dydžio ir ji mokama pateikus banko garantiją ar lygiavertę garantiją, atitinkančią 110 % avanso sumos.

Tačiau šios dalies pirmoje pastraipoje minimų viešųjų naudos gavėjų atveju mokėjimo agentūra gali priimti jų institucijos raštišką garantiją pagal valstybėse narėse taikomas nuostatas, atitinkančią pirmoje pastraipoje nurodytą procentinę dalį, jei institucija įsipareigoja sumokėti savo garantuojamą sumą tuo atveju, jei teisė į sumokėtą avansinę išmoką nebūtų suteikta.

3. Garantija gražinama, kai kompetentinga mokėjimo agentūra užfiksuoja, kad tikrųjų išlaidų investicijoms suma viršijo avanso sumą.

2 skirsnis

Valstybės pagalba

57 straipsnis

1. Kaimo plėtros programos gali apimti valstybės pagalbą, kuria siekiama skirti papildomą nacionalinį finansavimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 89 straipsnį toms priemonėms ar veiksams, kuriems taikomas Sutarties 36 straipsnis, jeigu tik valstybės pagalba yra identifikuota pagal šio reglamento II priedo 9 dalies A punktą.

2. Kaimo plėtros programose gali būti numatyta valstybės pagalba, skirta padengti valstybių narių įnašus, papildančius Bendrijos paramą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 88 straipsnį, priemonėms pagal to reglamento 25 ir 52 straipsnius ir veiksams pagal to reglamento 28 ir 29 straipsniuose nurodytas priemones, arba pagal to reglamento 89 straipsnį – papildomas nacionalinis finansavimas pagal to reglamento 25, 27 ir 52 straipsnius nurodytomis priemonėmis ir veiksams, remiantis to reglamento 28 ir 29 straipsniuose nurodytomis priemonėmis, kurioms netaikomas Sutarties 36 straipsnis, jeigu tik valstybės pagalba yra identifikuota pagal šio reglamento II priedo 9.B punktą.

3. Išlaidos, patirtos įgyvendinant priemonę ar veiksmus, nurodytus šio straipsnio 2 dalyje, gali būti remiamos, jeigu tokioms priemonėms suteikta pagalba nėra neteisėta, kaip nurodyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 659/1999 ⁽¹⁸⁾ 1 straipsnio f punkte pagalbos teikimo metu.

Valdymo institucija ar bet kuri kita kompetentinga valstybės narės institucija užtikrina, kad tais atvejais, kai pagalbą numatoma teikti veiksams pagal šio straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones pagal esamas pagalbos schemas, nurodytais Reglamentu (EB) Nr. 659/1999 1 straipsnio b ir d dalyse, būtų

vykdomi visi taikomi reikalavimai dėl pranešimo apie individualią pagalbą pagal to reglamento 1 straipsnio e dalį, ir kad tokie veiksmai būtų atrinkti tik po to, kai apie pagalbą pranešama ir ją patvirtina Komisija pagal Sutarties 88 straipsnio 3 dalį.

3 skirsnis

Informavimas ir viešinimas

58 straipsnis

1. Kaimo plėtros programoje turi būti numatytas informavimo veiksmų planas, kuriame nurodoma:

- a) tikslai ir tikslinės grupės;
 - b) informavimo priemonių turinys bei strategija, nurodant priemones, kurių turi būti imtasi;
 - c) jo preliminarus biudžetas;
 - d) už jo įgyvendinimą atsakingi administraciniai departamentai ar įstaigos;
 - e) kriterijai, pagal kuriuos vertinamos informavimo ir viešinimo priemonės atsižvelgiant į jų skaidrumą, informuotumo apie kaimo plėtros programas didinimą ir Bendrijos vaidmenį.
2. Informavimo ir viešinimo tikslais išskirtos sumos gali būti įtrauktos į kaimo plėtros programos techninės pagalbos dalį.
3. Išsamios informavimo ir viešinimo priemonės apibūdinamos VI priede.

59 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 77 straipsnį sudaryto Stebėsenos komiteto posėdžiuose pirmininkas atsiskaito už informavimo ir viešinimo priemonių įgyvendinimo pažangą bei Komiteto nariams pateikia tokių priemonių pavyzdžius.

4 skirsnis

Stebėseną ir vertinimą

60 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnyje nurodyta metų pažangos ataskaitos struktūra ir sudedamosios dalys apibūdinamos šio reglamento VII priede.

⁽¹⁸⁾ OL L 83, 1999 3 27, p. 1.

61 straipsnis

Tarpiniai ir *ex-post* vertinimai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 86 straipsnio 4 ir 5 dalis Komisijai pateikiami ne vėliau kaip atitinkamai iki 2010 m. gruodžio 31 d. ir 2015 m. gruodžio 31 d.

Valstybėms narėms nepateikus tarpinių ar *ex-post* vertinimų ataskaitų iki šio straipsnio pirmoje pastraipoje nurodytų datų, Komisija gali pritaikyti laikino tarpinių išmokų mokėjimo sustabdymo procedūrą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 27 straipsnio 3 dalyje, iki Komisija gaus tokias vertinimo ataskaitas.

62 straipsnis

1. Bendrieji kaimo plėtros programoms taikomi pradiniai, pasiekimo, rezultatų ir poveikio rodikliai išvardyti šio reglamento VIII priede. Tas rodiklių sąrašas sudaro bendrąją stebėsenos ir vertinimo sistemą (BSVS), nustatytą Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 80 straipsnyje.

Prireikus tie rodikliai išskirstomi pagal paramos gavėjų amžių ir lytį, taip pat pagal tai, ar priemonės taikomos mažiau ūkininkauti palankiose vietovėse ar vietovėse, atitinkančiose reikalavimus pagal konvergencijos tikslą.

2. Metų pažangos ataskaitoje apibūdinama pažanga įgyvendinant pasiekimo ir rezultatų rodiklius. Ataskaitoje pateikiami bendrieji ir papildomi rodikliai.

Kaimo plėtros programos tikslų siekimo pažangai įvertinti nustatomi orientaciniai pasiekimo, rezultatų ir poveikio rodikliai visam programos įgyvendinimo laikotarpiui, įskaitant papildomą nacionalinį finansavimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 89 straipsnį.

3. Rekomendacijas dėl BSVS parengia Komisija suderinusi požiūrius su valstybėmis narėmis. Rekomendacijas sudaro bent jau šie elementai:

- a) stebėsenos reikalavimai;
- b) *ex-ante*, tarpinio ir *ex-post* vertinimo organizavimas bei kiekvienai kaimo plėtros priemonei bendri vertinimo klausimai;
- c) rekomendacijos dėl ataskaitų teikimo sistemos pažangai pagal rodiklius vertinti;
- d) informaciniai lapeliai pagal atskiras priemones, kuriuose apibūdinama intervencijos logika ir įvairūs rodikliai;

e) informaciniai lapeliai, apibūdinantys pradinės padėties, pasiekimo, rezultatų ir poveikio rodiklius.

5 skirsnis

keitimasis informacija ir dokumentais elektroninėmis priemonėmis

63 straipsnis

1. Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, sukuria informacinę sistemą (toliau – sistema), kuri leistų Komisijai saugiai keistis bendrų interesų duomenimis su kiekviena valstybe nare. Tokie duomenys teikiami tiek apie administracinius ir veiklos, tiek apie finansinius aspektus; apie pastaruosius – pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 883/2006 ⁽¹⁹⁾ 18 straipsnį.

Komisija sukuria ir atnaujinama sistemą suderinusi požiūrį su valstybėmis narėmis.

2. Administraciniam ir veiklos valdymui vykdyti sistema perduodami bendrų interesų dokumentai, leidžiantys atlikti stebėseną, ypač: nacionaliniai strategijos planai ir jų atnaujinimai, suvestinės ataskaitos, programos ir jų pakeitimai, Komisijos sprendimai, metų pažangos ataskaitos, įskaitant priemonių kodifikavimą pagal II priedo 7 punkto lentelę, bei stebėsenos ir vertinimo rodikliai pagal VIII priedą.

3. Valdymo institucija ir Komisija įveda į sistemą ir atnaujinama nurodyto formato dokumentus, už kuriuos jos yra atsakingos.

4. Sistema turi būti prieinama valstybėms narėms ir Komisijai arba tiesiogiai, arba per automatinio sinchronizavimo ir duomenų įvedimo sąsają su nacionalinės ir regioninėmis kompiuterinėmis sistemomis.

Valstybės narės centralizuotai siunčia Komisijai prašymus suteikti prieigos teises naudotis sistema.

5. Duomenys, kuriais keičiamasi, pasirašomi elektroninėmis priemonėmis pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/93/EB ⁽²⁰⁾ 5 straipsnį. Valstybės narės ir Komisija pripažįsta tokioje sistemoje naudojamų elektroninių parašų galiojimą bei jų, kaip įrodymų, leistinumą teismo procese.

6. Laikoma, kad dokumentai perduodami Komisijai tą dieną, kai valstybės narės, įtraukusios dokumentus į sistemą, juos nusiunčia.

⁽¹⁹⁾ OL L 171, 2006 6 23, p. 1.

⁽²⁰⁾ OL L 13, 2000 1 19, p. 12.

Laikoma, kad dokumentas buvo išsiųstas Komisijai, nuo to momento, kai tik valstybė narė sistemoje jo nebegali pakeisti ar pašalinti.

7. Bendrųjų sistemos elementų kūrimo ir atnaujinimo išlaidos finansuojamos iš Bendrijos biudžeto pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalį.

Visos išlaidos, susijusios, pirma, su nacionalinės ir vietos sistemų sąsaja, antra, su sistema, ir visos nacionalinių ar vietos sistemų pritaikymo išlaidos gali būti remiamos pagal to reglamento 66 straipsnio 2 dalį.

8. *Force major* ar išimtinių aplinkybių atveju, o ypač sistemai sugedus ar ilgam laikui nutrūkus ryšiu, valstybės narės Komisijai gali perduoti popierinius dokumentus. Tai galima padaryti tik iš anksto oficialiai susitarus su Komisija.

Kai tik *force major* ar išimtinės aplinkybės, dėl kurių negalima naudotis sistema, išnyksta, valstybės narės atitinkamus dokumentus įtraukia į sistemą. Tokiu atveju dokumentų pateikimo data bus laikoma popierinių dokumentų išsiuntimo diena.

V SKYRIUS

Baigiamosios nuostatos

64 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 817/2004 panaikinamas nuo 2007 m. sausio 1 d.

Jis ir toliau taikomas priemonėms, priimtoms iki 2007 m. sausio 1 d. pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/1999.

Reglamento (EB) Nr. 817/2004 11 straipsnis ir jo II priedo 9.3.V.A.1, 9.3.V.B.1, 2 ir 3 punktai bei antra 9.3.V.B. punkto įtrauka ir toliau taikomi iki 2009 m. gruodžio 31 d. pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 94 straipsnio trečią pastraipą.

65 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas Bendrijos paramai programavimo laikotarpiu, kuris prasideda nuo 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 15 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

I PRIEDAS

2 STRAIPSNIO 2 DALYJE MINIMOS PARAMOS SCHEMOS

- Vaisiai ir daržovės (Tarybos reglamento (EB) Nr. 2200/96 ⁽¹⁾ 14 straipsnio 2 dalis ir 15 straipsnis),
- Vynas (Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 II antraštinės dalies III skyrius),
- Tabakas (Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2075/92 ⁽²⁾ 13 straipsnio 2 dalies b punktas),
- Alyvuogių aliejus (Tarybos reglamento (EB) Nr. 865/2004 ⁽³⁾ 8 straipsnio 1 dalis),
- Apyniai (Tarybos reglamento (EB) Nr. 1952/2005 ⁽⁴⁾ 6 straipsnis),
- Galvijai (Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 132 straipsnis),
- Avys ir ožkos (Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 114 straipsnio 1 dalis ir 119 straipsnis),
- Bitininkystė (Tarybos reglamento (EB) Nr. 797/2004 ⁽⁵⁾ 2 straipsnis),
- Cukrus (Tarybos reglamento (EB) Nr. 320/2006 ⁽⁶⁾),
- Specialios žemės ūkio priemonės atokiausiuose regionuose (Tarybos reglamento (EB) Nr. 247/2006 ⁽⁷⁾ III antraštinė dalis) ir mažosiose Egėjo jūros salose (Tarybos reglamento (EB) Nr. 1405/2006 ⁽⁸⁾ II antraštinė dalis),
- Tiesioginės išmokos (Reglamento (EB) Nr. 1872/2003 42 straipsnis 5 dalis ir 69 straipsnis).

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 1.

⁽²⁾ OL L 215, 1992 7 30, p. 70.

⁽³⁾ OL L 161, 2004 4 30, p. 97.

⁽⁴⁾ OL L 314, 2005 11 30, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 125, 2004 4 28, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 42.

⁽⁷⁾ OL L 42, 2006 2 14, p. 1.

⁽⁸⁾ OL L 265, 2006 9 26, p. 1.

II PRIEDAS

A. KAIMO PLĖTROS PROGRAMOS TURINYS (5 STRAIPSNIS)

1. **Kaimo plėtros programos pavadinimas**
 2. **Valstybė narė ir administracinis regionas (jeigu taikoma)**
 - 2.1. *Geografinė vietovė, kuriai taikoma programa.*
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 15 straipsnio 2 dalis)
 - 2.2. *Regionai, klasifikuojami kaip konvergencijos tikslo regionai*
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio d punktą ir 69 straipsnis)
- Nurodoma:
- Konvergencijos regionai.
3. **Padėties stipriųjų ir silpnųjų savybių analizė, pasirinkta reagavimo į jas strategija ir ex-ante vertinimas**
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio a punktą ir 85 straipsnis)
 - 3.1. *Padėties stipriųjų ir silpnųjų savybių analizė*

Esama padėtis geografinėje vietovėje aprašoma naudojant kiekybinius duomenis, išryškinant stipriąsias ir silpnąsias savybes, skirtumus, trūkumus ir kaimo plėtros potencialą, remiantis VIII priede nurodytais pradinės padėties ir kitais papildomais atitinkamais rodikliais. Tokiame apibūdinime nurodoma:

- **Bendras geografinės vietovės socialinis-ekonominis kontekstas:** kaimo vietovės apibūdinimas atsižvelgiant į Tarybos sprendimo 2006/114/EB⁽¹⁾ priedo 2.4 punktą: demografinė padėtis, įskaitant gyventojų struktūros pagal amžių ir lytį analizę, migracijos į vietovę ir iš jos problemas bei problemas, susijusias su užmiesčio vietovių spaudimu ir atokumu; ekonominės varomosios jėgos, produktyvumas ir augimas, darbo rinką, įskaitant užimtumo struktūrą, nedarbas ir įgūdžių lygis, įskaitant darbo jėgos analizę pagal amžių ir lytį; žemės naudojimas bendriesiems, žemės ūkio ir miškininkystės tikslams, nuosavybės struktūra, vidutinis valdos dydis.
- **Žemės ūkio, miškininkystės ir maisto sektorių veiksmingumas:** žemės ūkio, miškininkystės ir maisto sektorių konkurencingumas; struktūrinių trūkumų analizė ir restruktūrizavimo bei modernizavimo poreikių nustatymas; žmogiškasis kapitalas ir verslumas; inovacijų ir žinių perdavimo potencialas; kokybė ir Bendrijos standartų laikymasis.
- **Aplinkos ir žemės valdymas:** nepalankios sąlygos, su kuriomis susiduria ūkiai vietovėse, kurioms gresia, kad jose bus nutraukta gamyba ir jos bus laikomos mažai rentabiliomis; bendrosios biologinės įvairovės apibūdinimas, labiausiai išryškinant biologinę įvairovę žemės ir miškininkystės ūkiuose, įskaitant didelės gamtinės vertės ūkininkavimo ir miškininkystės sistemas, su *Natura 2000* direktyvų įgyvendinimu žemės ūkio ir miško vietovėse susijusi padėtis; vandens kokybės ir kiekio apibūdinimas; žemės ūkio poveikis vandens naudojimui ir užterštumui, Tarybos direktyvos 91/676/EEB⁽²⁾ ir Direktyvos 2000/60/EB (Nitratų direktyvos ir Vandens pagrindų direktyvos) įgyvendinimas; oro tarša ir klimato kaita bei jų ryšys su žemės ūkiu; šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) ir amoniako emisijos, jų santykis su įvairiais valstybių narių (regionų) planais bei iniciatyvomis įgyvendinant tarptautinius įsipareigojimus, įskaitant Geriausios amoniako emisijų mažinimo patirties kodeksą (JT Tolimųjų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencija); bioenergijos naudojimas, dirvožemio kokybės apibūdinimas (vandens ir vėjo erozija, organinės medžiagos, užterštumas) ir apsauga, pesticidų naudojimas, organinė žemdirbystė ir gyvūnų gerovė; saugotinių ir saugojamųjų bei didelio ir vidutinio gamtinio gaisringumo klasės miškų plotai, vidutinis metinis miškų dangos pokytis. Šie apibūdinimai turi būti pagrįsti kiekybiniais duomenimis.

(1) OL L 55, 2006 2 25, p. 20.

(2) OL L 375, 1991 12 31, p. 1.

- **Kaimo ekonomika ir gyvenimo kokybė:** kaimo ekonomikos struktūra, kliūtys kuriant alternatyvias darbo vietas, smulkiojo verslo formavimas ir turizmas, paslaugų teikimo kaimo vietovėse apibūdinimas ir trūkumas, įskaitant prieigą prie internetu teikiamų paslaugų ir plačiajuosčio ryšio; infrastruktūros poreikiai, kultūrinis paveldas ir kaimuose sukurta aplinka; žmogiškasis potencialas ir plėtros gebėjimai vietoje, įskaitant valdymą.
- **Leader:** valstybių narių gyventojų skaičius ir teritorija, kuriai taikomos integruotos, „iš apačios į viršų“ metodu pagrįstos, kaimo plėtros strategijos (*Leader+* ir kitos nacionalinės bei Bendrijos bendrai finansuojamos programos) 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

3.2. Pasirinkta reagavimo į stipriąsias ir silpnąsias savybes strategija

Remdamiesi stipriųjų ir silpnųjų savybių analize apibūdinkite pasirinktas kaimo plėtros priemones, kuriomis bus gerinama padėtis vietovėje, jų hierarchiją bei įvairioms kryptims ir priemonėms teikiamą finansinę svarbą.

3.3. Ex-ante vertinimas

Šiuo vertinimu nustatomi ir įvertinami Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 85 straipsnyje išvardyti elementai: vidutinės ir ilgalaikės trukmės poreikiai, siektini tikslai, numatomi rezultatai, kiekybiškai išreikšti tikslai, pirmiausia poveikio pradinei padėčiai atžvilgiu, Bendrijos pridėtinė vertė, atsižvelgimo į Bendrijos prioritetus mastas, ankstesnio programavimo patirtis bei įgyvendinimo, stebėsenos, vertinimo ir finansų valdymo procedūrų kokybė.

Ex-ante vertinime taip pat nurodoma, kad įgyvendinami poveikio aplinkai vertinimo reikalavimai pateikiami Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2001/42/EB⁽¹⁾ („Strateginio poveikio aplinkai vertinimo direktyva“).

Išsamus *ex-ante* vertinimas pridedamas kaip kaimo plėtros programos priedas.

3.4. Ankstesnio programavimo laikotarpio poveikis ir kita informacija

Apibūdinkite EŽŪFKP finansinių išteklių, skirtų kaimo plėtrai per praėjusį programavimo laikotarpį toje pačioje programavimo vietovėje, poveikį. Pateikite suvestinius vertinimų rezultatus.

Jeigu reikia, taip pat apibūdinkite bet kurias papildomas priemones, taikomas kartu su Bendrijos kaimo plėtros ir lydimosiomis priemonėmis, kurios turėjo poveikį atitinkamai programavimo teritorijai.

4. Pasirinktų prioritetų pagrindimas atsižvelgiant į Bendrijos strategines gaires ir nacionalinės strategijos planą, taip pat numatomas poveikis pagal *ex-ante* vertinimą

(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio b punktas)

4.1. Pasirinktų prioritetų pagrindimas atsižvelgiant į Bendrijos strategines gaires ir nacionalinės strategijos planą

Apibūdinti, kaip kaimo plėtros programoje pasirinktos priemonės ir keturioms kryptims suteikta finansinė svarba atspindi nacionalinės strategijos planą bei konkrečią nacionalinę situaciją.

4.2. Numatomas poveikis pagal *ex-ante* vertinimą atsižvelgiant į pasirinktus prioritetus

Į kaimo plėtros programą įtraukiama *ex-ante* vertinimo santrauka (parengta remiantis išsamiumi *ex-ante* vertinimu, pridedamu prie programos) nurodant, kaip valdymo institucijos atsižvelgė į tokio vertinimo rezultatus. Šioje dalyje taip pat apibūdinamas numatomas sąveikos tarp atskirų krypčių bei priemonių poveikis ir tai, kaip pagal tokias kryptis ir priemones įgyvendinami įtraukti veiksmai gali prisidėti prie teigiamo išorinio poveikio bei visiems naudingos situacijos kūrimo.

⁽¹⁾ OL L 197, 2001 7 21, p. 30.

5. Informacija apie kryptis, pagal kiekvieną kryptį siūlomos priemonės ir jų apibūdinimas

(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio 1 punktą)

Pateikiant šią informaciją apibūdinamos siūlomos kryptys ir priemonės, taip pat konkretūs tikrinami tikslai ir rodikliai, nurodyti Reglamento (EB) Nr. 1695/2005 81 straipsnyje, pagal kuriuos galima įvertinti programos pažangą, veiksmingumą bei našumą. Nurodomi bendrieji BSVS nustatyti rodikliai (šio reglamento VIII priedas) ir papildomi atskirai programai būdingi rodikliai.

5.1. Bendrieji reikalavimai

- nurodyti konkretų straipsnį (ir, jeigu reikia, jo dalį), taikomą kiekvienai kaimo plėtros programai. Jeigu nurodomi du ar daugiau straipsnių (įtrauktiems veiksams), mokėjimas priskiriamas vyraujančiai priemonei, o per ją ir vyraujančiai kryptčiai (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 70 straipsnio 7 dalis), tačiau kiekviena dalis įgyvendinama pagal konkrečiai priemonei taikomas taisykles.
- nurodyti loginį intervencijos pagrindimą, tikslus, mastą bei veiksmus, rodiklius, kiekybiškai išreikštus uždavinius ir, jeigu galima, paramos gavėjus.

5.2. Vienai ar kelioms priemonėms taikomi reikalavimai

- Nuoroda į visus vykdomus veiksmus ir galiojančias sutartis (iš ankstesnio laikotarpio), įskaitant jų finansines sąlygas ir joms taikomą tvarką (taisykles) (įskaitant pereinamojo laikotarpio) pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1320/2006 nustatantį perėjimo prie Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1698/2005 nustatytos kaimo plėtros paramos taisykles⁽¹⁾. Jeigu programoje siūlomi nukrypimai nuo to reglamento II priede nustatytos koreliacinės lentelės, jie turi būti paaiškinti pagal šią įtrauką. Veiksmai, įgyvendinami pagal priemones, kurios nebus įgyvendinamos 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu, gali būti aprašomi tik pagal šios įtraukos reikalavimus.
- patvirtinimas, kad įgyvendinant priemones pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 25 ir 52 straipsnius ir veiksmus pagal priemones, nurodytas to reglamento 28 ir 29 straipsniuose, kurioms netaikomas Sutarties 36 straipsnis, yra tinkamai taikomos valstybės pagalbos procedūros ir suderinamumo kriterijai, ypač vykdomi reikalavimai dėl didžiausios bendros valstybės pagalbos pagal Sutarties 87–89 straipsnius.
- patvirtinimas, kad kompleksinio susiejimo reikalavimai, darantys poveikį kelių kaimo paramos priemonių įgyvendinimui, atitinka nustatytuosius Reglamente (EB) Nr. 1782/2003.
- įrodymai, kad pagal investicines priemones skiriama parama yra tikslingai nukreipta aiškiai nurodytiems tikslams, atspindintiems nustatytus konkrečios vietovės poreikius ir struktūrinius sunkumus.
- kriterijai ir administracinės taisyklės, užtikrinančios, kad veiksmi, kuriems parama skiriama tik pagal kaimo plėtros priemones pagal šio reglamento I priede išvardytus paramos schemas, nebūtų taip remiami pagal kitas atitinkamas bendrosios žemės ūkio politikos instrumentus.
- Įrodymai, nurodyti šio reglamento 48 straipsnio 2 dalyje, pagal kuriuos Komisija galėtų patikrinti apskaičiavimų nuoseklumą ir pagrįstumą.
- Jeigu naudojamos palūkanų subsidijos ir jų kapitalizavimo sistemos, taip pat finansinės inžinerijos priemonės, susitarimai pagal šio reglamento 49–52 straipsnius.

⁽¹⁾ OL L 243, 2006 9 6, p. 6.

5.3. *Reikalaujama pateikti informacija apie kryptis ir priemones*

Apie priemones teikiama tokia konkreti informacija:

5.3.1. **1 kryptis: Didinti žemės ūkio ir miškininkystės sektorių konkurencingumą**

Bendra su tam tikromis miškininkystės priemonėmis

— sąsaja tarp siūlomų priemonių bei nacionalinių ir (arba) regioninių miškininkystės programų ar lygiaverčių priemonių.

5.3.1.1. **Priemonės, skirtos žinioms skatinti ir žmogiškajam potencialui didinti**

5.3.1.1.1. Profesinis mokymas ir informavimo veiksmai, įskaitant mokslinių žinių ir inovacinės praktikos skleidimą asmenims, susijusiems su žemės ūkio, maisto ir miškininkystės sektoriais,

— veiksmų apibūdinimas (įskaitant mokymo rūšis) ir paramos gavėjų rūšis,

— išsamus paramos taikymo srities apibūdinimas.

5.3.1.1.2. Jaunųjų ūkininkų įsikūrimas

— valstybėje narėje (regione) vartojamas „įsikūrimo“ apibrėžimas,

— reikalavimų verslo planui santrauka, investicijų atveju įskaitant reikalavimą užtikrinti Bendrijos standartų laikymąsi per 36 mėnesių laikotarpio pratęsimą, ir apibendrinti reikalavimai verslo planui, informacija apie verslo planų persvarstymo periodiškumą ir tvarką,

— galimybės pasinaudoti laikotarpio pratęsimu siekiant atitikti profesinių įgūdžių ir kompetencijos reikalavimus,

— galimybė derinti įvairias priemones pateikiant verslo planą, kuris sudaro galimybes jaunam ūkininkui pasinaudoti tokiais priemonėmis,

— paramos suma ir pasirinktas mokėjimo būdas (vienkartinė išmoka, išmokama per ne daugiau kaip penkis kartus, palūkanų subsidija ar jų derinys).

5.3.1.1.3. Ankstyvas ūkininkų ir ūkio darbuotojų pasitraukimas iš prekinės žemės ūkio gamybos

— sąsajos su nacionalinėmis išėjimo į pensiją sistemomis apibūdinimas,

— sąsajos su jaunųjų ūkininkų įsikūrimo priemone apibūdinimas (jeigu tokia galimybė buvo pasirinkta),

— paramos teikimo trukmė,

— pasinaudojimas galimybe perduoti perleidžiamą žemę institucijai, kuri išpareigoja ją vėliau priskirti perėmėjui,

— išmokų dydis.

5.3.1.1.4. Naudojimas ūkių ir miškininkystės konsultavimo paslaugomis

— valstybės narės sukurtos ūkių ir miškininkystės konsultavimo sistemos apibūdinimas, įskaitant už konsultavimo paslaugas atsakingų institucijų atrankos tvarką,

— paramos suma ir norma.

5.3.1.1.5. Ūkio valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų kūrimas

- kūrimo tvarkos apibūdinimas, paslaugų teikėjų statusas, teikiamų paslaugų rūšis,
- remiamų išlaidų rūšių apibūdinimas, paramos lygis, įskaitant paramos mažėjimą.

5.3.1.2. **Priemonės, skirtos fiziniam potencialui restruktūrizuoti bei plėtoti ir inovacijoms skatinti**

5.3.1.2.1. Žemės ūkio valdų modernizavimas

- reikalavimų ir uždavinių gerinant bendrus žemės ūkio veiklos rezultatus apibūdinimas,
- investicijų rūšys (į materialų ir nematerialų turtą),
- paramos gavėjų rūšys,
- naujausių Bendrijos standartų (ir esamų standartų tais atvejais, kai jaunieji ūkininkai gauna paramą įsikurti), kuriems laikytis gali būti skiriama parama, nustatymas, paramos pagrindimas nurodant konkrečias su tokių standartų laikymusi susijusias problemas ir kiekvienam standartui nustatyto laikotarpio pratęsimo pagrindimas,
- paramos rūšis ir paramos intensyvumo lygiai.

5.3.1.2.2. Miškų ekonominės vertės didinimas

- investicijų ir atitinkamų paramos gavėjų rūšys,
- paramos rūšys ir paramos intensyvumo lygiai.

5.3.1.2.3. Žemės ūkio ir miškininkystės produktų vertės didinimas

- reikalavimų ir uždavinių gerinant įmonių veiklos rezultatus apibūdinimas,
- pagrindiniai gamybos sektoriai ir investicijų rūšys (materialiosios ir nematerialiosios),
- paramą gaunančių įmonių rūšys ir dydis,
- standartai, dėl kurių mikroįmonėms gali būti suteiktas lengvatinis laikotarpis, kad jos užtikrintų naujausių Bendrijos standartų laikymąsi,
- paramos rūšys ir paramos intensyvumo lygiai.

5.3.1.2.4. Bendradarbiavimas plėtojant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio, maisto bei miškininkystės sektoriuose

- atitinkami sektoriai ir bendradarbiavimo projektuose dalyvaujančių partnerių rūšys,
- bendradarbiavimo projektų skirtumą, atsiradusių naujų produktų, procesų ir technologijų srityje, apibūdinimas,
- reikalavimus atitinkančių sąnaudų rūšys ir paramos lygmenys.

5.3.1.2.5. Žemės ūkio ir miškininkystės plėtros bei taikymo infrastruktūra

— Veiksmų rūšies apibūdinimas.

5.3.1.2.6. Stichinių nelaimių sugadinto žemės ūkio potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencinių priemonių diegimas

— Užtikrinimas, kad parama, atsitikus tokiems įvykiams, būtų skiriama tik investicijų išlaidoms.

5.3.1.3. **Priemonės, skirtos žemės ūkio gamybos ir produktų kokybei gerinti**

5.3.1.3.1. Bendrijos teisės aktais grindžiamų standartų laikymasis

— standartų pagal Bendrijos teisės aktus, kuriems parama gali būti teikiama remiantis Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 31 straipsnio 1 dalimi, data, nuo kurios standartas yra privalomas pagal Bendrijos teisės aktus, ir pasirinkimo pateisinimas,

— žymaus poveikio ūkio einamosioms išlaidoms dėl naujojo standarto nustatytų ipareigojimų ar apribojimų apibūdinimas,

— paramos suma vienam reikalavimus atitinkančiam standartui ir tokiai sumai nustatyti taikoma metodika.

5.3.1.3.2. Ūkininkų dalyvavimas maisto kokybės schemose

— Bendrijos ir nacionalinių kokybės schemų, kurioms gali būti teikiama parama, sąrašas, įskaitant produktų, kuriems gali būti teikiama parama pagal pasirinktą kokybės schemą, sąrašą. Nacionalinių schemų apibūdinimas pagal 22 straipsnio 2 dalyje nurodytus kriterijus,

— oficialios institucijos ar institucijų, atsakingų už kokybės schemos veikimo priežiūrą, nurodymas ir priežiūros organizacinės tvarkos apibūdinimas,

— paramos suma pagal schemų rūšis ir pastoviųjų sąnaudų pagrindimas.

5.3.1.3.3. Informavimo ir skatinimo veikla

— produktų, kuriems gali būti skiriama parama pagal kokybės schemą, pasirinktą remiantis priemone „Ūkininkų dalyvavimas maisto kokybės schemose“, apibūdinimas,

— procedūra, skirta užtikrinti, kad veikla, kuriai skiriama kaimo plėtros parama, nebūtų remiama pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2826/2000,

— informacijos, skatinimo ir reklaminės medžiagos *ex-ante* tikrinimo tvarka (šio reglamento 26 straipsnis),

— reikalavimus atitinkančių sąnaudų ir paramos lygio apibūdinimo santrauka.

5.3.1.4. **Pereinamojo laikotarpio priemonės Čekijai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai**

5.3.1.4.1. Parama pusiau natūriniais restruktūrizuojamiems ūkiams

— pusiau natūrinio ūkio apibrėžimas, atsižvelgiant į didžiausią ir mažiausią tokio ūkio dydį, rinkoje parduodamos produkcijos dalis, ir (arba) reikalavimus atitinkančio ūkio pajamų lygis;

- būsimo ekonominio gyvybingumo apibūdinimas;
- reikalavimų verslo planui santrauka;
- paramos dydis ir trukmė.

5.3.1.4.2. Gamintojų grupių įsikūrimas

- oficiali grupių pripažinimo tvarka ir atrankos kriterijai;
- atitinkami sektoriai;
- tik Maltai – sektorius ar sektoriai, kuriems gali būti taikoma išimtis pateikiant pagrindimą dėl labai mažo bendro gamybinio pajėgumo, teisės pasinaudoti išimtimi sąlygos: mažiausia grupės produkcijos procentinė dalis visoje sektoriaus produkcijoje, mažiausias sektoriaus gamintojų, priklausančių grupei, skaičius;
- tik Maltai – metinių išmokų pagrindimas.

5.3.2. 2 kryptis. Aplinkos ir kraštovaizdžio gerinimas

5.3.2.1. Priemonės, skirtos tausojančiam žemės ūkio paskirties žemės naudojimui

Bendros keletui priemonių

Išsamus įgyvendinimo nacionaliniu mastu apibūdinimas:

- konkrečiai taikant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 3 dalį, būtinausi trąšų ir augalų apsaugos priemonių naudojimo reikalavimai bei kiti atitinkami privalomi reikalavimai; nustatant būtinausius trąšų naudojimo reikalavimus, *inter alia*, priimamas Geros praktikos kodeksas, priimtas pagal Direktyvą 91/676/EEB ūkiams, esantiems už nitratams jautrių zonų, ir nustatomi reikalavimai dėl užterštumo fosforu; būtinausi augalų apsaugos priemonių naudojimo reikalavimai, *inter alia*, nustato reikalavimą turėti leidimą naudoti priemones ir vykdyti mokymosi reikalavimus; nacionalinėje teisėje nustatyti saugaus laikymo, taikymo mechanizmų patikrinimų ir pesticidų naudojimo arti vandens bei kitų jautrių vietovių taisyklių reikalavimai;
- konkrečiai taikant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 40 straipsnio 2 dalį, kiti svarbūs nacionalinių teisės aktų nustatyti privalomi reikalavimai.

5.3.2.1.1. Išmokos ūkininkams dėl nepalankių gamtinių sąlygų kalnuotose vietovėse

Reglamento (EB) Nr. 817/2004 II priedo 9.3.V.A.1. punkto, 9.3.V.B.1, 2 ir 3 punktų ir 9.3.V.B. punkto antrosios įtraukos nuostatos taikomos iki 2009 m. gruodžio 31 d. Tačiau išskirstymas į A ir B punktus, pagrindinius požymius ir kitą informaciją panaikinamas.

5.3.2.1.2. Išmokos ūkininkams vietovėse, kuriose yra nepalankios sąlygos, išskyrus kalnuotas vietoves

5.3.2.1.1 punktas taikomas.

5.3.2.1.3. Natura 2000 ir su Direktyva 2000/60/EB susijusios išmokos

- plotai, nustatyti įgyvendinant Direktyvas 79/409/EEB ir 92/43/EEB, ir įpareigojami ūkininkams pagal atitinkamas nacionalines ir (arba) regionines valdymo nuostatas;
- metodologijos ir agronominių prielaidų, kuriomis remiantis buvo atlikti skaičiavimai, pagrindžiantys papildomas sąnaudas ir atsisakytas pajamas dėl nepalankių sąlygų vietovėse, susijusiose su Direktyvų 79/409/EEB ir 92/43/EEB ⁽¹⁾, apibūdinimas;
- paramos sumos.

(1) Duomenys apie Direktyvą 2000/60/EB bus pateikti vėliau.

5.3.2.1.4. Agrarinės aplinkosaugos išmokos

- įvairių išpareigojimų apibūdinimas ir pagrindimas remiantis numatomu jų poveikiu aplinkai atsižvelgiant į aplinkos apsaugos poreikius bei prioritetus,
- metodologijos ir agronominių prielaidų bei parametrų (įskaitant privalomų reikalavimų, išdėstytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 3 dalyje, taikomų kiekvienai išpareigojimų rūšiai), taikytų atskaitai atliekant apskaičiavimus, pateisinančius: a) papildomas sąnaudas, b) atsisakytas pajamas dėl prisiimtų išpareigojimų, ir c) sandorio sąnaudų lygį, apibūdinimas; prirėkus taikant šią metodologiją reikėtų atsižvelgti į paramą, suteiktą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003; jeigu taikoma, kitiems vienetams naudojamas konversijos metodas pagal šio Reglamento 27 straipsnio 9 dalį,
- paramos sumos,
- priemonės, tikslai ir kriterijai, taikomi paramos gavėjus atrenkant konkurso būdu pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 4 dalies antrąją pastraipą,
- vietinių veislių, kurioms iškilęs išnykimo ūkiuose pavojus, sąrašas ir veislinių patelių atitinkamose vietovėse skaičius. Ši skaičių turi patvirtinti tinkamai pripažinta techninė institucija arba gyvūnų augintojų organizacija ir (arba) asociacija, kurios privalo tvarkyti ir atnaujinti atitinkamos veislės gyvūnų bandos arba paukščių pulko registracijos knygą. Įrodymai, kad atitinkama institucija turi atitinkamų veislių gyvūnams identifikuoti reikalingą kvalifikaciją ir žinias,
- augalų genetiniai išteklių, kuriems gresia genetinis išnykimas, moksliniais rezultatais pagrįsti genetinio išnykimo įrodymai ir *landrase* ir (arba) primityvių (vietinių) veislių išplitimo, jų populiacijos įvairovės rodikliai bei vietoje dominuojanti žemės ūkio praktika,
- žemės ūkio genetinių išteklių apsaugos veiksams (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 39 straipsnio 5 dalis): paramos gavėjų, veiksmų rūšys, reikalavimus atitinkančių išlaidų apibūdinimas.

5.3.2.1.5. Gyvūnų gerovės išmokos

- įvairių išpareigojimų apibūdinimas ir pagrindimas bent jau vienoje iš vietovių, nurodytų šio reglamento 27 straipsnio 7 dalyje remiantis numatomu jų poveikiu,
- metodologijos, agronominių ir (arba) zootechninių prielaidų bei parametrų (įskaitant privalomų reikalavimų, išdėstytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 40 straipsnio 2 dalyje, taikomų kiekvienai išpareigojimų rūšiai), taikytų atskaitai atliekant skaičiavimus, pateisinančius: a) papildomas sąnaudas ir atsisakytas pajamas dėl prisiimtų išpareigojimų, ir b) sandorio sąnaudų lygį, apibūdinimas,
- paramos sumos,

5.3.2.1.6. Parama pelno nesiekiančioms investicijoms

- remtinių veiksmų apibrėžimas,
- sąsajos su išpareigojimais, nustatytais Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio a punkto iv papunktyje ir kitais agrarinės aplinkosaugos tikslais, apibūdinimas,
- *Natura 2000* ir kitų didelės gamtinės vertės vietovių, kurių visuomeninė estetinė vertė turi būti didinama, apibūdinimas.

5.3.2.2. Priemonės, skirtos tausojančiam miško paskirties žemės naudojimui

Bendri visoms priemonėms:

- siūlomų priemonių ir nacionalinių ir (arba) regioninių miškininkystės programų ar lygiaverčių priemonių bei Bendrijos miškininkystės strategijos sąsaja,
- nuoroda į miškų apsaugos planus teritorijose, klasifikuojamose kaip didelio ar vidutinio miško gaisro pavojaus sritys, ir siūlomų priemonių atitiktis šioms apsaugos planams.

5.3.2.2.1. Žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku pirmą kartą

- „žemės ūkio paskirties žemės“ apibrėžimas,
- „ūkininko“ apibrėžimas,
- nuostatos ir vietovių, numatomų apželdinti mišku, pasirinkimo kriterijai, užtikrinantys, kad planuojamos priemonės yra pritaikytos vietinėms sąlygoms ir suderinamos su aplinkosaugos reikalavimais, ypač biologinės įvairovės pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 50 straipsnio 6 dalį ir šio reglamento 34 straipsnio 2 dalį,
- įveisimo ir priežiūros išlaidų apskaičiavimo metodologijos bei kompensuotinių atsisakytų pajamų apibūdinimas. Jeigu reikia, pastarųjų atžvilgiu taikant šią metodologiją reikėtų atsižvelgti į paramą, skirtą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003,
- įveisimo paramos intensyvumas, metinių išmokų, skirtų padengti priežiūros išlaidas ir prarastas pajamas, sumos bei trukmė.

5.3.2.2.2. Pirmas agrarinės miškininkystės sistemų įkūrimas žemės ūkio paskirties žemėje

- remtinių agrarinės miškininkystės sistemų apibrėžimas,
- naudojimas miškininkystės tikslams,
- naudojimas žemės ūkio tikslams,
- sodinimo tankumas,
- įveisimo išlaidų apskaičiavimo metodologijos apibūdinimas,
- įveisimo paramos intensyvumas.

5.3.2.2.3. Pirmas ne žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku

- apželdinti skirtų vietovių nustatymo nuostatos ir kriterijai,
- nuostatos, užtikrinančios, kad planuojamos priemonės yra pritaikytos vietinėms sąlygoms ir suderinamos su aplinkosaugos reikalavimais, ypač biologinės įvairovės,
- įveisimo ir priežiūros išlaidų apskaičiavimo metodologijos apibūdinimas,
- įveisimo paramos intensyvumas.

5.3.2.2.4. *Natura 2000* išmokos

- Direktyvoms 79/409/EEB ir 92/43/EEB įgyvendinti skirtos teritorijos ir įsipareigojamai miškų savininkams, atsirandantys dėl atitinkamų nacionalinių ir (arba) regioninių valdymo nuostatų,
- dėl naudojimosi miškais ir kitomis miškingomis vietovėmis apribojimų, susijusių su Direktyvų 79/409/EEB ir 92/43/EEB įgyvendinimu atitinkamose vietovėse, patirtų išlaidų ir prarastų pajamų apskaičiavimo metodologijos apibūdinimas,
- paramos sumos.

5.3.2.2.5. Miškų aplinkosaugos išmokos

- išpareigojimų pateisinimas remiantis numatomu jų poveikiu, atsižvelgiant į aplinkosauginius poreikius ir prioritetus,
- dėl priimtų išpareigojimų atsiradusių papildomų sąnaudų ir atsisakytų pajamų apskaičiavimų atskaitai naudotos metodologijos, prielaidų ir parametrų apibūdinimas,
- paramos suma.

5.3.2.2.6. Miškininkystės potencialo atkūrimas ir prevencinių priemonių diegimas

- įgyvendinamų veiksmų ir prevencinių priemonių planų pobūdis.

5.3.2.2.7. Parama pelno nesiekiančioms investicijoms

- remiamų veiksmų apibrėžimas,
- sąsajos su išpareigojimais, nustatytais Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio b punkto v papunktyje, ar kitų aplinkosaugos tikslų vykdymu,
- didinamos visuomeninės estetinės vertės apibūdinimas.

5.3.3. **3 kryptis: Gyvenimo kokybė kaimo vietovėse ir kaimo ekonomikos įvairinimas**

5.3.3.1. **Priemonės kaimo ekonomikai įvairinti**

5.3.3.1.1. Ne žemės ūkio veiklos įvairinimas

- vietovės, kuriose įgyvendinamos įvairinimo priemonės,
- paramos intensyvumas.

5.3.3.1.2. Parama mikroįmonėms kurti ir plėtoti

- paramą gaunančių įmonių rūšys,
- veiksmų rūšies apibūdinimas,
- paramos intensyvumas.

5.3.3.1.3. Turizmo veiklos skatinimas

- veiksmų, kuriems skiriama parama, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 55 straipsnyje, apibūdinimas,
- paramos intensyvumas.

5.3.3.2. **Priemonės, skirtos gyvenimo kokybei kaimo vietovėse gerinti**

5.3.3.2.1. Pagrindinės paslaugos ekonomikai ir kaimo gyventojams

- remiamų paslaugų rūšys,
- remiamų išlaidų rūšys.

5.3.3.2.2. Kaimo atnaujinimas ir plėtra

- remiamų veikslių rūšys,
- remiamų išlaidų rūšys.

5.3.3.2.3. Kaimo paveldo išsaugojimas ir modernizavimas

- remiamų veikslių, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 57 straipsnyje, apibūdinimas.

5.3.3.3. Mokymas ir informavimas

- mokymo ir informavimo sritis (-ys),
- ekonomikos dalyvių, turėsiančių naudos iš numatytų veikslių, apibūdinimas.

5.3.3.4. Įgūdžių įgijimas, aktyvus pritaikymas ir įgyvendinimas

- įgūdžių įgijimas ir aktyvus pritaikymas: remiamų veikslių apibūdinimas,
- viešojo ir privataus sektoriaus partnerystės pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 59 straipsnio e punktą, išskyrus apibrėžtas šio Reglamento 62 straipsnio 1 dalies b punkte, kurios įgyvendins vietos plėtros strategijas: tipo apibūdinimas (atstovaujami partneriai, atstovaujama privataus sektoriaus partnerių procentinė dalis, sprendimų priėmimo galios), orientaciniai viešojo ir privataus sektoriaus partnerysčių, atitinkamų teritorijų ir gyventojų skaičiaus apskaičiavimai; tokių viešojo ir privataus sektoriaus partnerysčių pagal 3 kryptį įgyvendinamos priemonės; nuostata, užtikrinanti, kad tokių partnerysčių administravimo išlaidos neviršytų 15 % jų vietos plėtros strategijai skirtų viešųjų išlaidų.

5.3.4. **4 kryptis. Leader metodo įgyvendinimas**

5.3.4.1. **Vietos plėtros strategijos**

- vietos veiklos grupių atrankos tvarka ir laikas, objektyvūs atrankos kriterijai ir numatomas orientacinis vietos veiklos grupių skaičius, taip pat numatoma kaimo vietovių, kuriose bus įgyvendinamos vietos plėtros strategijos, procentinė dalis,
- vietovių, kurių gyventojų skaičius neatitinka 37 straipsnio 3 dalyje nurodytų ribų, pasirinkimo pagrindimas,
- veikslių, kuriuos vykdys vietos veiklos grupės, atrankos tvarka,
- vietos veiklos grupėms taikomos finansinės schemos apibūdinimas.

5.3.4.2. **Teritorinis ir tarptautinis bendradarbiavimas**

- teritorinių ir tarptautinių bendradarbiavimo projektų atrankos tvarka, laikas ir objektyvūs kriterijai.

5.3.4.3. **Vietos veiklos grupės veikla, įgūdžių įgijimas ir aktyvus pritaikymas**

- vietos veiklos grupės biudžeto dalies, skiriamos vietos veiklos grupės administravimo išlaidoms padengti, apribojimas,
- orientacinės Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 59 straipsnio a – d punktuose nurodytos išlaidos įgūdžiams įgyti ir aktyviai pritaikyti pagal *Leader* kryptį.

6. **Finansavimo planas, susidedantis iš dviejų lentelių**

(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio d dalis).

6.1. *Metinis EŽŪFKP įnašas (eurais)*

Metai	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
EŽŪFKP iš viso:							
Konvergencijos regionai (*)							

(*) Valstybėms narėms, kuriose yra ir konvergencijos, ir ne konvergencijos regionų.

6.2. *Finansavimo planas pagal kryptis (EUR, per visą laikotarpį) (1)*

Kryptis	Viešasis įnašas		
	Viešasis finansavimas iš viso	EŽŪFKP finansavimo lygis (%)	EŽŪFKP skirta suma
1 kryptis			
2 kryptis			
3 kryptis			
4 kryptis			
Techninė pagalba			
Iš viso:			

N.B.: Pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal šio priedo 5.2 punkto pirmą įtrauką įtraukiamos į lentelių 6.1, 6.2. ir 7 punktus. Tokioms išlaidoms pažymėti valstybės narės naudoja koreliacijos lentelę, pateiktą Reglamento (EB) Nr. 1320/2006 II priede.

7. **Išankstinis lėšų paskirstymas pagal kaimo plėtros priemones (EUR, per visą laikotarpį)**

Priemonė ir (arba) kryptis	Viešosios išlaidos	Privačios išlaidos	Sąnaudos iš viso
111 priemonė			
112 priemonė			
121 priemonė			
1...priemonė			
1 krypčiai iš viso			
211 priemonė			
212 priemonė			
221 priemonė			
2...priemonė			
2 krypčiai iš viso			

(1) Jeigu kaimo plėtros programa taikoma įvairiuose regionuose ir EŽŪFKP bendro finansavimo dydis yra diferencijuojamas, 6.2 lentelė turi būti pakartota kiekvienos rūšies regionams: konvergencijos tikslo regionai, atokiausi regionai ir mažosios Egejo jūros salos, kiti regionai.

Priemonė ir (arba) kryptis	Viešosios išlaidos	Privačios išlaidos	Sąnaudos iš viso
311 priemonė			
312 priemonė			
321 priemonė			
3... priemonė			
3 kryptiai iš viso			
4.1 Vietos plėtros strategijos: — 411. Konkurencingumas — 412. Aplinka ir (arba) žemės valdymas — 413. Gyvenimo kokybė ir (arba) įvairinimas			
4.21 Bendradarbiavimas:			
4.31 Veiklos sąnaudos, įgūdžių įgijimas, aktyvus taikymas			
4 kryptiai iš viso ⁽¹⁾			
1, 2, 3 ir 4 kryptims iš viso			
511. Techninė pagalba iš kurios skirta nacionaliniam kaimo tinklui (jeigu taikoma): (a) veiklos sąnaudos (b) veiksmų planas			
Bendra suma			

⁽¹⁾ Norint patikrinti atitiktį Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 17 straipsniui, paskirstymas tarp kryptių įgyvendinant vietos plėtros strategijas taikomas visai pagal 4 kryptį skiriamai paramai.

Bendros finansinės lentelės ir orientacinės išankstinių priemonių lentelės struktūra turi būti tokia, kaip 6.1, 6.2 ir 7 punktuose pateiktų lentelių ir jos turi būti sudarytos pagal toliau pateiktą sąrašą:

Atskiros priemonės kodifikuojamos taip:

- (111) asmenų, susijusių su žemės ūkio, maisto ir miškininkystės sektoriais, profesinis mokymas ir informavimas, įskaitant mokslinių žinių bei inovacinės praktikos sklaidimą;
- (112) jaunųjų ūkininkų įsikūrimas;
- (113) ankstyvas ūkininkų ir ūkio darbuotojų pasitraukimas iš prekinės žemės ūkio gamybos;
- (114) konsultavimo paslaugos ūkininkams ir miškų valdytojams;
- (115) ūkio valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų bei miškininkystės konsultavimo paslaugų sistemų sukūrimas;
- (121) ūkio modernizavimas;

- (122) ekonominės miškų vertės didinimas;
- (123) žemės ir miškų ūkio produktų vertės didinimas;
- (124) bendradarbiavimas plėtojant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio, maisto bei miškininkystės sektoriuose;
- (125) žemės ir miškų ūkio plėtros bei pritaikymo infrastruktūros gerinimas ir plėtojimas;
- (126) stichinių nelaimių sugadinto žemės ūkio gamybos potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencinių priemonių diegimas;
- (131) pagalba ūkininkams, siekiantiems prisitaikyti prie reiklių Bendrijos teisės aktais pagrįstų standartų;
- (132) parama maisto kokybės schemose dalyvaujantiems ūkininkams;
- (133) parama gamintojų grupių informavimo ir skatinimo veiklai, susijusiai su produktais pagal maisto kokybės schemas;
- (141) parama pusiau natūriniais ūkiams;
- (142) gamintojų grupių įsikūrimas;
- (211) išmokos ūkininkams dėl nepalankių gamtinių sąlygų kalnuotose vietovėse;
- (212) išmokos ūkininkams vietovėse, kuriose yra nepalankios sąlygos, išskyrus kalnuotas vietoves;
- (213) *Natura 2000* išmokos ir su Direktyva 2000/60/EB susijusios išmokos;
- (214) agrarinės aplinkosaugos išmokos;
- (215) gyvūnų gerovės išmokos;
- (216) parama pelno nesiekiančioms investicijoms;
- (221) parama pirmą kartą apželdinant mišku žemės ūkio paskirties žemę;
- (222) parama pirmą kartą žemės ūkio paskirties žemėje kuriant agrarinės miškininkystės sistemas;
- (223) parama pirmą kartą apželdinant mišku ne žemės ūkio paskirties žemę;
- (224) *Natura 2000* išmokos;
- (225) miškų aplinkosaugos išmokos;
- (226) miškininkystės potencialo atkūrimas ir prevencinių priemonių diegimas;
- (227) parama pelno nesiekiančioms investicijoms;
- (311) ne žemės ūkio veiklos įvairinimas;
- (312) parama mikroįmonėms kurti ir plėtoti;
- (313) turizmo veiklos skatinimas;
- (321) pagrindinės paslaugos ekonomikai ir kaimo gyventojams;
- (322) kaimo atnaujinimas ir plėtra;
- (323) kaimo paveldo išsaugojimas ir tobulinimas;

- (331) mokymo ir informavimo priemonės ekonomikos dalyviams, dirbantiems srityse, kurios įtrauktos į 3 kryptį;
- (341) įgūdžių įgijimo ir aktyvaus taikymo priemonė siekiant parengti ir įgyvendinti vietos plėtros strategiją;
- (410) vietos plėtros strategijos;
- (411) konkurencingumas;
- (412) aplinka ir (arba) žemės valdymas;
- (413) gyvenimo kokybė ir (arba) įvairinimas;
- (421) tarptautinis ir teritorinis bendradarbiavimas;
- (431) vietos veiklos grupės veikla, įgūdžių įgijimas ir aktyvus taikymas;
- (511) techninė pagalba.

8. **Jeigu taikoma, papildomo nacionalinio finansavimo pagal kryptis lentelė, išskiriant atitinkamas priemones, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1698/2005.**

Lentelė

Papildomas nacionalinis finansavimas (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio f punktas)

(EUR, per visą laikotarpį)

1 kryptis	
111 priemonė	
...	
1 kryptčiai iš viso	
2 kryptis	
211 priemonė	
...	
2 kryptčiai iš viso	
3 kryptis	
311 priemonė	
...	
3 kryptčiai iš viso	
4 kryptis	
411 priemonė	
...	
4 kryptčiai iš viso	
1, 2, 3 ir 4 kryptims iš viso	

9. **Elementai, būtini vertinimui pagal konkurencijos taisykles ir atitinkamais atvejais pagal Sutarties 87, 88 ir 89 straipsnius programoms įgyvendinti leidžiamų taikyti paramos schemų sąrašas**

(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio g punktas)

Pagal A ir B punktus nustatyti susitarimai dėl valstybės pagalbos taisyklių ir procedūrų taikymo galioja per visą programos įgyvendinimo laikotarpį ir yra taikomi tiek pirminiems pateiktiems dokumentams, tiek vėlesniems jų pakeitimams.

A. Priemonės ir veiksmai, kuriems taikomas Sutarties 36 straipsnis:

- nurodyti, ar parama bus teikiama pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1860/2004 ⁽¹⁾ dėl *de minimis* valstybės pagalbos žemės ūkio sektoriuje; ar
- nurodyti registracijos numerį ir pateikti nuorodą į Komisijos išimties reglamentą, priimtą remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 994/98 ⁽²⁾, pagal kurį buvo priimta priemonė; arba
- nurodyti bylos, kuria Komisija pripažino priemonę suderinamą su Sutartimi, numerį ar eilės numerį; ar
- pateikti atitinkamą informacijos santraukos lapą, pateiktą Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 ⁽³⁾ priede.

B. Priemonės pagal 25, 27 (pagal pastarąjį tik dėl papildomo nacionalinio finansavimo, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 89 straipsnyje) ir 52 straipsnius ir veiksmai pagal priemones, nustatytas to reglamento 28 ir 29 straipsniuose, kurioms netaikomas Sutarties 36 straipsnis:

- nurodyti, ar parama bus teikiama pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 69/2001 ⁽⁴⁾ dėl *de minimis* paramos; arba
- nurodyti registracijos numerį ir pateikti nuorodą į Komisijos išimties reglamentą, priimtą remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 994/98, pagal kurį buvo priimta priemonė; arba
- nurodyti bylos, kuria Komisija pripažino priemonę suderinamą su Sutartimi, numerį ar eilės numerį; arba
- nurodyti, dėl kokių kitų priežasčių pagalbos schema turėtų būti laikoma esama pagalba, pagal Reglamento (EB) Nr. 659/1999 1 straipsnio b punktą apimanti esamas pagalbos priemones, kaip apibrėžta stojimo sutartyse.

Šios priemonės išdėstomos valstybės pagalbos lentelėje, kurios forma pateikta toliau.

C. Valstybės pagalbos lentelės, pridedamos prie kiekvienos kaimo plėtros programos, forma

Priemonės kodas	Pagalbos schemos pavadinimas	Schemos teisėtumo įvertinimas (*)	Pagalbos schemos trukmė

(*) Nurodyti atitinkamai:

- Priemonės, kurioms taikomas *de minimis* reglamentas – „visa pagal šią priemonę teikiama pagalba teikiama pagal *de minimis* Reglamentą (EB) Nr. ...“.
- Patvirtintas pagalbos schemas – nuoroda į Komisijos sprendimą dėl valstybės pagalbos patvirtinimo, valstybės pagalbos numeris ir patvirtinamojo rašto duomenys.
- Pagal išimtį teikiama pagalba – nuoroda į atskirą bendrosios išimties reglamentą ir registracijos numeris.
- Kitas esamas pagalbos priemonės:
 - (a) valstybių narių, kurios įstojo į Bendriją 2004 m. gegužės 1 d. ir 2007 m. sausio 1 d. (toliau – naujosios valstybės narės) atveju: (1) „nėra“ iki 1995 m. suteikta pagalba; (2) nuoroda į priemonės numerį Stojimo sutarties sąraše, (3) nuoroda į raštą, kuriame neprieštarujama „laikinajai procedūrai“.
 - (b) kitais esamos pagalbos atvejais: nurodyti atitinkamą taikomą pateisinimą.

Kartu su valstybės pagalbos lentele pateikiamas valstybės narės įsipareigojimas, kad taikant B punkte išvardytas schemas, apie kurias privaloma teikti atskirą pranešimą pagal valstybės pagalbos taisykles arba pagal atitinkame sprendime dėl valstybės pagalbos patvirtinimo nustatytas sąlygas ir įsipareigojimus, visais atvejais bus teikiamas atskiras pranešimas pagal Sutarties 88 straipsnio 3 dalį.

⁽¹⁾ OL L 325, 2004 10 28, p. 4.

⁽²⁾ OL L 142, 1998 5 14, p. 1.

⁽³⁾ OL L 140, 2004 4 30, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 10, 2001 1 13, p. 30.

10. **Informacija apie priemonių, finansuojamų pagal kitas bendrosios žemės ūkio politikos priemones vykdančią sanglaudos politiką, taip pat pagal Europos žuvininkystės fondą, papildomumą**
- (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 5 straipsnis, 16 straipsnio h punktas ir 60 straipsnis)
- 10.1. *Papildomumo vertinimas ir papildomumo priemonės, skirtos:*
- Bendrijos veiklai, politikos sritims ir prioritetams, ypač paramai įgyvendinti ekonominės ir socialinės sanglaudos bei Europos žuvininkystės fondo tikslus,
 - EŽŪGF ar kitų instrumentų finansuojamoms priemonėms šio reglamento I priede išvardytuose sektoriuose.
- 10.2. *Priemonės pagal 1, 2 ir 3 kryptis:*
- Kriterijai, pagal kuriuos atskiriamos priemonės, taikomos veiksams, atitinkantiems reikalavimus pagal kitą Bendrijos paramos instrumentą, ypač struktūrinius fondus ir Europos žuvininkystės fondą.
- 10.3. *Apie priemones pagal 4 kryptį:*
- Ribų nustatymo kriterijai, atsižvelgiant į kurias pagal 4 kryptį įgyvendinamos vietos plėtros strategijos atskiriamos nuo „grupių“ įgyvendinamų vietos plėtros strategijų pagal Europos žuvininkystės fondą, ir bendradarbiavimo būdai, atskiriami nuo struktūrinių fondų remiamų pagal bendradarbiavimo tikslą įgyvendinamų priemonių.
- 10.4. Kur reikia, pateikiama informacija apie papildomas kitų Bendrijos finansinių priemonių galimybes
11. **Kompetentingų institucijų ir atsakingų įstaigų skyrimas**
- (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio i punkto i papunktis)
- Visų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 74 straipsnio 2 dalyje nurodytų institucijų skyrimas ir informacijos tikslais pateikiama valdymo bei kontrolės struktūros apibūdinimo santrauka.
12. **Stebėsenos ir vertinimo sistemų bei Stebėsenos komiteto sudėties apibūdinimas**
- (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 16 straipsnio i punkto ii papunktis ir 77 straipsnis)
- 12.1. *Stebėsenos ir vertinimo sistemų apibūdinimas*
- Sudaroma remiantis bendruoju kaimo plėtros programos pasiekimo, rezultatų, pradinių ir poveikio rodiklių sąrašu, pateiktu VIII priede esančiame BSVS, ir kitais 62 straipsnio 3 dalyje nurodytais elementais. Kiekvienoje kaimo plėtros programoje nustatyti papildomi rodikliai, atspindintys nacionalinius ir (arba) regioninius poreikius, vietovės, kuriai taikoma programa, būdingas sąlygas ir tikslus. Renkant rodikliams nustatyti reikalingus duomenis galima remtis standartais, kuriuos buvo sudaryti naudojantis Visuotinės žemės stebėjimo sistemų sistema (GEOSS) ar vykdančią Bendrijos projektus (Pasaulinės aplinkos ir saugumo stebėjimo sistema (GMES)).
- 12.2. *Numatoma Stebėsenos komiteto sudėtis*
13. **Nuostatos, užtikrinančios programos paskelbimą**
- (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 76 straipsnis)
- Apibūdinti informavimo planą ir šio reglamento 58 straipsnyje bei jo VI priede nurodytus elementus:
- 13.1. Veiksmai, kuriais numatoma informuoti galimus paramos gavėjus, profesines organizacijas, ekonominius, socialinius ir aplinkosaugos partnerius, vyrų ir moterų lygybę skatinančias įstaigas bei atitinkamas nevyriausybinės organizacijas apie tos programos siūlomas galimybes ir apie taisykles programos finansavimui gauti.

- 13.2. Veiksmai, kuriais numatoma informuoti naudos gavėjus apie Bendrijos įnašą.
- 13.3. Veiksmai, kuriais numatoma informuoti plačiąją visuomenę apie Bendrijos vaidmenį programose ir su tuo susijusius rezultatus.
14. **Partnerių skyrimas ir konsultavimosi su jais rezultatai**
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 6 straipsnis ir 16 straipsnio j punktas)
- 14.1. *Partnerių, su kuriais konsultuojamasi, skyrimas*
Kompetentingų regioninių, vietos ir kitų valdžios institucijų, ekonominių ir socialinių partnerių bei kitų atitinkamų pilietinei visuomenei atstovaujančių įstaigų, nevyriausybinių organizacijų, įskaitant aplinkosaugos organizacijas, ir įstaigų, atsakingų už vyrų bei moterų lygybės skatinimą, su kuriomis konsultuojamasi, sąrašas.
- 14.2. *Konsultavimosi rezultatai*
Pateikiama konsultavimosi rezultatų santrauka, kurioje nurodomos konsultacijų datos, laikas, skirtas pastaboms pateikti ir prisidėti prie programos rengimo, taip pat nurodoma, koku mastu buvo atsižvelgta į gautas išvadas ir rekomendacijas.
15. **Vyrų ir moterų lygybė bei nediskriminavimas**
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 8 straipsnis)
- 15.1. Apibūdinti, kaip vyrų ir moterų lygybė skatinama įvairiais programos įgyvendinimo etapais (rengimo, įgyvendinimo, stebėsenos ir vertinimo).
- 15.2. Apibūdinti, kaip užkertamas kelias diskriminacijai dėl lyties, rasės ar turtinės kilmės, religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus ar seksualinės orientacijos.
16. **Techninės paramos veiksmai**
(Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 2 dalis ir 68 straipsnis)
- 16.1. *Programos rengimo, valdymo, stebėsenos, vertinimo, informavimo ir kontrolės veiklos, finansuojamos techninės pagalbos lėšomis, apibūdinimas.*
- 16.2. *Nacionalinis kaimo tinklas*
— prie kaimo plėtros prisidedančių organizacijų ir administracijų, kurios sudarys nacionalinį kaimo tinklą, sąrašas;
— nacionalinio kaimo tinklo kūrimo tvarka ir laikas;
— pagrindinės nacionalinio kaimo tinklo vykdomos veiklos apibūdinimo santrauka. Remdamasi tokia veikla valdymo institucija sudaro veiksmų planą, remiamą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies b punktą;
— sumos, skiriamos nacionaliniam kaimo tinklui kurti, jo veiklai ir veiksmų planui įgyvendinti, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose. Šioje bendroje sumoje būtina išskirti kaimo tinklo veiklai užtikrinti reikalingą dalį ir veiksmų planui skirtą dalį. Programoje turi būti numatytos nuostatos, užtikrinančios, kad a punkte nurodytos sumos laikui bėgant nedidėtų.

B. KONKREČIOS PROGRAMOS NACIONALINIAMS KAIMO TINKLAMS (NURODYTOS 41 STRAIPSNIO 3 IR 5 DALYSE)

Jeigu pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą valstybės narės, turinčios regionines programas, pateikia tvirtinti konkrečią savo nacionalinio kaimo tinklo kūrimo ir veikimo programą, tokias programas sudaro šie elementai:

- a) prie kaimo plėtros prisidedančių organizacijų ir administracijų, kurios sudarys nacionalinį kaimo plėtros tinklą, sąrašas;
- b) nacionalinio kaimo plėtros tinklo kūrimo tvarka ir laikas;
- c) pagrindinės nacionalinio kaimo tinklo vykdomos veiklos apibūdinimo santrauka. Remdamasi tokia veikla valdymo institucija sudaro veiksmų planą, remiamą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies b punktą;
- d) sumos, skiriamos nacionaliniam kaimo tinklui kurti, jo veiklai ir veiksmų planui įgyvendinti, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose, ir metinis EŽŪFKP paskirstymas, kuris turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 69 straipsnio 1 dalies nuostatas;
- e) toliau nurodyto formato finansinė lentelė visam programavimo laikotarpiui (eurais esamomis kainomis):

Nacionaliniam kaimo tinklui skiriamų išlaidų rūšis	Viešosios išlaidos iš viso	EŽŪFKP įnašas
(a) nacionalinio kaimo tinklo struktūros veiklai		
(b) nacionalinio kaimo tinklo veiksmų planui įgyvendinti, įskaitant jo vertinimą		
Iš viso:		

- f) kompetentingų institucijų ir atsakingų įstaigų skyrimas;
- g) stebėsenos bei vertinimo sistemų ir numatomos Stebėsenos komiteto sudėties apibūdinimas.

III PRIEDAS

PARAMA MALTOS GAMINTOJŲ GRUPĖMS

Parama gamintojų grupei įsikurti (25 straipsnio 2 dalyje nurodyta mažiausia suma)

EUR	Metai
63 000	Pirmieji metai
63 000	Antrieji metai
63 000	Tretieji metai
60 000	Ketvirtieji metai
50 000	Penktieji metai

IV PRIEDAS

RIBINIAI VEISLIŲ, KURIOMS GRESIA IŠNYKIMAS, DYDŽIAI (MINIMI 27 STRAIPSNIO 4 DALYJE)

Reikalavimus atitinkančios naminių gyvūnų rūšys	Riba, žemiau kurios laikoma, kad vietinei veislei gresia išnykimas ūkiuose (veislinių patelių skaičius (*))
Galvijai	7 500
Avys	10 000
Ožkos	10 000
Arkliniai	5 000
Kiaulės	15 000
Paukščiai	25 000

(*) Visoms ES valstybėms narėms apskaičiuotas tos pačios veislės patelių, tinkamų grynaveislei reprodukcijai, skaičius, įrašytas į valstybės narės pripažįstamą registrą pagal Bendrijos zootechnikos teisės aktus.

V PRIEDAS

GALVIJŲ PERSKAIČIAVIMO Į GALVIJŲ VIENETUS LENTELĖS (NURODYTA 27 STRAIPSNIO 13 DALYJE)

Buliai, karvės ir kiti galvijai, vyresni nei 2 metų, arkliai, vyresni nei 6 mėnesių	1,0 GV
Galvijai nuo šešių mėnesių iki dvejų metų	0,6 GV
Galvijai, jaunesni nei šešių mėnesių	0,4 GV
Avys	0,15 GV
Ožkos	0,15 GV
Kiaulės paršavedės > 50 kg	0,5 GV
Kitos kiaulės	0,3 GV
Vištos dedeklės	0,014 GV
Kiti naminiai paukščiai	0,003 GV

VI PRIEDAS

INFORMAVIMAS APIE EŽŪFKP PARAMĄ IR JOS VIEŠINIMAS (MINIMI 58 STRAIPSNIO 3 DALYJE)**1. Informavimo priemonės potencialiems paramos gavėjams ir paramos gavėjams****1.1. Informavimo priemonės potencialiems paramos gavėjams**

Siekdamas skaidrumo valdymo institucijos platina kuo išsamesnę informaciją apie galimybes, kurias teikia bendra Europos Sąjungos ir valstybių narių parama kaimo plėtros programoms.

Šiuo tikslu valdymo institucijos užtikrina, kad informacija apie kaimo plėtros programą būtų skelbiama kuo plačiau, nurodant EŽŪFKP finansinį įnašą, ir būtų pateikiama visiems suinteresuotiems pareiškėjams.

Valdymo institucijos potencialiems paramos gavėjams teikia aiškia, išsamią ir naujausią informaciją apie:

- a) administracines procedūras, kurias privaloma vykdyti paramai pagal kaimo plėtros programą gauti;
- b) paraiškų finansavimui gauti vertinimo tvarkos apibūdinimas;
- c) reikalavimų atitikties sąlygos ir (arba) finansuojamų projektų atrankos ir vertinimo kriterijai;
- d) asmenis ar asmenis ryšiams nacionaliniu, regioniniu bei vietos lygiu, kurie gali paaiškinti, kaip veikia kaimo plėtros programos, ir veiksmų atrankos bei vertinimo kriterijus.

Valdymo institucijos užtikrina, kad visos įstaigos, kurios gali padėti perduoti informaciją, dalyvautų informuojant potencialius paramos gavėjus, o ypač:

- a) vietos ir regioninės valdžios institucijos;
- b) profesinės organizacijos;
- c) ekonominiai ir socialiniai partneriai;
- d) nevyriausybines organizacijos, ypač vyrų ir moterų lygybę skatinančios įstaigos ir įstaigos, dirbančios aplinkos apsaugos srityje;
- e) Europos informacijos centrai;
- f) Komisijos atstovybės valstybėse narėse.

Valdymo institucijos potencialius paramos gavėjus informuoja apie toliau esančiame 2.1 punkte nurodytą leidinį.

1.2. Informavimo priemonės paramos gavėjams

Valdymo institucija užtikrina, kad pranešimu apie skiriamą paramą paramos gavėjai būtų informuojami apie tai, kad programa yra iš dalies finansuojama EŽŪFKP lėšomis, ir apie prioritetinę atitinkamos kaimo plėtros programos kryptį.

2. Plačiamajam visuomenei skiriamos informavimo ir viešinimo priemonės

Kaimo plėtros programos valdymo institucija ir paramos gavėjai imasi visų veiksmų siekdami pateikti informaciją visuomenei apie priemones, finansuojamas pagal kaimo plėtros programą pagal šį reglamentą, ir užtikrinti tokių priemonių viešinimą.

2.1. Valdymo institucijų įsipareigojimai

Valdymo institucijos informuoja visuomenę apie Komisijos priimtą kaimo plėtros programą ir jos atnaujinimą, pagrindinius laimėjimus ją įgyvendinant ir programos uždarymą.

Nuo 2008 m. bent kartą per metus valdymo institucijos elektroniniu ar kitu būdu skelbia pagal kaimo plėtros programas paramą gaunančių paramos gavėjų sąrašą, veiksmų pavadinimus ir tokiems veiksmais skirtų viešųjų lėšų sumas.

Valdymo institucijos vykdo informavimo įpareigojimą naudodamosi visomis informavimo priemonėmis atitinkamu teritoriniu lygiu. Į tokias informavimo priemones įtrauktos ir informacinės kampanijos, popieriniai bei elektroniniai leidiniai bei visos kitos tinkamomis laikomos žiniasklaidos priemonės.

Į visuomenės informavimo priemones įtraukti 3.1 punkte nurodyti elementai.

2.2. Paramos gavėjų pareigos

Jeigu įgyvendinant kaimo plėtros programą vykdoma investicija (pvz., ūkyje ar maisto gamybos įmonėje), kurios bendros sąnaudos viršija 50 000 eurų, paramos gavėjas įrengia aiškinamąjį standą.

Infrastruktūros, kurios bendra vertė yra didesnė nei 500 000 eurų, vietose įrengiami informaciniai standai.

Aiškinamasis standas taip pat įrengiamas ir pagal 4 kryptį finansuojamų vietos veiklos grupių veikimo vietose.

Minėtuose informaciniuose ir aiškinamuosiuose stenduose pateikiamas projekto (veiksmų) apibūdinimas ir nurodomi 3.1 punkte pateikti elementai. Tokia informacija užima ne mažiau kaip 25 % informacinio ar aiškinamojo stendo ploto.

3. Techninės informavimo ir viešinimo veiksmų charakteristikos

3.1. Šūkis ir logotipas

Visos informavimo ir viešinimo priemonės žymimos tokiais elementais:

— Europos vėliava pagal 4 punkte apibūdintus grafinius standartus kartu su Bendrijos vaidmens paaiškinimu tokiu pareiškimu:

„Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai: Europa investuoja į kaimo vietas“;

— Jeigu veiksmai ir priemonės finansuojami pagal *Leader* kryptį, taip pat naudojamas *Leader* logotipas.

3.2. Informacinė medžiaga

— Leidiniuose (pavyzdžiui, bukletuose, lankstinukuose ir informaciniuose lapeliuose) bei plakatuose apie EŽŪFKP iš dalies finansuojamas priemones bei veiksmus antraštiniame lape aiškiai nurodytas Bendrijos dalyvavimas ir Bendrijos emblema, jeigu naudojama, taip pat ir valstybės ar regiono emblema. Leidiniuose yra nuorodos į įstaigą, kuri atsako už informacijos turinį, ir į valdymo instituciją, paskirtą minėtoms paramos priemonėms įgyvendinti.

— Jeigu informacija pateikiama elektroninėmis priemonėmis (tinklapiuose, galimiems paramos gavėjams skirtose duomenų bazėse) arba vaizdo bei garso medžiaga, pirmoji įtrauka taikoma analogiškai. Rengiant informavimo veiksmų planą turi būti deramai atsižvelgta į naujas technologijas, kurios leidžia greitai ir veiksmingai platinti informaciją bei palengvina dialogą su plačiąja visuomene.

EŽŪFKP skirtuose tinklalapiuose turi būti:

— paminėtas EŽŪFKP įnašas bent pagrindiniame puslapyje

— pateikiama sąsaja į Komisijos tinklalapį, skirtą EŽŪFKP.

4. Nurodymai dėl emblemos kūrimo ir standartinių spalvų apibrėžimas

4.1. Europos vėliava

Simbolinis apibūdinimas

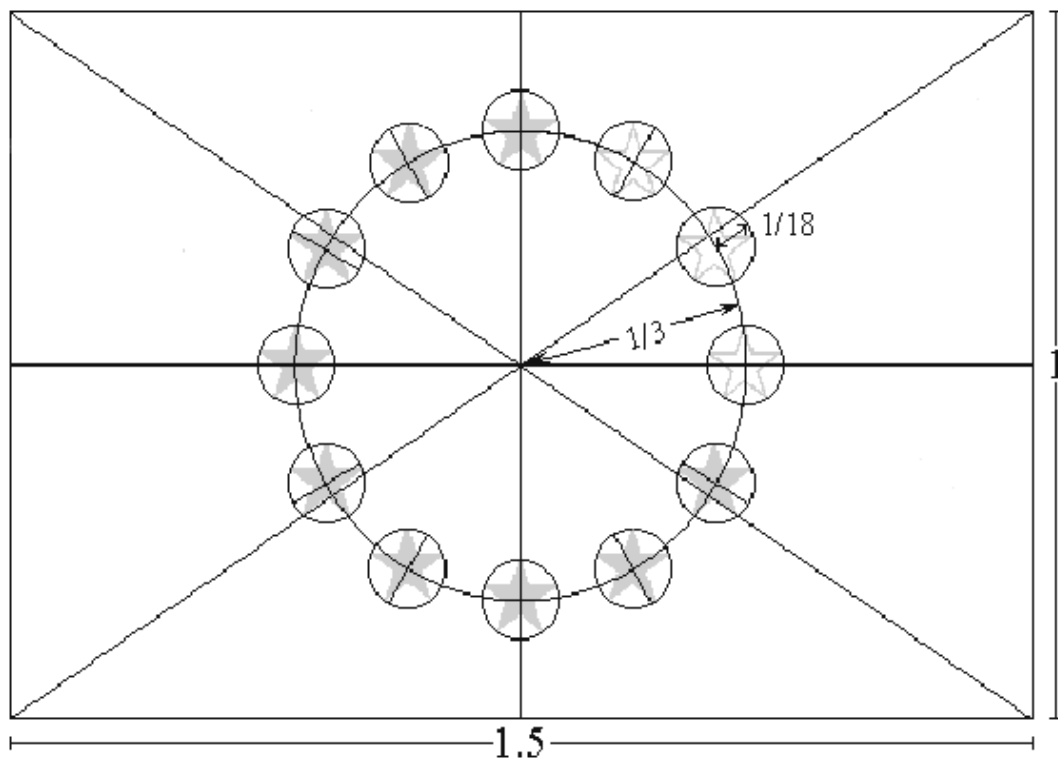
Mėlyno dangaus fone dvylika aukso žvaigždžių sudaro apskritimą, simbolizuojantį Europos tautų vienybę. Žvaigždžių skaičius nesikeičia, skaičius 12 yra tobulumo ir vienybės simbolis.

EŽŪFKP finansuojamuose projektuose šio Fondo pavadinimas nurodomas po Europos vėliava.

Apibūdinimas pagal heraldiką

Žydrame lauke dvylikos penkiakampių aukso žvaigždžių, kurių galai nesusisiekia, apskritimas.

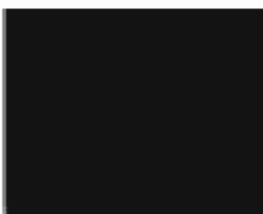
Geometrinis apibūdinimas



Emblema yra mėlynas stačiakampis, kurio ilgis pusantro karto didesnis už plotį. Dvylika vienodais intervalais išdėstytų aukso žvaigždžių sudaro įsivaizduojamą apskritimą, kurio centras yra stačiakampio įstrižainių susikirtimo vietoje. Apskritimo spindulys lygus trečdaliui stačiakampio aukščio. Kiekviena žvaigždė turi penkis kampus, kurie išsidėstę ant nematomo apskritimo perimetro, o jo spindulys lygus vienai aštuonioliktajai stačiakampio aukščio. Visos žvaigždės yra vertikalios, t. y. vienas žvaigždės kampas nukreiptas į viršų, o du apatiniai kampai yra vienoje horizontalioje linijoje, kuri statmena stačiakampio kampui. Apskritimas išdėstytas taip, kad žvaigždės yra valandos simbolio laikrodžio ciferblate vietoje. Žvaigždžių skaičius visada dvylika.

Nustatytos spalvos

PANTONE REFLEX BLUE



Emblema yra tokių spalvų:

Mėlyna (PANTONE REFLEX BLUE) stačiakampio fonui. Tarptautinė PANTONE paletė plačiai žinoma ir lengvai prieinama net neprofesionalams.

PANTONE YELLOW

Keturių spalvų procesas:

Naudojant keturių spalvų procesą dviejų standartinių spalvų naudoti negalima. Todėl jos turi būti išgaautos pasitelkus keturių spalvų procesą naudojant keturias spalvas. **PANTONE YELLOW** spalva išgaunama naudojant 100 % „Process Yellow“. Sumaišius 100 % „Process Cyan“ ir 80 % „Process Magenta“ galima gauti spalvą, labai artimą **PANTONE REFLEX BLUE**.

Internetė

PANTONE REFLEX BLUE atitinka interneto paletės spalvą RGB:0/0/153 (šešiolyktainis: 000099); **PANTONE YELLOW** – interneto paletės spalvą RGB:255/204/0 (šešiolyktainis: FFCC00)

Monochrominio atgaminimo procesas

Kai galima naudoti tik juodą spalvą, reikia juodai apibrėžti stačiakampio kontūrą ir atspausti juodas žvaigždes baltame fone.



Jeigu ženklas išgaunamas naudojant tik mėlyną spalvą (be abejojimo, tai turi būti „Reflex Blue“), visas fonas yra mėlynas, o visos žvaigždės atgaminamos spausdinant negatyvu baltai.



Spausdinimas spalvotame fone

Ženklą pageidautina spausdinti ant balto pagrindo. Reikėtų vengti daugiaspalvių pagrindų, o ypač spalvų, kurios nedera prie mėlynos. Jeigu neįmanoma išvengti spalvoto pagrindo, būtinas baltas stačiakampio apvadas, kurio plotis sudaro 1/25 stačiakampio aukščio.



4.2. *Leader* logotipas



—

VII PRIEDAS

A. KAIMO PLĖTROS PROGRAMOS METŲ PAŽANGOS ATASKAITOS STRUKTŪRA IR TURINYS
(60 STRAIPSNIS)

1. Bendrųjų reikalavimų pasikeitimas (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies a punktas):

- bet koks bendrųjų reikalavimų pasikeitimas, turintis tiesioginį poveikį programos įgyvendinimo sąlygoms (t. y. teisiniai pasikeitimai ar nenumatyti socialiniai ekonominiai pokyčiai)
- bet koks Bendrijos ir nacionalinės politikos pasikeitimas, darantis poveikį EŽŪFKP ir kitų finansinių instrumentų darnai.

2. Programos pažanga atsižvelgiant į nustatytus tikslus, remiantis pasiekimo ir rezultatų rodikliais (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies b punktas):

Pateikiama laimėjimų analizė, kurią atliekant naudojami stebėsenos rodikliai, įskaitant kiekybinį programos pažangos vertinimą pagal iš pradžių nustatytus uždavinius. Naudojamas šio reglamento VIII priede pateiktas rodiklių (poveikio ir rezultatų) sąrašas. Kartu su šiais BSVS sudarančiais rodikliais pateikiami ir konkrečiai programai būdingi rodikliai, reikalingi veiksmingai programos pažangos siekiant nustatytų tikslų stebėsenai užtikrinti.

3. Finansinis programos įgyvendinimas, kiekvienai priemonei pateikiant paramos gavėjams sumokėtų išlaidų patvirtinimą; jeigu programa taikoma regionams, atitinkantiems reikalavimus pagal konvergencijos tikslą, išlaidos nurodomos atskirai (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies c punktas).

Finansinis programos įgyvendinimas apibendrinamas pateikiant bent tokią informaciją:

<i>Eurais</i>		
Kryptys ir (arba) priemonės	Metų išmokos – N metai	Išmokos iš viso nuo 2007 iki N metų
1 kryptis		
111 priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
... priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
1 kryptis iš viso — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
2 kryptis		
211 priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
... priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
2 kryptis iš viso — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
3 kryptis		
311 priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		

Eurai

Kryptys ir (arba) priemonės	Metų išmokos – N metai	Išmokos iš viso nuo 2007 iki N metų
... priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
3 kryptis iš viso — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
4 kryptis		
411 priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
4 priemonė — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
4 kryptis iš viso — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
Techninė pagalba — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		
Programai iš viso — iš kurių pereinamojo laikotarpio išlaidos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1320/2006		

Atskira tokio paties išdėstymo lentelė rengiama apie regionus, kurie atitinka reikalavimus pagal konvergencijos tikslą, taip pat bendra lentelė programų lygmeniu regionams, kurie atitinka ir neatitinka reikalavimų pagal konvergencijos tikslą.

4. Tęstinio vertinimo veikla pagal 86 straipsnio 3 dalį santrauka (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies d punktas)

Vykdomos veiklos apibūdinimo santrauka, parengta atsižvelgiant į Stebėsenos komitetui teikiamas ataskaitas pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 86 straipsnio 3 dalį, įskaitant veiklą, susijusią su to reglamento 84 straipsnio 5 dalyje ir 86 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytais elementais.

5. Valdymo institucijos ir Stebėsenos komiteto veiksmai siekiant užtikrinti programos įgyvendinimo kokybę bei veiksmingumą (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies e punktas), pirmiausia:

i) stebėsenos ir vertinimo priemonės;

ii) pagrindinių problemų, iškilusių vadovaujant programai, santrauka ir taikytos priemonės, įskaitant atsakymą į pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 83 straipsnį pareiktas pastabas;

iii) naudojimasis technine pagalba.

Jeigu pagal programą numatyta techninė pagalba skiriama nacionaliniams kaimo tinklams įsikurti ir veikti, metinėje pažangos ataskaitoje apibūdinama tokių tinklų steigimo ir veiklos tvarka bei veiksmų plano įgyvendinimo būklė. Taip pat nurodoma, kokios buvo patirtos išlaidos (išskiriami Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b elementai).

iv) priemonės, skirtos užtikrinti programos paskelbimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 76 straipsnį.

Ataskaitoje pateikiamas informavimo ir viešinimo priemonių, užtikrinančių informavimo apie kaimo plėtros programą, santrauka pagal šio reglamento 58 straipsnį ir jo VI priedą.

6. Pareiškimas, kad teikiant paramą laikomasi Bendrijos politikos sričių, įskaitant iškilusių problemų nustatymą ir joms spręsti priimtas priemonės (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies f punktas)

Atitiktis Bendrijos teisės aktams laikantis konkurencijos, viešųjų pirkimų, aplinkos apsaugos ir gerinimo, lyčių lygybės skatinimo ir nediskriminavimo taisyklių.

7. Prireikis – pakartotinis pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 33 straipsnį susigrąžintos pagalbos naudojimas (Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 82 straipsnio 2 dalies g punktas)

B. KONKREČIOS NACIONALINIO KAIMO TINKLO („NKT“) KŪRIMO PROGRAMOS METŲ PAŽANGOS ATASKAITOS FORMA (60 STRAIPSNIS)

Kai valstybės narės pasinaudoja galimybe, nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 3 dalyje, konkrečios programos metų pažangos ataskaitoje turi būti:

- a) tinklo kūrimo ir veikimo tvarkos apibūdinimas,
- b) veiksmų plano įgyvendinimo būklė,
- c) finansinė lentelė, apibūdinanti finansinį programos įgyvendinimą atskirai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 68 straipsnio 2 dalies a ir b punktų elementus:

Išlaidų NKT rūšis	Metų išmokos – N metai	Išmokos iš viso nuo 2007 iki N metų
a) struktūros, kurių reikia tinklui naudoti		
b) nacionalinio kaimo tinklo veiksmų planui įgyvendinti		
Iš viso:		

- d) jeigu taikoma šio priedo A dalies 4–7 punktuose nurodyta informacija.

VIII PRIEDAS

BENDRŲJŲ PRADINIŲ, PASIEKIMO, REZULTATŲ IR POVEIKIO RODIKLIŲ SĄRAŠAS

I. BENDRIEJI PRADINĖS PADĖTIES RODIKLIAI

1. Su tikslais susiję pradiniai rodikliai

KRYPTIS		Rodiklis	
Horizontalūs	(*) 1	Ekonomikos vystymasis	
	(*) 2	Užimtumo lygis	
	(*) 3	Nedarbas	
1 KRYPTIS, žemės ūkio ir miškininkystės sektoriaus konkurencingumo didinimas	(*) 4	Mokymas ir švietimas žemės ūkyje	
	5	Amžiaus struktūra žemės ūkyje	
	(*) 6	Darbo našumas žemės ūkyje	
	7	Bendrojo pagrindinio kapitalo formavimas žemės ūkyje	
	8	Užimtumo raida pagrindiniame sektoriuje	
	9	Ekonomikos vystymasis pagrindiniame sektoriuje	
	(*) 10	Darbo našumas maisto pramonėje	
	11	Bendrojo pagrindinio kapitalo formavimas maisto pramonėje	
	12	Užimtumo raida maisto pramonėje	
	13	Ekonomikos vystymasis maisto pramonėje	
	(*) 14	Darbo našumas miškininkystės sektoriuje	
	15	Bendrojo pagrindinio kapitalo formavimas miškininkystės sektoriuje	
	16	Pusiau natūrinio ūkininkavimo reikšmė naujosiose valstybėse narėse	
	2 KRYPTIS, aplinkos ir kraštovaizdžio gerinimas remiant žemės valdymą	(*) 17	Biologinė įvairovė: naminių paukščių populiacija
		(*) 18	Biologinė įvairovė: didelės gamtinės vertės dirbama žemė ir miškai
		19	Biologinė įvairovė: medžių veislių sudėtis
(*) 20		Vandens kokybė: maistingųjų medžiagų likučiai iš viso	
21		Vandens kokybė: užterštumas nitratais ir pesticidais	
22		Dirvožemis: vietovės, kurioms iškilęs dirvožemio erozijos pavojus	
23		Dirvožemis: ekologinis ūkininkavimas	
(*) 24		Klimato kaita: energijos gamyba iš atsinaujinančių žemės ūkio ir miškininkystės šaltinių	
25		Klimato kaita: naudojama žemės ūkio paskirties žemė, skirta atsinaujinančiai energijai	
26		Klimato kaita/oro kokybė: dujų emisijos žemės ūkyje	
3 KRYPTIS, gyvenimo kokybės kaimo vietovėse gerinimas ir kaimo ekonomikos įvairinimas		(*) 27	Ūkininkai, užsiimantys kita pelninga veikla
	(*) 28	Užimtumo raida ne žemės ūkio sektoriuje	
	(*) 29	Ekonomikos vystymasis ne žemės ūkio sektoriuje	
	(*) 30	Savarankiškai dirbančių asmenų skaičiaus augimas	
	31	Turizmo infrastruktūra kaimo vietovėse	
	(*) 32	Interneto skvarba kaimo vietovėse	
	(*) 33	Paslaugų sektoriaus vystymasis	
	34	Grynoji migracija	
	(*) 35	Mokymasis visą gyvenimą kaimo vietovėse	
	LEADER	(*) 36	Vietos veiklos grupių vystymasis

(*) Nuoroda į LEAD rodiklius pagal nacionalinę strategiją ir nacionalinę stebėsenos sistemą, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 11 straipsnio 3 dalies c punktą ir 13 straipsnio 2 dalies a punktą.

2. Su kontekstu susiję pradiniai rodikliai

KRYPTIS		Rodiklis
Horizontalūs	1	Kaimo vietovių paskyrimas
	2	Kaimo vietovių svarba
1 KRYPTIS, žemės ir miškų ūkio konkurencingumo didinimas	3	Žemės ūkio paskirties žemės naudojimas
	4	Ūkio struktūra
	5	Miškininkystės ūkio struktūra
	6	Miško produktyvumas
2 KRYPTIS, aplinkos ir kraštovaizdžio gerinimas remiant žemės valdymą	7	Žemės danga
	8	Mažiau palankios ūkininkauti vietovės
	9	Ekstensyvaus žemės ūkio plotai
	10	<i>Natura 2000</i> vietovės
	11	Biologinė įvairovė: saugomi miškai
	12	Miškų plotų plėtra
	13	Miško ekosistemos būklė
	14	Vandens kokybė
	15	Vandens naudojimas
	16	Pagrindinių dirvožemį ir vandenį saugantys miškai
3 KRYPTIS, gyvenimo kokybės kaimo vietovėse gerinimas ir kaimo ekonomikos įvairinimas	17	Gyventojų tankumas
	18	Amžiaus struktūra
	19	Ekonomikos struktūra
	20	Užimtumo struktūra
	21	Ilgalaikis nedarbas
	22	Išsilavinimas
	23	Interneto infrastruktūra

II. BENDRIEJI PASIEKIMO RODIKLIAI

1 KRYPTIS. ŽEMĖS IR MIŠKŲ ŪKIO KONKURENCINGUMO DIDINIMAS

Kodas	Priemonė	Pasiekimo rodikliai (*)
111	Profesinis mokymas ir informavimas	— Mokymų dalyvių skaičius
		— Mokymo dienų skaičius
112	Jaunųjų ūkininkų įsikūrimas	— Remiamų jaunųjų ūkininkų skaičius
		— Bendra investicijų suma
113	Ankstyvas pasitraukimas iš prekinės žemės ūkio gamybos	— Parama pasinaudojusių ūkininkų skaičius
		— Parama pasinaudojusių ūkio darbuotojų skaičius
		— Perleistų hektarų skaičius
114	Naudojamasis konsultavimo paslaugomis	— Remiamų ūkininkų skaičius
		— Remiamų miško valdytojų skaičius
115	Valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų sistemos kūrimas	— Naujai sukurtų valdymo, pavadavimo ir konsultavimo paslaugų sistemų skaičius
121	Žemės ūkio valdų modernizavimas	— Paramą investicijoms gavusių žemės ūkio valdų skaičius
		— Bendra investicijų suma

Kodas	Priemonė	Pasiekimo rodikliai (*)
122	Miškų ekonominės vertės didinimas	— Paramą investicijoms gavusių miško valdų skaičius — Bendra investicijų suma
123	Žemės ūkio ir miškininkystės produktų didinimas	— Paramą gavusių ūmonių skaičius — Bendra investicijų suma
124	Bendradarbiavimas kuriant naujus produktus, procesus ir technologijas žemės ūkio ir maisto bei miškininkystės sektoriuose	— Paramą gavusių bendradarbiavimo iniciatyvų skaičius
125	Žemės ūkio ir miškininkystės plėtros bei taikymo infrastruktūra	— Veiksmy, kuriems buvo skirta parama, skaičius — Bendra investicijų suma
126	Stichinių nelaimių paveikto žemės ūkio gamybos potencialo atkūrimas ir atitinkamų prevencinių priemonių diegimas	— Paramą gavusi stichinių nelaimių paveikta žemės ūkio paskirties žemė — Bendra investicijų suma
131	Bendrijos teisės aktais grindžiamų standartų laikymasis	— Paramos gavėjų skaičius
132	Ūkininkų dalyvavimas maisto kokybės schemose	— Paramą gavusių maisto kokybės schemose dalyvavusių žemės ūkio valdų skaičius
133	Informavimas ir skatinimas	— Remiamų veiksmų skaičius
141	Pusiau natūrinis ūkininkavimas	— Remiamų pusiau natūriniu ūkininkavimu užsiimančių ūkių skaičius
142	Gamintojų grupės	— Remiamų gamintojų grupių skaičius — Remiamų gamintojų grupių apyvarta

(*) Nurodomas gautų paraiškų skaičius ir patvirtintų paraiškų skaičius pagal kiekvieną priemonę.

2 KRYPTIS. APLINKOS IR KRAŠTOVAIZDŽIO GERINIMAS REMIANT ŽEMĖS VALDYMĄ

Kodas	Priemonė	Poveikio rodikliai (*)
211	Išmokos ūkininkams dėl nepalankių sąlygų kalnuotose vietovėse	— Paramą gavusių ūkių kalnuotose vietovėse skaičius — Remiama žemės ūkio paskirties žemės kalnuotose vietovėse
212	Išmokos ūkininkams vietovėse, kuriose yra nepalankios sąlygos, išskyrus kalnuotas vietoves	— Ūkių, remiamų vietovėse, kuriose yra nepalankios sąlygos, išskyrus kalnuotas vietoves — Žemės ūkio paskirties žemės remiamose vietovėse, kuriose yra nepalankios sąlygos, išskyrus kalnuotas vietoves
213	<i>Natura 2000</i> ir su Direktyva 2000/60/EB susijusios išmokos	— Paramą gavusių valdų pagal <i>Natura 2000</i> ir (arba) VPD vietovėse skaičius — Žemės ūkio paskirties žemė, remiama pagal <i>Natura 2000</i> ir (arba) VPD
214	Agrarinės aplinkosaugos išmokos	— Paramą gaunančių žemės ūkio ir kitų žemės valdytojų valdų skaičius — Bendras agrarinės aplinkosaugos paramą gaunančios žemės plotas — Fiziniai plotai, remiami pagal agrarinės aplinkosaugos schemas atsižvelgiant į šią priemonę — Bendras sutarčių skaičius — Su genetiniais ištekliais susijusių veiksmų skaičius
215	Gyvūnų gerovės išmokos	— Paramą gaunančių ūkių skaičius — Sutarčių dėl gyvūnų gerovės skaičius

Kodas	Priemonė	Poveikio rodikliai (*)
216	Parama pelno nesiekiančioms investicijoms	— Paramą gaunančių žemės ūkio valdų ir kitų žemės valdytojų valdų skaičius — Bendra investicijų suma
221	Žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku pirmą kartą	— Paramos gavėjų, gaunančių apželdinimo paramą, skaičius — Apželdintos žemės hektarų skaičius
222	Agrarinės miškininkystės sistemų kūrimas žemės ūkio paskirties žemėje pirmą kartą	— Paramos gavėjų skaičius — Žemės, kuriai taikomos agrarinės miškininkystės sistemos, hektarų skaičius
223	Ne žemės ūkio paskirties žemės apželdinimas mišku pirmą kartą	— Paramos gavėjų, gaunančių apželdinimo paramą, skaičius — Apželdinamos žemės hektarų skaičius
224	Natura 2000 išmokos	— Remiamų miško valdų Natura 2000 vietovėse skaičius — Remiami miškų plotai (ha) Natura 2000 vietovėse
225	Miškų aplinkosaugos išmokos	— Paramą gaunančių miškų valdų skaičius — Bendras aplinkosauginę paramą gaunančių miškų plotas — Fizinis miško plotas, gaunantis miškų aplinkosaugos paramą — Sutarčių skaičius
226	Miškininkystės potencialo atkūrimas ir prevencinių priemonių diegimas	— Prevencinių ir (arba) atkūrimo priemonių skaičius — Suniokotų miškų, kuriems skiriama parama, plotas — Bendra investicijų suma
227	Pelno nesiekiančios investicijos	— Remiamų miško valdytojų skaičius — Bendra investicijų suma

(*) Nurodomas gautų paraiškų skaičius ir patvirtintų paraiškų skaičius pagal kiekvieną priemonę.

3 KRYPTIS. GYVENIMO KOKYBĖS KAIMO VIETOVĖSE GERINIMAS IR KAIMO EKONOMIKOS ĮVAIRINIMAS

Kodas	Priemonė	Poveikio rodikliai (*)
311	Ne žemės ūkio veiklos įvairinimas	— Paramos gavėjų skaičius — Bendra investicijų suma
312	Verslo kūrimas ir plėtra	— Remiamų ir (arba) įsteigtų mikroįmonių skaičius
313	Turizmo veiklos skatinimas	— Remiamų naujų turizmo veiksmų skaičius — Bendra investicijų suma
321	Pagrindinės paslaugos ekonomikai ir kaimo gyventojams	— Remiamų veiksmų skaičius — Bendra investicijų suma
322	Kaimo atnaujinimas ir plėtra	— Kaimų, kuriose veiksmai buvo įgyvendinami, skaičius — Bendra investicijų suma
323	Kaimo paveldo išsaugojimas ir modernizavimas	— Remiamų kaimo paveldo išsaugojimo veiksmų skaičius — Bendra investicijų suma
331	Mokymas ir informavimas	— Remiamoje veikloje dalyvaujančių ekonomikos dalyvių skaičius — Dalyviams suteikto mokymo trukmė dienomis
341	Igūdžių įgijimas, aktyvus pritaikymas ir vietos plėtros strategijų įgyvendinimas	— Igūdžių įgijimo ir aktyvaus taikymo veiksmų skaičius — Veiksmų dalyvių skaičius — Remiamų viešojo ir privataus sektoriaus partnerysčių skaičius

(*) Nurodomas gautų paraiškų skaičius ir patvirtintų paraiškų skaičius pagal kiekvieną priemonę.

4 KRYPTIS. LEADER PROGRAMA

Kodas	Priemonė	Poveikio rodikliai (*)
41	Vietos plėtros strategijų įgyvendinimas 411 — konkurencingumas 412 — aplinkos ir (arba) žemės valdymas 413 — gyvenimo kokybė ir (arba) įvairinimas	— Vietos veiklos grupių (VVG) skaičius — Bendras vietovės, kurioje veikia VVG, plotas (km ²) — Bendras vietovės, kurioje veikia VVG, gyventojų skaičius — VVG finansuotų projektų skaičius — Paramos gavėjų skaičius
421	Bendradarbiavimo projektų įgyvendinimas	— Bendradarbiavimo projektų skaičius — Bendradarbiaujančių VVG skaičius
431	Vietos veiklos grupės veiklos, igūdžių įgijimo ir teritorijos aktyvinimo, kaip nurodyta 59 straipsnyje	— Remiamų veiksmų skaičius

(*) Nurodomas gautų paraiškų skaičius ir patvirtintų paraiškų skaičius pagal kiekvieną priemonę.

III. BENDRIEJI REZULTATŲ RODIKLIAI

Kryptis ir (arba) tikslas	Rodiklis
Žemės ūkio ir miškų ūkio konkurencingumo didinimas	(1) Dalyvių, sėkmingai užbaigusių mokymo kursą žemės ūkio ir (arba) miškininkystės srityje, skaičius (2) Bendros pridėtinės vertės padidėjimas remiamose valdose ir (arba) įmonėse (3) Valdų ir (arba) įmonių, sukuriančių naujus produktus ir (arba) naujas technologijas, skaičius (4) Žemės ūkio produkcijos vertė pagal pripažintus vardus ir (arba) standartus (5) Į rinką patenkančių ūkių skaičius
Aplinkos ir kraštovaizdžio gerinimas remiant žemės valdymą	(6) Sėkmingo žemės valdymo, dėl kurio pagerėjo: (a) biologinė įvairovė ir didelės gamtinės vertės žemės bei miškų ūkis (b) vandens kokybė (c) klimato kaita (d) dirvožemio kokybė (e) žemės palikimo ar atskirties išvengimas
Gyvenimo kokybės kaimo vietovėse gerinimas ir kaimo ekonomikos įvairinimas	(7) Ne žemės ūkio pridėtinės vertės padidėjimas remiamose verslo įmonėse (8) Bendras sukurtų darbo vietų skaičius (9) Papildomas turistų skaičius (10) Kaimo vietovių, kurioms teikiamos geresnės kokybės paslaugos, gyventojų skaičius (11) Interneto skvarbos kaimo vietovėse padidėjimas (12) Dalyvių, sėkmingai užbaigusių mokymo kursų, skaičius

IV. BENDROJO POVEIKIO RODIKLIAI

	Rodiklis
1	Ekonomikos augimas
2	Darbo vietų kūrimas
3	Darbo našumas
4	Biologinės įvairovės nykimo sustabdymas
5	Didelės gamtinės vertės dirbamos ir miškų ūkio žemės priežiūra
6	Vandens kokybės pagerėjimas
7	Įnašas kovojant su klimato kaita

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1975/2006

2006 m. gruodžio 7 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 kontrolės procedūrų įgyvendinimo ir kompleksinio paramos susiejimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su paramos kaimo plėtrai priemonėmis

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai ⁽¹⁾, ypač į jo 51 straipsnio 4 dalį, 74 straipsnio 4 dalį ir 91 straipsnį,

kadangi:

(1) Patirtis rodo, kad integruota administravimo ir kontrolės sistema (toliau – IAKS), numatyta 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003, nustatančio bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančio tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiančio Reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 ⁽²⁾ II antraštinės dalies 4 skyriuje, pasitvirtino kaip veiksminga ir efektyvi tiesioginių išmokų schemų įgyvendinimo priemonė. Todėl su plotais ir gyvuliais susijusių priemonių atveju pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 IV antraštinės dalies I skyriaus 2 skirsnio 2 kryptį, administravimo ir kontrolės taisyklės, taip pat su tokiomis priemonėmis susijusios nuostatos dėl išmokų sumažinimo arba neskyrimo neteisingai deklaravus, turėtų atitikti principus, nurodytus IAKS ir visų pirma 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 796/2004, nustatančiame išsamias kompleksinio paramos susiejimo, moduliavimo ir integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, numatytų Tarybos reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, įgyvendinimo taisykles ⁽³⁾.

(2) Tačiau kai kurių pagal 2 kryptį nustatytų paramos schemų ir lygiavertės paramos pagal 4 kryptį, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 IV antraštinės dalies I

skyriaus 2 skirsnyje, administravimo ir kontrolės taisykles reikėtų pritaikyti prie jų ypatumų. Tai taikoma ir to reglamento atitinkamai 1 ir 3 skirsnių 1 ir 3 kryptyse nustatytoms paramos schemoms bei lygiavertei paramai pagal 4 kryptį. Todėl toms paramos schemoms reikia priimti specialias nuostatas.

(3) Kad nacionalinės administravimo institucijos galėtų organizuoti veiksmingą integruotą visų plotų, už kuriuos prašoma išmokos pagal 2 kryptį ir pagal su plotu susijusias paramos schemas, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 796/2004, kontrolę, mokėjimo prašymai pagal priemones, susijusias su plotu, pagal 2 kryptį gauti turėtų būti pateikiami iki tos pačios galutinės datos kaip ir to reglamento II dalies II antraštinės dalies I skyriuje numatyta bendroji paraiška. Tačiau kad būtų priimti reikalingi administraciniai sprendimai, reikėtų suteikti pereinamąjį laikotarpį.

(4) Siekiant užtikrinti atgrasantį kontrolės poveikį, paprastai išmokos neturėtų būti mokamos, kol nebaigtos tikrinti paramos paraiškos. Tačiau reikėtų leisti sumokėti tam tikrą išmokų dalį baigus administracinius patikrinimus. Nustatant tą dalį reikėtų atsižvelgti į permokėjimo riziką.

(5) Šiame reglamente numatytose kontrolės taisyklėse turėtų būti atsižvelgiama į 2 krypties priemonių ypatumus. Todėl reikėtų nustatyti specialias taisykles.

(6) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 51 straipsniu, nustatyta, kad išmokos pagal kai kurias tame reglamente numatytas priemones skiriamos, jeigu laikomasi kompleksinio paramos susiejimo reikalavimų, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 II antraštinės dalies 1 skyriuje. Todėl reikėtų suderinti su kompleksiniu paramos susiejimu susijusias taisykles ir Reglamentuose (EB) Nr. 1782/2003 bei (EB) Nr. 796/2004 nustatytas taisykles.

(7) Siekiant nustatyti, kaip laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 72 straipsnio 1 dalies, reikėtų atlikti su investicijomis susijusių operacijų *ex post* tikrinimus, kad būtų užtikrinta, jog operacijos būtų tinkamai įvykdytos, ir kad ta pati investicija nebūtų finansuota neteisėtai iš skirtingų nacionalinių ar Bendrijos šaltinių. Reikėtų nustatyti šių patikrinimų pagrindą ir turinį.

⁽¹⁾ OL L 277, 2005 10 21, p. 1.

⁽²⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

⁽³⁾ OL L 141, 2004 4 30, p. 18. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 659/2006 (OL L 116, 2006 4 29, p. 20).

- (8) Reikia specialių taisyklių, kad būtų galima nustatyti atsakomybę, susijusią su Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 62 straipsnyje numatytų vietos veiklos grupių, patvirtintų valstybių narių, kontrole.
- (9) Kad Komisija galėtų vykdyti savo priemonių valdymo įsipareigojimus, valstybės narės Komisijai turėtų teikti vykdomų patikrinimų ir jų rezultatų ataskaitas.
- (10) Kaimo plėtros programas reglamentuojančiuose Bendrijos ar nacionaliniuose teisės aktuose nustatyti tinkamumo kriterijai turėtų būti kontroliuojami pagal rodiklius, kuriuos būtų galima patikrinti.
- (11) Kad būtų patikrinta, kaip laikomasi tinkamumo kriterijų, valstybės narės gali naudoti iš kitų tarnybų ar organizacijų gautus įrodymus. Tačiau jos turėtų būti tikros, kad ta tarnyba ar kita organizacija veikia pagal standartus, kurių pakanka patikrinti atitiktį tinkamumo kriterijams.
- (12) Reikėtų nustatyti tam tikrus bendrus kontrolės principus, įskaitant Komisijos teisę atlikti patikrinimus.
- (13) Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽¹⁾ 6 straipsnyje minimos mokėjimo agentūros turi pakankamai informacijos apie kitų tarnybų ar įstaigų atliktą kontrolę, kad galėtų vykdyti savo pareigas pagal šį reglamentą.
- (14) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kaimo plėtros komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I DALIS

Taikymo sritis ir bendrosios aplinkybės

1 straipsnis

Taikymo sritis

Šiame reglamente nustatomos išsamios bendrai finansuojamų paramos kaimo plėtrai priemonių, nustatytų remiantis Reglamentu (EB) Nr. 1698/2005, kontrolės ir kompleksinio paramos susiejimo procedūrų įgyvendinimo taisyklės.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 796/2004 taikymas

Nepažeidžiant specialių šio reglamento 5, 22, 23, 69 ir 73 straipsnių nuostatų, Reglamentas (EB) Nr. 796/2004 taikomas *mutatis mutandis*.

⁽¹⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente:

- a) „Paramos paraiška“ – paraiška, teikiama gauti paramą arba dalyvauti scheme;
- b) „Mokėjimo prašymas“ – paramos gavėjo nacionalinei valdžios institucijai pateikta paraiška, siekiant gauti mokėjimą.

4 straipsnis

Paramos paraiškos ir mokėjimo prašymai

1. Nepažeidžiant specialių šio reglamento nuostatų, valstybės narės numato tinkamą paramos paraiškų pateikimo tvarką.
2. Daugiamečių įsipareigojimų reikalaujančių priemonių atveju paramos gavėjas pateikia metinį mokėjimo prašymą.

Tačiau valstybės narės gali neprašyti pateikti fizinių metinio mokėjimo prašymų, jeigu jos nustato veiksmingas alternatyvias procedūras atitinkamai 11 straipsnyje arba 26 straipsnyje numatytiems administraciniams patikrinimams atlikti.

3. Paramos paraiškos ir mokėjimų prašymai gali būti patikslinami bet kuriuo metu po jų pateikimo, jeigu kompetentinga institucija pripažintų akivaizdžias klaidas.

5 straipsnis

Bendrieji kontrolės principai

1. Nepažeisdamos specialių šio reglamento nuostatų, valstybės narės užtikrina, kad Bendrijos ar nacionaliniuose teisės aktuose arba kaimo plėtros programose nustatyti tinkamumo kriterijai būtų tikrinami pagal valstybių narių nustatytinus rodiklius, kuriuos būtų galima patikrinti.

2. Kai įmanoma, patikrinimai vietoje, numatyti šio reglamento 12, 20 ir 27 straipsniuose, ir Bendrijos taisyklėse numatyti kiti su subsidijomis žemės ūkiui susiję patikrinimai turi būti atliekami tuo pačiu metu.

3. Nepažeidžiant specialių nuostatų, kai nustatoma, kad siekiami įgyti paramos schemos tikslams prieštaraujanti pranašumų, paramos gavėjai dirbtinai sukūrė tokioms išmokoms gauti reikalingas sąlygas, jiems išmokos neskiriamos.

II DALIS**Administravimo ir kontrolės taisyklės**

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Kai kurios paramos kaimo plėtrai priemonės pagal 2 ir 4 kryptis

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

6 straipsnis

Taikymo sritis ir sąvokų apibrėžtys

1. Išskyrus atvejus, kai šiame reglamente numatyta kitaip, ši antraštinė dalis taikoma:

- a) paramai, suteiktai pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnį;
- b) pagal to reglamento 63 straipsnio a punktą suteiktai paramai, susijusiai su operacijomis, atitinkančiomis pagal 2 kryptį apibrėžtas priemones.

Tačiau ši antraštinė dalis netaikoma priemonėms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio a punkto vi papunktyje ir b punkto vi ir vii papunkčiuose bei 39 straipsnio 5 dalyje, taip pat priemonėms pagal to reglamento 36 straipsnio b punkto i ir iii papunkčius patirtoms įveisimo išlaidoms.

2. Šioje antraštinėje dalyje taikomos šios apibrėžtys:

- a) „su plotu susijusios priemonės“ – priemonės ar priemonių dalys, kurioms skiriama parama grindžiama deklaruotu ploto dydžiu;
- b) „su gyvuliais susijusios priemonės“ – priemonės ar priemonių dalys, kurioms skiriama parama grindžiama deklaruotu gyvulių skaičiumi.

7 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 796/2004 taikymas

Šioje antraštinėje dalyje Reglamento (EB) Nr. 796/2004 2 straipsnio 10, 22 ir 23 dalys ir 9, 18, ir 21 straipsniai bei 25 straipsnio 1 dalis taikomi *mutatis mutandis*.

Reglamento (EB) Nr. 796/2004 6 straipsnio 1 dalis taip pat taikomos *mutatis mutandis*. Tačiau Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio b punkto iii, iv ir v papunkčiuose nurodytų priemonių atveju valstybės narės gali sukurti tinkamus alternatyvius metodus, skirtus vienintai nustatyti plotą, už kurį skiriama parama.

8 straipsnis

Mokėjimų prašymai

1. Pagal visas po 2007 m. sausio 1 d. įsigaliojančias sutartis mokėjimų prašymai pagal priemones, susijusias su plotu, pateikiami laikantis galutinės datos, nustatytos Reglamento (EB)

Nr. 796/2004 11 straipsnyje. Tačiau valstybės narės gali nuspręsti šią nuostatą taikyti tik nuo 2008 paraiškos metų.

2. Jeigu valstybė narė taiko 4 straipsnio 2 dalies antros pastraipos nuostatas, tuomet laikoma, kad mokėjimo prašymas pateiktinas pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 11 straipsnį.

3. Reglamento (EB) Nr. 796/2004 11 straipsnio 3 dalis, 12 ir 15 straipsniai mokėjimo prašymams pagal šią antraštinę dalį taikomi *mutatis mutandis*. Be to, reglamento 12 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytos informacijos, mokėjimo prašyme taip pat pateikiama toje nuostatoje numatyta informacija, susijusi su ne žemės ūkio paskirties sklypais, už kuriuos prašoma paramos.

9 straipsnis

Mokėjimai

1. Jokie mokėjimai, susiję su priemonėmis, kurioms taikoma ši antraštinė dalis, neatliekami tol, kol nebaigta tikrinti šios priemonės ar kelių operacijų atitiktis tinkamumo kriterijams, kaip apibrėžta II skyriaus I skirsnyje.

Tačiau atsižvelgdamos į permokėjimo riziką valstybės narės gali nuspręsti mokėti iki 70 % paramos lėšų baigus 11 straipsnyje nurodytus administracinius patikrinimus. Procentinis mokėjimo dydis visiems paramos pagal priemonę ar kelias operacijas gavėjams yra vienodas.

2. II skyriaus II skirsnyje numatyto kompleksinio paramos susiejimo patikrinimo atveju, kai tokie patikrinimai negali būti baigti iki mokėjimo, visos neteisėtai sumokėtos sumos susigrąžinamos remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 73 straipsniu.

II SKYRIUS

Kontrolė, sumažinimas ir neskyrimas

10 straipsnis

Bendrieji principai

1. Paramos paraiškos ir paskesni mokėjimo prašymai tikrinami taip, kad būtų veiksmingai patikrinta atitiktis paramos skyrimo sąlygoms.

2. Valstybės narės nustato tinkamus metodus ir priemones, kurių reikia patikrinti paramos skyrimo kiekvienai paramos priemonei sąlygų atitiktį.

3. Valstybės narės naudoja Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 II antraštinės dalies 4 skyriuje numatytą integruotą administravimo ir kontrolės sistemą (toliau – IAKS).

4. Tinkamumo kriterijų patikrinimą sudaro administraciniai patikrinimai ir patikrinimai vietoje.

5. Atitiktis kompleksiniam paramos susiejimui tikrinama atliekant patikrinimus vietoje ir, kai reikalinga – administracinius patikrinimus.

6. Įsipareigojimo laikotarpiu sklypai, už kuriuos teikiama parama, negali būti keičiami, išskyrus specialius kaimo plėtros programoje numatytus atvejus.

I SKIRSNIS

Atitiktis tinkamumo kriterijams

I POSKIRSNIS

Kontrolė

11 straipsnis

Administraciniai patikrinimai

1. Administraciniai patikrinimai taikomi visoms paramos paraiškoms ir mokėjimų prašymams ir apima visus aspektus, kuriuos įmanoma patikrinti administracinėmis priemonėmis. Procedūromis užtikrinamas su kontrole susijusio darbo, patikrinimo rezultatų ir priemonių, kurių imtasi neatitikimo atvejais, registravimas.

2. Administraciniai patikrinimai apima kryžminius patikrinimus, kai juos įmanoma ir reikalinga atlikti, *inter alia*, naudojantis IAKS duomenimis. Kryžminiai patikrinimai yra susiję bent jau su sklypais ir gyvuliais, kuriems taikoma paramos priemonė, siekiant išvengti bet kokių neteisingai sumokamų paramos sumų.

3. Taip pat tikrinama, kaip laikomasi ilgalaikių įsipareigojimų.

4. Per kryžminius patikrinimus nustatius pažeidimų, jų atžvilgiu imamasi tolesnių reikiamų administracinių veiksmų, o prireikus atliekamas patikrinimas vietoje.

5. Prireikus, atliekant atitikties tinkamumo kriterijams administracinius patikrinimus atsižvelgiama į kitų su subsidijų žemės ūkiui kontrole susijusių tarnybų, įstaigų ar organizacijų atliktų patikrinimų rezultatus.

12 straipsnis

Patikrinimai vietoje

1. Kiekvienais metais vietoje patikrinama ne mažiau kaip 5 % paramos gavėjų, priklausomai nuo įsipareigojimo pagal vieną ar daugiau priemonių, patenkančių į šios antraštinės dalies taikymo sritį.

Tačiau paraiškos pateikėjai, kurie po administracinių patikrinimų buvo pripažinti neatitinkantys reikalavimų paramai gauti, neįskaičiuojami į bendrą paramos gavėjų, minimų pirmoje pastraipoje, skaičių.

2. Reglamento (EB) Nr. 796/2004 26 straipsnio 3 ir 4 dalys taikomos šiame straipsnyje numatytiems patikrinimams vietoje.

3. 1 dalies pirmoje pastraipoje minėta kontrolinė imtis atrenkama remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 27 straipsnyje nurodytais kriterijais.

4. Kai pagal bet kurią daugiametę priemonę išmokos skiriamos daugiau kaip penkerius metus, valstybės narės gali nuspręsti perpus sumažinti 1 dalyje nurodytą patikrinimų normą po penkerių išmokų skyrimo paramos gavėjui metų.

Paramos gavėjai, kurių atžvilgiu valstybė narė taiko šios dalies pirmoje pastraipoje numatytą galimybę, neįskaičiuojami į bendrą paramos gavėjų, minimų 1 dalies pirmoje pastraipoje, skaičių.

13 straipsnis

Patikrinimų ataskaita

Atlikus šiame poskirsnyje numatytus patikrinimus, rengiamos patikrinimų ataskaitos remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 28 straipsniu.

14 straipsnis

Patikrinimų vietoje bendrieji principai

1. Patikrinimai vietoje tolygiai išdėstomi per metus remiantis įvairių įsipareigojimų pagal kiekvieną kaimo plėtros priemonę rizikos analize.

2. Vietoje tikrinami visi paramos gavėjo įsipareigojimai ir prievolės, kuriuos galima patikrinti pas jį apsilankius.

15 straipsnis

Patikrinimų vietoje elementai ir plotų nustatymas

1. Valstybės narės nustato kriterijus ir kontrolės metodus, kuriais būtų galima patikrinti, ar paramos gavėjo įsipareigojimai ir prievolės atitinka Komisijos reglamento (EB) Nr. 1974/2006 ⁽¹⁾ 48 straipsnio 1 dalyje nustatytus reikalavimus.

2. Su plotu susijusių priemonių kontrolės atveju, patikrinimai vietoje atliekami remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 29, 30 ir 32 straipsniais.

Tačiau Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio b punkto iii, iv ir v papunkčiuose nurodytų priemonių atveju valstybės narės nustato leistinas paklaidas, kurios jokiais atvejais negali du kartus viršyti Reglamento (EB) Nr. 796/2004 30 straipsnio 1 dalyje nustatytų paklaidų.

3. Su gyvuliais susijusių priemonių kontrolės atveju patikrinimai vietoje atliekami remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 35 straipsniu.

⁽¹⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 15.

II POSKIRSNIS

Sumažinimas ir neskyrimas

16 straipsnis

Su plotu susijusios priemonės

1. Paramos už priemones, susijusias su plotu, dydžio apskaičiavimo pagrindas nustatomas remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 1, 3 ir 7 dalimis. Šiame straipsnyje deklaruotas plotas, už kurį paramos gavėjas gauna tą pačią paramos normą, laikomas vienos pasėlių grupės plotu.

2. Jeigu pagal priemonę deklaruotas plotas, už kurį skiriama išmoka, viršija pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 3 dalį nustatytą plotą, paramos suma apskaičiuojama pagal nustatytą plotą, sumažinamą dvigubu skirtumu, jeigu skirtumas sudaro daugiau kaip 3 % arba du hektarus, bet ne daugiau kaip 20 % nustatyto ploto.

Jeigu skirtumas yra didesnis kaip 20 % nustatyto ploto, parama pagal atitinkamą su plotu susijusią priemonę neskiriama.

3. Jeigu deklaruotas plotas viršija pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 3 dalį nustatytą plotą daugiau kaip 30 %, paramos, į kurią paramos gavėjas turėtų teisę pagal tą straipsnį, lėšos neskiriamos už tuos kalendorinius metus pagal tas priemones.

Jeigu skirtumas yra didesnis kaip 50 %, paramos gavėjui dar kartą neskiriama parama, kurios suma lygi deklaruoto ploto ir pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 3 dalį nustatyto ploto skirtumui.

4. Nukrypstant nuo 2 dalies ir 3 dalies pirmos pastraipos, paramos gavėjų valstybėse narėse, teikiančių paraiškas pagal bendrą išmokos schemą, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 143b straipsnyje, atžvilgiu taikytini sumažinimai ir neskyrimai apskaičiuojami remiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 1973/2004⁽¹⁾ 138 straipsnio 1 dalies pirmą ir antrą pastraipą.

5. Jeigu deklaruotas plotas ir pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 50 straipsnio 3 dalį nustatytas plotas skiriasi dėl sąmoningai padarytų pažeidimų, parama, kurią paramos gavėjas

būtų turėjęs teisę gauti pagal tą straipsnį pagal atitinkamą su plotu susijusią priemonę už atitinkamus EŽŪFKP metus, neskiriama.

6. Neskirta suma, kaip numatyta 3 dalies antroje pastraipoje ir 5 dalyje, išskaičiuojama iš paramos išmokų, skiriamų pagal bet kurią iš Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 arba Reglamente (EB) Nr. 1782/2003 nurodytų paramos priemonių, į kurias paramos gavėjas turi teisę pagal paraiškas, kurias jis pateikia per trejus kalendorinius metus, skaičiuojant nuo kalendorinių metų, kuriais nustatyta neatitiktis. Jeigu suma negali būti visiškai išskaičiuota iš tų išmokų, likutis panaikinamas.

17 straipsnis

Su gyvuliais susijusios priemonės

1. Su gyvuliais susijusioms priemonėms skiriamos paramos dydžio apskaičiavimo pagrindas nustatomas remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 57 straipsnio 2, 3 ir 4 dalimis.

2. Deklaravus per daug atitinkamai galvijų, avių ar ožkų, bet kokios mažintinos ar neskirtinos paramos sumos apskaičiuojamos remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 59 straipsniu.

Su galvijais susijusios paramos priemonės ir priemonės, susijusios su avimis ar ožkomis, yra laikomos atskiromis priemonėmis.

3. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 796/2004 59 straipsnio 2 dalies antros pastraipos ir 59 4 dalies straipsnio antros pastraipos nuostatų, neskirta suma išskaičiuojama iš paramos išmokų, skiriamų pagal bet kurią iš Reglamente (EB) Nr. 1698/2005 nurodytų paramos priemonių, į kurias paramos gavėjas turi teisę pagal paraiškas, kurias jis pateikia per trejus kalendorinius metus, skaičiuojant nuo kalendorinių metų, kuriais aptiktas neatitikimas. Jeigu suma negali būti visiškai išskaičiuota iš tų išmokų, likutis panaikinamas.

4. Per didelio kitų gyvūnų ar gyvulių, išskyrus 2 dalyje nurodytus gyvulius, skaičiaus deklaravimo atveju valstybės narės parengia tinkamą sumažinimo ir neskyrimo sistemą.

18 straipsnis

Sumažinimas ir neskyrimas tinkamumo kriterijų nesilaikymo atveju

1. Jeigu nesilaikoma kurio nors su paramos skyrimu susijusio įsipareigojimo, išskyrus įsipareigojimus dėl deklaruojamo ploto dydžio ar gyvulių skaičiaus, prašoma paramos suma sumažinama arba neskiriama.

⁽¹⁾ OL L 345, 2004 11 20, p. 1.

2. Valstybė narė nustato sumažintą paramos sumą, visų pirma atsižvelgdama į nustatytos neatitikties išsipareigojimams rimtumą, mastą ir pastovumą.

Neatitikties išsipareigojimams rimtumas visų pirma priklauso nuo neatitikties pasekmių svarbos atsižvelgiant į nesilaikytų kriterijų tikslus.

Neatitikties išsipareigojimams mastas visų pirma priklauso nuo neatitikties poveikio visai operacijai.

Ar neatitiktis yra pastovi, visų pirma priklauso nuo to, kaip ilgai poveikis tęsiasi arba nuo galimybių nutraukti tą poveikį priimtinomis priemonėmis.

3. Jeigu išsipareigojimų nesilaikoma sąmoningai, paramos gavėjui neskiriama parama pagal atitinkamą priemonę už atitinkamus EŽŪFKP metus ir už kitus kalendorinius metus.

4. Šiame straipsnyje numatytas sumažinimas ir neskryrimas taikomi nepaisant jokių papildomų nuobaudų, numatytų pagal nacionalines taisykles.

II SKIRSNIS

Atitiktis kompleksinio paramos susiejimo reikalavimams

I POSKIRSNIS

Kontrolė

19 straipsnis

Bendrieji principai

1. Nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 51 straipsnio 3 dalies, „kompleksinis paramos susiejimas“ yra to reglamento 51 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nurodyti privalomi reikalavimai ir to reglamento 51 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodyti būtinausi reikalavimai, taikomi trąšoms ir augalų apsaugos produktų naudojimui.

2. Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 3 straipsnio 2 dalis ir 25 straipsnis bei Reglamento (EB) Nr. 796/2004 2 straipsnio 2, 2a ir 31–36 dalys, taip pat 9, 41, 42, 43, 46, 47 ir 48 straipsniai taikomi tikrinant atitiktį kompleksinio paramos susiejimo reikalavimams.

20 straipsnis

Patikrinimai vietoje

1. Kompetentinga kontrolės institucija vietoje patikrina ne mažiau kaip 1 % visų paramos gavėjų, pateikusių mokėjimo prašymus pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio a punkto i–v papunkčius ir b punkto i, iv ir v papunkčius, siekdama nustatyti, ar laikomasi reikalavimų arba standartų, už kuriuos ji yra atsakinga.

2. Reglamento (EB) Nr. 796/2004 44 straipsnio 1 dalies antra pastraipa ir 44 straipsnio 2 dalis taikomos.

21 straipsnis

Kontrolinės imties atranka

1. Reglamento (EB) Nr. 796/2004 45 straipsnio 1 dalis taikoma šio reglamento 20 straipsnyje nurodytai kontrolinės imties atrankai.

2. Kompetentinga kontrolės institucija reikalavimų ar standartų, už kuriuos ji yra atsakinga, atitikties kontrolei vykdyti atranka pagal 20 straipsnį tikrintinus paramos gavėjus, atrinkdama imtį iš imties tų paramos gavėjų, kurie jau buvo atrinkti vadovaujantis 12 straipsniu ir kuriems taikomi tie reikalavimai arba standartai.

3. Nukrypdama nuo 2 dalies, kompetentinga kontrolės institucija gali reikalavimų arba standartų, už kuriuos ji yra atsakinga, atitikties kontrolei vykdyti atrinkti kontrolinę imtį, kurią sudaro 1 % visų paramos gavėjų, pateikusių mokėjimo prašymus pagal paramos Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio a punkto i–v papunkčius ir b punkto i, iv ir v papunkčius, ir kurie privalo laikytis bent vieno reikalavimo arba standarto.

II POSKIRSNIS

Sumažinimas ir neskryrimas

22 straipsnis

Bendrosios nuostatos

1. Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 25 straipsnis ir Reglamento (EB) Nr. 796/2004 2 straipsnio 2, 2a ir 31–36 dalys, 41 straipsnis ir 65 straipsnio 2 dalis taikomi sumažinimui ar neskryrimui, kai nustatoma neatitiktis reikalavimams.

2. Jei už skirtingų Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 36 straipsnio a punkto i–v papunkčiuose ir b punkto i, iv ir v papunkčiuose numatytų paramos priemonių administravimą atsako daugiau negu viena mokėjimo agentūra, valstybės narės imasi būtinų priemonių tinkamam šio poskirsnio nuostatų taikymui užtikrinti, visų pirma nuostatų, užtikrinančių, kad visoms paramos gavėjui skiriamoms išmokoms būtų taikoma vienoda išmokų sumažinimo norma.

23 straipsnis

Sumažintųjų ir neskirtųjų sumų apskaičiavimas

Nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 51 straipsnio 1 dalies, kai nustatoma neatitiktis reikalavimams, taikomas sumažinimas bendrai to reglamento 36 straipsnio a punkto i–v papunkčiuose ir b punkto iv ir v papunkčiuose numatytos paramos sumai, kuri buvo ar bus suteikta atitinkamam paramos gavėjui, pateikusiam ar pateikšiančiam mokėjimo prašymus tais kalendoriniais metais, kuriais nustatyta neatitiktis.

Kai reikalavimų nesilaikoma dėl paramos gavėjo aplaidumo, sumažinimas apskaičiuojamas remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 66 straipsnyje nustatytais taisyklėmis.

Jeigu įsipareigojimų nesilaikoma tyčia, sumažinimas apskaičiuojamas remiantis Reglamento (EB) Nr. 796/2004 67 straipsniu.

24 straipsnis

Sumažinimų susikaupimas

Kai susikaupia kelios sumažintinos sumos, sumažinimai pirmiausiai taikomi už pavėluotą pateikimą pagal Reglamento (EB) Nr. 796/2004 21 straipsnį, po to pagal šio reglamento 16 arba 17 straipsnį, po to pagal 18 straipsnį ir galiausiai pagal 22 ir 23 straipsnius.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

Parama kaimo plėtrai pagal 1 ir 3 kryptis ir kai kurios priemonės pagal 2 ir 4 kryptis

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

25 straipsnis

Taikymo sritis

Ši antraštinė dalis taikoma:

- a) Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 20 ir 52 straipsnyje nurodytoms priemonėms;
- b) paramos priemonėms, nurodytoms to reglamento 36 straipsnio a punkto vi papunktyje, b punkto vi ir vii papunktyje ir 39 straipsnio 5 dalyje bei to reglamento 36 straipsnio b punkto i ir iii papunkčiuose įveisimo išlaidų atveju;
- c) pagal to reglamento 63 straipsnio a ir b punktus suteiktai paramai, skirtai operacijoms, atitinkančioms priemones, numatytas šio straipsnio a ir b punktuose.

I SKIRSNIS

Kontrolė

26 straipsnis

Administraciniai patikrinimai

1. Administraciniai patikrinimai taikomi visoms paramos paraiškoms ir mokėjimų prašymams ir apima visus aspektus, kuriuos įmanoma ir tinkama patikrinti administracinėmis priemonėmis. Pagal procedūras reikia registruoti duomenis apie su

kontrole susijusį darbą, patikrinimo rezultatus ir priemones, kurių imtasi neatitikties atveju.

2. Atliekant administracinius paramos paraiškų patikrinimus, visų pirma tikrinama:

- a) operacijos, už kurią prašoma paramos, atitiktis reikalavimams;
- b) atitiktis atrankos kriterijams, nustatytiems kaimo plėtros programoje;
- c) operacijos, kuriai prašoma paramos, atitiktis galiojančioms nacionalinėms ir Bendrijos taisyklėms, visų pirma taisyklėms, taikomoms, kai tinka, viešiesiems pirkimams, valstybės paramai ir kitiems privalomiems standartams, nustatytiems nacionaliniuose teisės aktuose ar kaimo plėtros programoje;
- d) nurodytų išlaidų, įvertinamų naudojant tinkamą vertinimo sistemą, pvz., standartines išlaidas, skirtingų pasiūlymų palyginimą ar pasitelkiant vertinimo komitetą, pagrįstumas;
- e) paraiškos teikėjo patikimumas, remiantis informacija apie bet kurias nuo 2000 m. vykdytas operacijas, už kurias buvo skirta parama.

3. Atliekant mokėjimo prašymų administracinius patikrinimus, tiek, kiek taikytina konkrečiam prašymui, visų pirma tikrinama:

- a) bendrai finansuotų produktų pateikimas ir paslaugų suteikimas;
- b) prašomų padengti išlaidų pagrįstumo įrodymas;
- c) baigta operacija lyginant su operacija, už kurią buvo prašoma paramos ir ji buvo suteikta.

4. Administraciniai patikrinimai apima vizitą į operacijos, už kurią suteikta parama, vykdymo vietą arba investicijų vietą, siekiant patikrinti, ar padarytos investicijos.

Tačiau valstybės narės gali nuspręsti neatlikti tokių vizitų, kai investicijos nedidelės ir (arba) kai jos mano, kad yra labai tikėtina, jog buvo laikytasi sąlygų paramai gauti, ar kad investicijos faktiškai buvo padarytos. Toks sprendimas ir jo pagrįstumas įregistruojami.

5. Paramos gavėjų atlikti mokėjimai patvirtinami sąskaitomis faktūromis ir mokėjimą įrodančiais dokumentais. Tais atvejais, kai to padaryti negalima, mokėjimai patvirtinami pridedant lygiavertę įrodomąją galią turinčius dokumentus.

6. Administraciniai patikrinimai apima procedūras, taikomas siekiant išvengti neteisėto dvigubo finansavimo pasinaudojus kitomis Bendrijos ar nacionalinėmis schemomis ir kitais programavimo laikotarpiais. Kai finansuojama iš skirtingų šaltinių, šiais patikrinimais užtikrinama, kad visa gauta paramos suma nevirsėtų skiriamos didžiausios leistinos paramos sumos.

7. Prereikusias mokėjimo agentūros gali pasinaudoti iš kitų tarnybų, įstaigų ar organizacijų gautais įrodymais, kad būtų patikrinta, kaip laikomasi paramos, susijusios su Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 32 straipsnyje numatytais valstybių narių pripažintomis maisto kokybės schemomis, skyrimo kriterijų. Tačiau jos turėtų būti tikros, kad ta tarnyba, įstaiga ar organizacija veikia pagal standartus, kurie yra pakankami patikrinti atitiktį tinkamumo kriterijams.

27 straipsnis

Patikrinimai vietoje

1. Valstybės narės rengia patvirtintų operacijų patikrinimus vietoje, remdamosi atitinkamos imties atrankos principu. Kiek įmanoma, jie atliekami prieš projektui skirtą galutinį mokėjimą.

2. Tikrinama ne mažiau kaip 4 % kiekvienais metais Komisijai deklaruojamų viešųjų išlaidų ir 5 % viešųjų išlaidų, Komisijai deklaruotų per visą programavimo laikotarpį.

3. Atrenkant pagal 1 dalį tikrintinų patvirtintų operacijų tipinį pavyzdį visų pirma atsižvelgiama į:

- a) poreikį patikrinti atitinkamą operacijų rūšių ir dydžių įvairovę;
- b) bet kokius rizikos veiksnius, nustatytus atlikus nacionalinius arba Bendrijos patikrinimus;
- c) poreikį išlaikyti kryptių ir priemonių pusiausvyrą.

4. Patikrinimų vietoje rezultatai įvertinami siekiant nustatyti, ar bet kurios problemos, su kuriomis susiduriama, nėra sistingo pobūdžio ir ar nekelia pavojaus kitoms panašioms operacijoms, paramos gavėjams ar kitoms įstaigoms. Atliekant vertinimą taip pat nustatomos tokios padėties priežastys, tolesnis reikalingas tyrimas ir būtini korekciniai ir prevenciniai veiksmai.

5. Gali būti iš anksto pranešama apie patikrinimus vietoje, jeigu tai neprieštarauja kontrolės tikslams. Jeigu pranešama daugiau kaip prieš 48 valandas, reikėtų laikytis nustatyto minimalaus laikotarpio, atsižvelgiant į bendrai finansuojamos priemonės ir operacijos pobūdį.

28 straipsnis

Patikrinimų vietoje turinys

1. Atlikdamos patikrinimus vietoje valstybės narės siekia įsitikinti, ar:

- a) ar paramos gavėjui pervesti mokėjimai gali būti pagrįsti apskaitos ar kitais dokumentais, turimais remiamas operacijos atliekančių įstaigų ar įmonių;
- b) atitinkamame išlaidų kategorijų skaičiuje nurodytų išlaidų pobūdis ir datos atitinka Bendrijos nuostatus ir patvirtintas operacijos specifikacijas bei faktiškai atliktus darbus ar suteiktas paslaugas;
- c) operacijos naudojimas ar ketinimas naudoti atitinka paraiškoje Bendrijos paramai gauti nurodytus tikslus;
- d) viešai finansuotos operacijos buvo įgyvendintos laikantis Bendrijos taisyklių ir politikos, visų pirma viešųjų pirkimų taisyklių ir atitinkamų privalomų standartų, nustatytų nacionaliniuose teisės aktuose ar kaimo plėtros programoje.

2. Tikrinami vietoje visi paramos gavėjo išsipareigojimai ir prievolės, kuriuos galima patikrinti pas jį apsilankius.

3. Išskyrus išimtines aplinkybes, nacionalinių valdžios institucijų tinkamai įregistruoti ir pagrįsti patikrinimai vietoje apima apsilankymą operacijos vykdymo vietoje, o nematerialios operacijos atveju – apsilankymą pas operacijos projekto pateikėją.

4. Apskaičiuojant 27 straipsnio 2 dalyje nustatytą kontrolės normą atsižvelgiama tik į visus šio straipsnio reikalavimus atitinkančius patikrinimus.

29 straipsnis

Priemonių „Pusiau natūrinis ūkininkavimas“ ir „Ankstyvas pasitraukimas iš prekinės žemės ūkio gamybos“ kontrolė

1. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 ir 34 straipsnius pateiktoms paramos paraiškoms taikomi administraciniai patikrinimai papildomai apima patikrinimus, nurodytus šio reglamento 11 straipsnio 2 dalyje.

2. Valstybės narės gali atsisakyti tikrinti vietoje Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 23 straipsnyje numatytą priemonę po pirmosios paramos lėšų išmokos, jeigu administraciniais patikrinimais, įskaitant, *inter alia*, atitinkamus kryžminius patikrinimus, visų pirma naudojant Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 19 straipsnyje nurodytoje kompiuterinėje duomenų bazėje pateiktą informaciją, patvirtinamas mokėjimų teisėtumas ir tvarkingumas.

30 straipsnis

Ex post patikrinimai

1. *Ex post* patikrinimai taikomi su investicijomis susijusioms operacijoms, kurioms vis dar taikomi įsipareigojimai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 72 straipsnio 1 dalyje arba kaimo plėtros programoje.
2. *Ex post* patikrinimų tikslai yra šie:
 - a) patikrinti, kaip laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 72 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų;
 - b) patikrinti mokėjimų paramos gavėjui faktą ir tikslumą, išskyrus įnašus natūra ar standartinius kaštus;
 - c) užtikrinti, kad ta pati investicija nebūtų neteisėtai finansuojama iš skirtingų nacionalinių ar Bendrijos finansavimo šaltinių.
3. *Ex post* patikrinimai kasmet taikomi ne mažiau kaip 1 % atitinkamų leistinių operacijų, minimų 1 dalyje, išlaidų, už kurias buvo atliktas galutinis mokėjimas. Jie atliekami per 12 mėnesių nuo atitinkamų EŽŪFKP metų pabaigos.
4. *Ex post* patikrinimai grindžiami įvairių operacijų, operacijų grupių ar priemonių rizikos analize ir finansiniu poveikiu.

Ex post patikrinimų kontrolieriai nedalyvauja vykdant tos pačios su investicijomis susijusios operacijos patikrinimus prieš mokėjimus.

II SKIRSNIS

Sumažinimas ir neskyrimas

31 straipsnis

Sumažinimas ir neskyrimas

1. Mokėjimai apskaičiuojami remiantis atitiktimi reikalavimams.

Valstybė narė išnagrinėja paramos gavėjo mokėjimo prašymą ir nustato sumą, atitinkančią paramos skyrimo reikalavimus. Ji nustato:
 - a) paramos gavėjui mokėtiną sumą tik pagal mokėjimo prašymą;
 - b) paramos gavėjui mokėtiną sumą išnagrinėjus mokėjimo prašymo pagrįstumą.

Jeigu pagal a punktą nustatyta suma viršija pagal b punktą nustatytą sumą daugiau nei 3 %, sumažinimas taikomas pagal b punktą nustatyta sumai. Sumažinimo suma yra lygi tų abiejų sumų skirtumui.

Tačiau sumažinimas netaikomas, jeigu paramos gavėjas gali įrodyti, kad ne dėl jo kaltės buvo įtraukta reikalavimų neatitinkanti suma. Sumažinimas taikomas *mutatis mutandis* reikalavimų neatitinkančioms išlaidoms, nustatytoms per patikrinimus pagal 28 ir 30 straipsnius.

2. Jeigu nustatoma, kad paramos gavėjas sąmoningai pateikė klaidingą deklaraciją, už atitinkamą operaciją lėšos iš EŽŪFKP neskiriamos, o tai operacijai finansuoti jau sumokėtos sumos susigrąžinamos. Be to, paramos gavėjui neskiriama parama pagal tą pačią priemonę už einamuosius EŽŪFKP metus ir kitus EŽŪFKP metus.

3. 2 ir 3 dalyse numatytos nuobaudos taikomos nepaisant nacionalinėse taisyklėse numatytų papildomų nuobaudų.

II SKYRIUS

Specialios nuostatos, taikomos 4 krypčiai
(Leader)

32 straipsnis

Kontrolė

Jeigu yra padarytų išlaidų pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 63 straipsnio c punktą, valstybė narė atlieka kontrolę pagal šią antraštinę dalį. Tokią kontrolę atlieka nuo atitinkamos vietos veiklos grupės nepriklausomi asmenys.

33 straipsnis

Atsakomybė už kontrolę

1. Kai padaromos išlaidos pagal Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 63 straipsnio a ir b punktus, šio reglamento 26 straipsnyje nurodytus administracinius patikrinimus gali atlikti oficialiai deleguotos vietos veiklos grupės. Tačiau valstybės narės atsako už patikrinimą, ar vietos veiklos grupės turi administracinių ir kontrolės gebėjimų tam darbui atlikti.
2. Valstybė narė įgyvendina tinkamą vietos veiklos grupių priežiūros sistemą. Ši sistema apima reguliarią vietos veiklos grupių operacijų kontrolę, įskaitant apskaitos dokumentų tikrinimus ir kartotinius tipinio pavyzdžio administracinius patikrinimus.

III DALIS

Baigiamosios Nuostatos

34 straipsnis

Pranešimai

Pirmaisiais metais ne vėliau kaip iki 2008 m. liepos 15 d., o po to ne vėliau kaip iki kiekvienų metų liepos 15 d. valstybės narės Komisijai pateikia ataskaitą už praėjusius EŽŪFKP finansinius metus visų pirma joje nurodydamos:

- a) bendrą mokėjimų prašymų skaičių pagal kiekvieną kaimo plėtros priemonę, bendrą patikrintą sumą ir, kai taikoma, bendrą plotą ir bendrą gyvulių skaičių, kurie buvo patikrinti vietoje pagal 12, 20 ir 27 straipsnius;
- b) su plotu susijusios paramos atveju, bendrą plotą, suskirstytą pagal individualias paramos schemas;
- c) su gyvuliais susijusios paramos atveju, bendrą gyvulių skaičių, suskirstytą pagal individualias paramos schemas;
- d) atliktų patikrinimų rezultatus, nurodant paramos sumažinimo bei jos neskyrimo atvejus pagal 16, 17, 18, 22 ir 23 straipsnius;
- e) pagal 30 straipsnį atliktų *ex post* patikrinimų skaičių, patikrintą išlaidų sumą ir patikrinimų rezultatus, nurodant paramos sumažinimo bei jos neskyrimo atvejus pagal 31 straipsnį.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 7 d.

35 straipsnis

Komisijos vykdoma kontrolė

Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 27 straipsnio 2 dalis taikoma paramos išmokoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005.

36 straipsnis

Kontrolės ataskaita mokėjimo agentūrai

1. Jeigu mokėjimo agentūra neatlieka kontrolės, valstybė narė užtikrina, kad mokėjimo agentūra gautų pakankamai informacijos apie atliktą kontrolę. Mokėjimo agentūra nustato, kokios informacijos reikia.

Išlaikoma pakankama audito seka. Preliminarus pakankamos audito sekos informacijos reikalavimų aprašas pateikiamas priede.

2. 1 dalies pirmoje pastraipoje nurodyta informacija gali būti kiekvieno atlikto patikrinimo ataskaita arba tam tikrais atvejais – suvestinė ataskaita.

3. Mokėjimo agentūra turi teisę tikrinti kitų įstaigų vykdomą kontrolę ir gauti bet kurią informaciją, kurios reikia užduotims vykdyti.

37 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas Bendrijos paramai, skirtai nuo 2007 m. sausio 1 d. prasidedančiam programavimo laikotarpiui.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

PRIEDAS

PRELIMINARUS PAKANKAMOS AUDITO SEKOS INFORMACIJOS REIKALAVIMŲ APRAŠAS

Kaip apibrėžta 36 straipsnio 1 dalyje, audito seka yra pakankama, jeigu konkrečios paramos atveju:

- a) ji leidžia suderinti Komisijai deklaruotas bendras sumas ir mokėjimo agentūros ar kitų tarnybų saugomus sąskaitas faktūras, apskaitos ir kitus patvirtinamuosius dokumentus, susijusius su visomis iš EŽŪFKP remiamomis operacijomis;
 - b) ji leidžia patikrinti viešųjų išlaidų kompensavimą paramos gavėjui;
 - c) ji leidžia patikrinti, kaip iš EŽŪFKP finansuojamoms operacijoms taikomi atrankos kriterijai;
 - d) joje, kai taikoma, yra finansinis planas, veiklos ataskaitos, su paramos suteikimu, su viešųjų pirkimų procedūromis susiję dokumentai ir bet kurios atliktos kontrolės ataskaitos.
-

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1976/2006

2006 m. gruodžio 20 d.

iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 2204/2002, (EB) Nr. 70/2001 ir (EB) Nr. 68/2001 dėl jų taikymo laikotarpio pratęsimo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1998 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 994/98 dėl Europos bendrijos steigimo sutarties 92 ir 93 straipsnių taikymo kai kurioms horizontalios valstybės pagalbos rūšims ⁽¹⁾, ypač į jo 1 straipsnio 1 dalies a punkto i, ii ir iv papunkčius ir b punktą,

paskelbusi šio reglamento projektą,

pasikonsultavusi su Valstybės pagalbos patariamuoju komitetu,

kadangi:

(1) 2002 m. gruodžio 12 d. nustoja galioti 2002 m. gruodžio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2204/2002 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai, teikiamai užimtumui ⁽²⁾, 2001 m. sausio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 70/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms ⁽³⁾ ir 2001 m. sausio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 68/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo pagalbai mokymui ⁽⁴⁾. Valstybės pagalbos veiksmų plane ⁽⁵⁾ Komisija pasiūlė pergrupuoti šiuos reglamentus į vieną Bendrosios išimties reglamentą ir pagal galimybes įtraukti kitas sritis, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 994/98 1 ir 2 straipsniuose.

(2) Būsimojo Bendrosios išimties reglamento turinys visų pirma priklauso nuo Valstybės pagalbos veiksmų planu – Mažesnė ir tikslingesnė valstybės pagalba: 2005 m. valstybės pagalbos reformos programa ir konsultacija dėl pagalbos inovacijoms ⁽⁶⁾ – inicijuotų viešųjų konsultacijų rezultatų. Taip pat reikia diskusijų su valstybių narių atstovais, kad būtų apibrėžtos pagalbos kategorijos, kurias būtų galima laikyti suderintomis su Sutartimi. Norint tęsti dabartines konsultacijas ir analizuoti jų rezultatus, reikėtų pratęsti reglamentų (EB) Nr. 2204/2002, (EB) Nr. 70/2001 ir (EB) Nr. 68/2001 galiojimo terminą iki 2008 m. birželio 30 d.

⁽¹⁾ OL L 142, 1998 5 14, p. 1.

⁽²⁾ OL L 337, 2002 12 13, p. 3. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1040/2006 (OL L 187, 2006 7 8, p. 8).

⁽³⁾ OL L 10, 2001 1 13, p. 33. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1040/2006.

⁽⁴⁾ OL L 10, 2001 1 13, p. 20. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1040/2006.

⁽⁵⁾ COM(2005) 107 galutinis.

⁽⁶⁾ COM(2005) 436 galutinis.

(3) Todėl reglamentus (EB) Nr. 2204/2002, (EB) Nr. 70/2001 ir (EB) Nr. 68/2001 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(4) Be to, tikslinga neprašyti valstybių narių siųsti naujų informacijos santraukos lapų apie priemones, kurių galiojimas pratęsiamas pagal šį reglamentą iš esmės jų nekeičiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2204/2002 11 straipsnio 1 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Jis taikomas iki 2008 m. birželio 30 d.“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 70/2001 10 straipsnio 1 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Jis taikomas iki 2008 m. birželio 30 d.“

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 68/2001 8 straipsnio 1 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Jis taikomas iki 2008 m. birželio 30 d.“

4 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 68/2001 7 straipsnio 1 dalyje, Reglamento (EB) Nr. 70/2001 9 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 2204/2002 10 straipsnio 1 dalyje nurodyta prievolė teikti informacijos santraukos lapus apie įgyvendintas priemones netaikoma valstybės pagalbos priemonėms, kuriomis pratęsiamas esamų priemonių galiojimas pagal šį reglamentą, su sąlyga, kad tokios priemonės iš esmės nėra keičiamos ir kad informacijos santraukos lapai apie tokių priemonių įgyvendinimą buvo tinkamu laiku pateikti.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Parengta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 20 d.

Komisijos vardu
Neelie KROES
Komisijos narė

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1977/2006**2006 m. gruodžio 21 d.****dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo į Europos Sąjungą pritaikantis Reglamentą (EB) Nr. 1201/2006, nustatantį svorinius koeficientus, kurie turi būti naudojami apskaičiuojant 2006–2007 prekybos metų kiaulių skerdenų Bendrijos rinkos kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutartį, ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo aktą, ypač į jo 56 straipsnį,

kadangi:

- (1) Kiaulių skerdenų Bendrijos rinkoje kaina, nurodyta Reglamento (EEB) Nr. 2759/75 4 straipsnio 2 dalyje, turi būti nustatyta sulyginant kiekvienoje valstybėje narėje užregistruotas kainas taikant koeficientus, išreiškiančius santykinį kiekvienos valstybės narės kiaulių populiacijos dydį.
- (2) Atsižvelgiant į Bulgarijos ir Rumunijos stojimą į Europos Sąjungą, minėtus koeficientus būtina pritaikyti į juos įtraukiant naujųjų valstybių narių duomenis.

(3) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1201/2006 ⁽¹⁾.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kiaulienos vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1201/2006 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutarties įsigaliojimo dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 21 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 218, 2006 8 9, p. 10.

PRIEDAS

„PRIEDAS

Nuo 2007 m. sausio 1 d. taikomi svoriniai koeficientai, naudojami apskaičiuojant 2006–2007 prekybos metų kiaulių skerdenų Bendrijos rinkoje kainą

Reglamento (EEB) Nr. 2759/75 4 straipsnio 2 dalis

Belgija	3,9
Bulgarija	0,6
Čekija	1,7
Danija	7,9
Vokietija	16,9
Estija	0,2
Graikija	0,7
Ispanija	15,5
Prancūzija	9,5
Airija	1,1
Italija	5,8
Kipras	0,3
Latvija	0,3
Lietuva	0,7
Liuksemburgas	0,1
Vengrija	2,4
Malta	0,1
Nyderlandai	6,9
Austrija	2,0
Lenkija	11,8
Portugalija	1,5
Rumunija	4,1
Slovėnija	0,3
Slovakija	0,7
Suomija	0,9
Švedija	1,1
Jungtinė Karalystė	3,0“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1978/2006

2006 m. gruodžio 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 448/2001 nuostatas, susijusias su ataskaitų dėl panaikinimo procedūrų teikimu ir panaikinto finansavimo panaudojimu

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/1999, nustatantį bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų⁽¹⁾, ypač į jo 53 straipsnio 2 dalį,

pasitarusi su Komitetu, įsteigtu Sutarties 147 straipsnyje nustatyta tvarka,

pasitarusi su Žemės ūkio struktūrų ir kaimo plėtros komitetu,

pasitarusi su Žuvininkystės ir akvakultūros struktūrų komitetu,

kadangi:

- (1) Pagal 2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 448/2001, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 įgyvendinimo taisykles dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos⁽²⁾ 2 straipsnio 3 dalį ir 3 straipsnio 2 dalį reikalaujama, kad valstybės narės pateiktų Komisijai ataskaitą apie panaikinimo procedūras, veiksmus, kurių jau imtasi arba reikia imtis siekiant pritaikyti valdymo ir kontrolės sistemas bei informuotų Komisiją apie panaikinto finansavimo panaudojimą ir finansinio paramos plano pakeitimus.
- (2) Patirtis, sukaupta įgyvendinant Reglamentą (EB) Nr. 448/2001, parodė, kad reikia išaiškinti ir supaprastinti reikalavimus.
- (3) Visų pirma Komisijai turėtų būti teikiama informacija tik apie bendras vienai priemonei skirto viešojo finansavimo sumas, kurios buvo išbrauktos iš atitinkamos programos, panaikinus visą ar dalį veiklai skirtą Bendrijos įnašo, ir informacija apie lėšų, atsiradusių panaikinus tokį finansavimą, panaudojimą dar kartą. Valstybės narės metinėse

ataskaitose, kurių reikalaujama pagal 2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 438/2001, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 įgyvendinimo taisykles dėl struktūrinių fondų paramos valdymo ir kontrolės sistemų⁽³⁾, 13 straipsnį, teikia informaciją apie valdymo ir kontrolės sistemų pritaikymą.

(4) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 448/2001.

(5) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Regionų plėtros ir pertvarkos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 448/2001 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio 3 dalis keičiama taip:

„3. Nepažeidžiant pagal Reglamento (EB) Nr. 448/2001 (*) 8 straipsnį reikalaujamos informacijos apie susigrąžinimus, valstybės narės paskutinės ketvirčio ataskaitos, teiktinos kiekvienais metais Komisijos reglamento (EB) Nr. 1681/94 (**) nustatyta tvarka, priede Komisijai nusiunčia ataskaitą, kurioje pagal priemones nurodomos bendros viešojo finansavimo sumos, kurios panaikinus visą Bendrijos įnašą ar jo dalį vykdomai veiklai buvo išbrauktos iš susijusios programos išlaidų suvestinių, pateiktų praėjusiais metais.

(*) OL L 63, 2001 3 3, p. 21.

(**) OL L 178, 1994 7 12, p. 43.“

2) 3 straipsnio 2 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Valstybės narės 2 straipsnio 3 dalyje nurodytoje ataskaitoje praneša Komisijai apie Bendrijos lėšų, atsiradusių panaikinus programoje numatytą finansavimą, panaudojimą.“

(¹) OL L 161, 1999 6 26, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 173/2005 (OL L 29, 2005 2 2, p. 3) ir pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25) nuo 2007 m. sausio 1 d.

(²) OL L 64, 2001 3 6, p. 13.

(³) OL L 63, 2001 3 3, p. 21. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2355/2002 (OL L 351, 2002 12 28, p. 42).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu
Danuta HÜBNER
Komisijos narė

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1979/2006

2006 m. gruodžio 22 d.

nustatantis iš trečiųjų šalių importuotų konservuotų grybų tarifines kvotas ir numatantis jų administravimą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutartį, ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo aktą, ypač į jo 41 straipsnį,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Pagal Sutartį dėl žemės ūkio ⁽²⁾, sudarytą daugiašalių prekybos derybų Urugvajaus raundo metu, Bendrija įsipareigojo nuo 1995 m. liepos 1 d. tam tikromis sąlygomis taikyti Bendrijos muitų tarifines kvotas tam tikriems konservuotiems *Agaricus spp.* genties grybams.

(2) 2004 m. spalio 26 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1864/2004, atidarančiu iš trečiųjų šalių importuotų konservuotų grybų tarifinę kvotą ir nustatančiu jos administravimą ⁽³⁾, buvo nustatytos tų kvotų administravimo sąlygos. Siekiant aiškumo šis reglamentas turėtų būti panaikintas ir nuo 2007 m. sausio 1 d. pakeistas nauju reglamentu.

(3) Europos bendrijos ir Kinijos Liaudies Respublikos susitarime pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT), patvirtinto Tarybos sprendimu 2006/398/EB ⁽⁴⁾, XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį numatoma 5 200 tonų padidinti tarifinę kvotą Kinijos kilmės konservuotiems *Agaricus spp.* genties grybams, kurių KN kodai yra 0711 51 00, 2003 10 20 ir 2003 10 30.

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 29. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 386/2004 (OL L 64, 2004 3 2, p. 25).

⁽²⁾ OL L 336, 1994 12 23, p. 22.

⁽³⁾ OL L 325, 2004 10 28, p. 30. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1995/2005 (OL L 320, 2005 12 8, p. 34).

⁽⁴⁾ OL L 154, 2006 6 8, p. 22.

(4) 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1301/2006, nustatantis žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles ⁽⁵⁾, taikomas importo licencijoms, skirtoms importo tarifinių kvotų laikotarpiams, prasidedantiems nuo 2007 m. sausio 1 d. Reglamente (EB) Nr. 1301/2006 nustatytos išsamios nuostatos dėl paraiškų importo licencijoms gauti, pareiškėjų statuso ir licencijų išdavimo. Tuo reglamentu licencijų galiojimo laikas apribojamas importo tarifinės kvotos laikotarpio paskutine diena. Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 nuostatos turėtų būti taikomos pagal šį reglamentą išduotoms importo licencijoms nepažeidžiant šiame reglamente išdėstytų su pareiškėjais susijusių papildomų sąlygų ir leidžiančių nukrypti nuostatų.

(5) Turėtų būti parengtos išsamios taisyklės, garantuojančios, jog tarifines kvotas viršijantiems kiekiams būtų apmokėtinamas bendrajame muitų tarife numatytu visu muitu. Todėl licencijos turėtų būti išduodamos laikotarpio, kurio metu patikrinami kiekiai ir valstybės narės pateikia reikiamus pranešimus, pabaigoje. Šios nuostatos papildo arba nukrypsta nuo 2000 m. birželio 9 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1291/2000, nustatančio bendrąsias išsamias taisykles dėl importo ir eksporto licencijų bei išankstinio nustatymo sertifikatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams ⁽⁶⁾.

(6) Minėtų produktų tiekimas į Bendrijos rinką neturėtų sutrikti, jų kainos turėtų išlikti stabilios, ir turėtų būti išvengta kainų svyravimų bei neigiamo poveikio Bendrijos gamintojams. Tuo tikslu nuolat skatinama konkurencija tarp importuotojų ir šalinamos jiems kylančios administracinės kliūtys.

(7) Atsižvelgiant į esamus importuotojus, kurie paprastai įveža didelius minėtų produktų kiekius, ir į rinką atėjusius naujus importuotojus, kuriems turi būti suteiktos visos galimybės kreiptis dėl licencijos įvežti tam tikrą kiekį konservuotų grybų pagal tarifines kvotas, turėtų būti padarytas skirtumas tarp tradicinių ir naujų importuotojų. Turėtų būti aiškiai apibrėžtos šios dvi importuotojų kategorijos, nustatyti tam tikri pareiškėjo statusą apibrėžiantys kriterijai, ir priimamos išduotų licencijų panaudojimo taisyklės.

⁽⁵⁾ OL L 238, 2006 9 1, p. 13.

⁽⁶⁾ OL L 152, 2000 6 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1713/2006 (OL L 321, 2006 11 21, p. 11).

- (8) Tikslinga nustatyti, kad paskirstymai tarp dviejų importuotojų grupių būtų grindžiami importuotais kiekiais, o ne išduotomis licencijomis.
- (9) Atsižvelgiant į esamų importuotojų interesus, taip pat apskaičiuojant referencinius kiekius reikėtų atsižvelgti į konservuotų grybų kiekius, kuriems taikomos šiuo reglamentu administruojamos tarifinės kvotos ir kurie importo tarifinės kvotos laikotarpiu negalėjo būti importuoti dėl *force majeure* aplinkybių, kad nesumažėtų jiems skirtas referencinis kiekis.
- (10) Kiekvienos importuotojų grupės pateiktoms paraiškoms išduoti licenciją importuoti konservuotus grybus iš trečiųjų šalių turėtų būti taikomi tam tikri apribojimai. Šie apribojimai reikalingi ne tik tam, kad būtų užtikrinta konkurencija tarp importuotojų, bet ir tam, kad vaisių ir daržovių rinkoje veikiantiems importuotojams būtų suteikta galimybė apginti teisėtas prekybines pozicijas kitų importuotojų atžvilgiu, ir neleisti vienam importuotojui pradėti kontroliuoti rinkos.
- (11) Siekiant patobulinti ir supaprastinti konservuotų grybų tarifinių kvotų administravimą, turėtų būti priimtos aiškios nuostatos dėl paraiškų išduoti licenciją pateikimo terminų ir tvarkos, ir dėl licencijų, kurias išduoda valstybių narių kompetentingos institucijos, išdavimo terminų ir tvarkos.
- (12) Taip pat turėtų būti priimtos priemonės, saugančios nuo abejotinių paraiškų išduoti licenciją, dėl kurių tarifinės kvotos gali likti neišnaudotos. Atsižvelgiant į minėtų produktų rūšį ir vertę, kiekvienai minėto produkto, dėl kurio pateikta paraiška išduoti importo licenciją, tonai (sausas svoris neto) taikomas užstatas. Jis turėtų būti pakankamas, kad būtų išvengta abejotinių paraiškų, kartu tačiau neatbaidanti sąžiningų iš vaisių ir daržovių pagamintų produktų rinkoje komercinę veiklą vykdančių importuotojų. Tinkamiausias objektyvus kriterijus užstato dydžiui nustatyti būtų ne daugiau kaip 2 % nuo vidutinio papildomo muto, taikomo į Bendriją importuojamiems konservuotiems *Agaricus spp.* genties grybams, kurių KN kodai šiuo metu yra 0711 51 00, 2003 10 20 ir 2003 10 30, vidurkio.
- (13) Bulgarija ir Rumunija įstos į Europos Sąjungą 2007 m. sausio 1 d. Todėl šiuo metu joms skirta GATT kvota turėtų būti paskirstyta kitiems tiekėjams.
- (14) Turėtų būti nustatytos pereinamojo laikotarpio priemonės, leisiančios Bulgarijos ir Rumunijos importuotojams pasinaudoti šio reglamento nuostatomis.
- (15) Turėtų būti nustatytos 2007 ir 2008 m. taisyklės siekiant užtikrinti, kad 2006 m. gruodžio 31 d. sudėties Bendrijoje veikiančios tradicinios ir nauji importuotojai būtų skiriami nuo Bulgarijos ir Rumunijos tradicinių ir naujų importuotojų.
- (16) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Iš vaisių ir daržovių pagamintų produktų vadybos komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tarifinių kvotų atidarymas ir taikomi muitai

1. Tarifinės kvotos į Bendriją importuojamiems konservuotiems *Agaricus spp.* genties grybams, kurių KN kodai yra 0711 51 00, 2003 10 20 ir 2003 10 30, (toliau – konservuoti grybai) yra pradedamos taikyti šiame reglamente nustatytais sąlygomis. Kiekvienos tarifinės kvotos dydis, eilės numeris ir jos taikymo laikotarpis nurodyti I priede.

2. Produktams, kurių KN kodas yra 0711 51 00, taikomo muto norma yra 12 % *ad valorem*, o produktams, kurių KN kodai yra 2003 10 20 ir 2003 10 30 – 23 %.

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 1291/2000 ir (EB) Nr. 1301/2006 taikymas

Jei šiame reglamente nenumatyta kitaip, taikomi Reglamentai (EB) Nr. 1291/2000 ir (EB) Nr. 1301/2006.

3 straipsnis

Apibrėžtys

1. Šiame reglamente „kompetentingos institucijos“ – tai institucija ar institucijos, kurios valstybės narės nurodymu įgyvendina šį reglamentą.

2. Šiame reglamente „referencinis kiekis“ – tai maksimalus konservuotų grybų kiekis (sausas svoris neto), kurį tradicinis importuotojas įvežė per vienerius iš trejų praėjusių kalendorinių metų.

Į referencinį kiekį neįtraukiami iš 2006 m. gruodžio 31 d. sudėties Bendrijos valstybių narių arba Bulgarijos ir Rumunijos kilmės importuoti konservuoti grybai.

į konservuotų grybų kiekius, kuriems taikomos 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos tarifinės kvotos ir kurie importo tarifinės kvotos laikotarpiu negalėjo būti importuoti dėl *force majeure* aplinkybių, taip pat atsižvelgiama apskaičiuojant referencinius kiekius.

4 straipsnis

Importuotojų kategorijos

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 5 straipsnio nuostatų, „tradiciniai importuotojai“ – tai importuotojai, kurie gali įrodyti, kad:

- a) į Bendriją importavo konservuotus grybus mažiausiai dvejus iš trejų praėjusių kalendorinių metų;
- b) per metus prieš pateikiant paraišką į Bendriją importavo ne mažiau kaip 100 tonų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2201/96 1 straipsnio 2 dalyje.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 5 straipsnio nuostatų, „nauji importuotojai“ – tai kiti nei šio straipsnio 1 dalyje apibrėžti importuotojai, kurie kiekvienais metais per dvejus praėjusius kalendorinius metus importavo į Bendriją ne mažiau kaip 50 tonų iš vaisių ir daržovių pagamintų produktų, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2201/96 1 straipsnio 2 dalyje.

3. Tradiciniai ir nauji importuotojai, pirmą kartą teikdami paraišką, skirtą konkrečiam importo tarifinės kvotos laikotarpiui, valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę ir įregistruoti PVM mokėtojais, kompetentingoms institucijoms pateikia įrodymų, kad laikėsi 1 ir 2 dalyse išdėstytų kriterijų.

Prekyba su trečiosiomis šalimis įrodoma tik vienu būdu – pateikiant išleidimo į laisvą apyvartą muitinės dokumentus, kurie yra muitinės tinkamai patvirtinti ir kuriuose atitinkamas pareiškėjas yra nurodytas kaip gavėjas.

5 straipsnis

Paraiškos išduoti licenciją ir licencijos

1. Importo licencijos (toliau – licencijos) įsigalioja nuo jų faktinės išdavimo datos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1291/2000 23 straipsnio 2 dalyje.

2. Užstato suma yra 40 EUR už toną (sausas svoris neto).

3. Kilmės šalis įrašoma į paraišką išduoti licenciją ir licencijos 8 langelį, o žodis „taip“ pažymimas kryželiu. Licencija galioja tik prekėms, importuojamoms iš nurodytos kilmės šalies.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1291/2000 9 straipsnio 1 dalies, importo licencijos suteikiamos teisės neperduodamos.

6 straipsnis

Viso kiekio paskirstymas tradiciniams ir naujiems importuotojams

1. Visas Kinijai ir kitoms trečiosioms šalims skirtas kiekis pagal I priedą paskirstomas taip:

a) 95 % tradiciniams importuotojams;

b) 5 % naujiems importuotojams.

2. Jeigu viena iš importuotojų kategorijų neišnaudoja Kinijai ir kitoms trečiosioms šalims paskirto kiekio, likusi dalis paskiriama kitai kategorijai.

3. Paraiškų išduoti licenciją 20 langelyje nurodoma „tradicinis importuotojas“ arba „naujas importuotojas“.

7 straipsnis

Paraiškoms taikomi apribojimai

1. Tradicinio importuotojo pateiktose paraiškose išduoti licenciją importuoti į Bendriją konservuotus grybus nurodytas visas kiekis (sausas svoris neto) negali viršyti 150 % referencinio kiekio.

2. Tam tikros kilmės naujo importuotojo pateiktose paraiškose išduoti licenciją importuoti į Bendriją konservuotus grybus nurodytas visas kiekis (sausas svoris neto) negali viršyti 1 % I priede tai kilmės šaliai nurodyto viso kiekio.

8 straipsnis

Importuotojų paraiškos išduoti licenciją pateikimas

1. Importuotojai paraiškas išduoti licencijas pateikia per pirmąsias penkias sausio mėnesio darbo dienas.

2. Jei nauji importuotojai praėjusiais kalendoriniais metais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1864/2004 ar šį reglamentą buvo gavę licencijas, jie taip pat pateikia įrodymus, kad laisvai cirkuliuoti Bendrijoje buvo išleista mažiausiai 50 % jiems paskirto kiekio.

9 straipsnis

Pranešimas apie paraišką išduoti licencijas

Valstybės narės praneša Komisijai apie kiekius kilogramais, kuriems buvo pateiktos paraiškos išduoti licenciją, ne vėliau kaip dešimtą sausio mėnesio darbo dieną.

Pranešimai pateikiami pagal KN kodą ir produktų kilmę, taip pat pateikiami atskiri skaičiai, dėl kokio kiekvieno produkto kiekio atitinkamai paraišką pateikė tradiciniai ir nauji importuotojai.

10 straipsnis

Licencijų išdavimas

Valstybės narės kompetentingos institucijos licencijas išduoda septintą darbo dieną nuo 9 straipsnio 1 pastraipoje numatyto pranešimo galutinės datos.

11 straipsnis

Importui iš Kinijos taikomi tarptautiniai įsipareigojimai

1. Kinijos kilmės konservuoti grybai yra išleidžiami į laisvą apyvartą Bendrijoje pagal Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93 ⁽¹⁾ 55–65 straipsnius.

2. Institucijos, turinčios teisę išduoti kilmės sertifikatą Kinijos kilmės konservuotiems grybams, išvardytos II priede.

12 straipsnis

Valstybių narių administracinis bendradarbiavimas

Tam, kad šis reglamentas būtų tinkamai taikomas, valstybės narės imasi priemonių, reikalingų užtikrinti tarpusavio administracinį bendradarbiavimą.

13 straipsnis

2007 ir 2008 m. taikomos pereinamojo laikotarpio priemonės

Nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių nuostatų, 2007 ir 2008 metais ir tik Bulgarijoje ir Rumunijoje galioja šios apibrėžtys:

1) „tradiciniai importuotojai“ – tai importuotojai, kurie gali įrodyti, kad:

a) importavo konservuotus grybus mažiausiai dvejus iš trejų praėjusių kalendorinių metų;

b) per praėjusius kalendorinius metus jie importavo ne mažiau kaip 100 tonų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2201/96 1 straipsnio 2 dalyje;

c) a ir b punktuose nurodytas importas buvo vykdomas Bulgarijoje arba Rumunijoje, kur importuotojas turi pagrindinę buveinę;

2) „nauji importuotojai“ – tai kiti nei straipsnio 1 punkte apibrėžti importuotojai, kurie kiekvienais metais per dvejus praėjusius kalendorinius metus importavo į Bulgariją arba Rumuniją ne mažiau kaip 50 tonų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2201/96 1 straipsnio 2 dalyje.

14 straipsnis

Panaikinimas

Reglamentas (EB) Nr. 1864/2004 panaikinamas 2007 m. sausio 1 d.

15 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d.

13 straipsnis taikomas tuo atveju, jei įsigalioja Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutartis, nuo šios Sutarties įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

I PRIEDAS

1 straipsnio 1 dalyje nurodytų tarifinių kvotų dydis tonomis (sausas svoris neto), eilės numeriai ir taikymo trukmė

Kilmės šalis	Eilės numeriai	Kiekvienų metų sausio 1 d.–gruodžio 31 d.
Kinija	Tradiciniai importuotojai: 09.4157 Nauji importuotojai: 09.4193	28 950
Kitos trečiosios šalys	Tradiciniai importuotojai: 09.4158 Nauji importuotojai: 09.4194	5 030

II PRIEDAS

Kinijos kompetentingų institucijų, išduodančių 10 straipsnio 2 dalyje minimus kilmės sertifikatus, sąrašas:

- Generalinė kokybės priežiūros administracija
- Kinijos Liaudies Respublikos įvežamų ir išvežamų prekių inspekcijos ir karantino biuro filialai šiose vietovėse:

Pekinas	Jiangxi	Shenzhen
Shanxi	Zhuhai	Ningxia
Inner Mongolia	Sichuan	Tianjin
Hebei	Chongqing	Šanchajus
Liaoning	Yunnan	Ningbo
Jilin	Guizhou	Jiangsu
Shandong	Shaanxi	Guangxi
Zhejiang	Gansu	Heilongjiang
Anhui	Qinghai	Hainan
Hubei	Tibetas	Henan
Guangdong	Fujian	Xinjiang
Xiamen		Hunan

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1980/2006

2006 m. gruodžio 20 d.

nustatantis pereinamojo laikotarpio priemones, iš dalies pakeičiančias Reglamentą (EB) Nr. 2076/2002 ir Sprendimus 2001/245/EB, 2002/928/EB bei 2006/797/EB, dėl tolesnio tam tikrų veikliųjų medžiagų, neįtrauktų į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, naudojimo atsižvelgiant į Bulgarijos stojimą į Europos Sąjungą

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutartį, ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos stojimo aktą, ypač į jo 42 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamente (EB) Nr. 2076/2002 ⁽¹⁾ ir Komisijos sprendimuose 2001/245/EB ⁽²⁾, 2002/928/EB ⁽³⁾ bei 2006/797/EB ⁽⁴⁾ išdėstytos nuostatos dėl tam tikrų veikliųjų medžiagų neįtraukimo į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ir valstybių narių vykdomo augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šių veikliųjų medžiagų, registracijos panaikinimo. Šiuose aktuose nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, kuriomis suteikiama galimybė kai kurias iš šių medžiagų toliau naudoti ribotą laikotarpį, kol yra kuriamos pakaitinės medžiagos.
- (2) Bulgarija pateikė prašymą dėl pereinamojo laikotarpio priemonių taikymo tam tikroms veikliosioms medžiagoms, siekdama užtikrinti, kad gamyba galėtų būti palaipsniui nutraukiama arba kad būtų galima pateikti Direktyvos 91/414/EEB reikalavimus atitinkančius dokumentus.
- (3) Iš pateiktos informacijos, kurią Komisija įvertino kartu su valstybių narių ekspertais, paaiškėjo, kad reikia toliau naudoti svarstomąsias medžiagas. Todėl galima pagrįstai, taikant griežtas sąlygas, kuriomis siekiama iki minimumo sumažinti bet kokią galimą pavojų, nustatyti ilgesnį laikotarpį galiojančiai registracijai svarbiausiems naudojimui atvejams, kuriems nėra pakaitinių medžiagų, panaikinti.
- (4) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 2076/2002 ir Sprendimus 2001/245/EB, 2002/928/EB bei 2006/797/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

- (5) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2076/2002 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnis papildomas tokia 4 dalimi:

„4. Nukrypstant nuo 3 dalies dėl augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra II priedo A skiltyje išvardytų medžiagų, registracijos Bulgarija C skiltyje išvardytais naudojimo atvejais gali palikti galioti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šių medžiagų, registraciją iki 2009 m. birželio 30 d., jeigu:

- a) toliau naudoti šiuos produktus galima tik tuomet, kai jie nekelia žalingo poveikio žmonių ar gyvūnų sveikatai ir nedaro nepageidaujamo poveikio aplinkai;
- b) tokie rinkoje liekantys augalų apsaugos produktai yra perženklinami tam, kad atitiktų riboto naudojimo sąlygas;
- c) yra taikomos visos tinkamos priemonės, skirtos sumažinti bet kokią galimą pavojų;
- d) šiems naudojimui atvejams yra aktyviai ieškoma pakaitinių medžiagų.

⁽¹⁾ OL L 319, 2002 11 23, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytas Reglamentu (EB) Nr. 1335/2005 (OL L 211, 2005 8 13, p. 6).

⁽²⁾ OL L 88, 2001 3 28, p. 19.

⁽³⁾ OL L 322, 2002 11 27, p. 53. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1335/2005.

⁽⁴⁾ OL L 324, 2006 11 23, p. 8.

Bulgarija iki kiekvienų metų gruodžio 31 d. praneša Komisijai apie priemones, kurių ji imasi taikydama šios dalies nuostatas, visų pirma apie veiksmus, kurių ji imasi pagal a–d punktus.“

2) 3 straipsnis papildomas šiuo c punktu:

„c) baigtis ne vėliau kaip 2009 m. gruodžio 31 d. tiems naudojimui atvejams, kuriems registracija turi būti panaikinta iki 2009 m. birželio 30 d.“

3) II priedas iš dalies pakeičiamas taip:

a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2 straipsnio 3 ir 4 dalyse nurodytų registracijų sąrašas“;

b) eilutėje, kurioje nurodytas bensultapas, B skiltyje pridedamas žodis „Bulgarija“, o C skiltyje pridedami žodžiai „Saulėgrąžos, runkeliai, bulvės ir liucerna“;

c) eilutėje, kurioje nurodytas prometrinas, B skiltyje pridedamas žodis „Bulgarija“, o C skiltyje pridedami žodžiai „Saulėgrąžos, medvilnė ir skėtiniai augalai“;

d) eilutėje, kurioje nurodytas terbufosas, B skiltyje pridedamas žodis „Bulgarija“, o C skiltyje pridedamas tekstas „Leidžiama naudoti tik profesionalams su tinkama apsaugine įranga. Dirvožemio apdorojimas bulvėms, tabakui, medvilnei ir runkeliams.“

2 straipsnis

Sprendimas 2001/245/EB iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

1. Valstybės narės užtikrina, kad:

a) zinebo turinčių augalų apsaugos produktų registracija būtų panaikinta per šešis mėnesius nuo šio sprendimo priėmimo dienos;

b) nuo šio sprendimo priėmimo dienos zinebo turinčių augalų apsaugos produktų registracija nebūtų suteikiama arba pratęsiama pagal Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nustatytą nukrypti leidžiančią nuostatą.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies dėl zinebo turinčių augalų apsaugos produktų registracijos Bulgarija gali palikti galioti šios medžiagos turinčių augalų apsaugos produktų registraciją naudojimui sodininkystės kultūroms, vynuogynams, tabakui, obuoliams ir kaulavaisiams, jeigu:

a) toliau naudoti šiuos produktus galima tik tuomet, kai jie nekeltų žalingo poveikio žmonių ar gyvūnų sveikatai ir nedaro nepageidaujamo poveikio aplinkai;

b) tokie rinkoje liekantys augalų apsaugos produktai yra perženklinami tam, kad atitiktų riboto naudojimo sąlygas;

c) yra taikomos visos tinkamos priemonės, skirtos sumažinti bet kokią galimą pavojų;

d) šiems naudojimui atvejams yra aktyviai ieškoma pakaitinių medžiagų.

Bulgarija iki kiekvienų metų gruodžio 31 d. praneša Komisijai apie priemones, kurių ji imasi taikydama šios dalies nuostatas, visų pirma apie veiksmus, kurių ji imasi pagal a–d punktus.“

2) 3 straipsnis papildomas antra dalimi:

„Nukrypstant nuo pirmosios dalies bet koks Bulgarijos pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 6 dalį suteikiamas lengvatinis laikotarpis 2 straipsnio 2 dalyje nurodytiems naudojimui atvejams yra kiek įmanoma trumpesnis ir nustoja galioti ne vėliau kaip 2009 m. gruodžio 31 d.“

3 straipsnis

Sprendimas 2002/928/EB iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnis papildomas šiuo d punktu:

„d) dėl augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra priedo A skiltyje išvardytų medžiagų, registracijos Bulgarija C skiltyje išvardytais naudojimui atvejais gali palikti galioti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šių medžiagų, registraciją iki 2009 m. birželio 30 d., jeigu:

i) toliau naudoti šiuos produktus galima tik tuomet, kai jie nekeltų žalingo poveikio žmonių ar gyvūnų sveikatai ir nedaro nepageidaujamo poveikio aplinkai;

ii) tokie rinkoje liekantys augalų apsaugos produktai yra perženklinami tam, kad atitiktų riboto naudojimo sąlygas;

iii) yra taikomos visos tinkamos priemonės, skirtos sumažinti bet kokią galimą pavojų;

iv) šiems naudojimui atvejams yra aktyviai ieškoma pakaitinių medžiagų.

Bulgarija iki kiekvienų metų gruodžio 31 d. praneša Komisijai apie priemones, kurių ji imasi taikydama šios dalies nuostatas, visų pirma apie veiksmus, kurių ji imasi pagal a–d punktus.“

2) 3 straipsnis papildomas šiuo c punktu:

„c) naudojimo atvejams, kuriems registracija turi būti panaikinta iki 2009 m. birželio 30 d., baigiasi ne vėliau kaip 2009 m. gruodžio 31 d.“

3) Priede, eilutėje, kurioje nurodytas benomilas, B skiltyje pridedamas žodis „Bulgarija“, o C skiltyje pridedamas tekstas „Leidžiama naudoti tik profesionalams su tinkama apsaugine įranga. Vynuogynai, persikai, pomidorai ir tabakas.“

4 straipsnis

Sprendimas 2006/797/EB iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Nukrypstant nuo pirmos dalies ir nuo 2 straipsnio, Bulgarija C skiltyje išvardytais naudojimo atvejais gali palikti galioti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra natrio tetratiokarbonato, registraciją iki 2009 m. birželio 30 d., jeigu:

- toliau naudoti šiuos produktus galima tik tuomet, kai jie nekelia žalingo poveikio žmonių ar gyvūnų sveikatai ir nedaro nepageidaujamo poveikio aplinkai;
- tokie rinkoje liekantys augalų apsaugos produktai yra perženklinami tam, kad atitiktų riboto naudojimo sąlygas;

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 20 d.

c) yra taikomos visos tinkamos priemonės, skirtos sumažinti bet kokią galimą pavojų;

d) šiems naudojimui atvejams yra aktyviai ieškoma pakaitinių medžiagų.

3. Atitinkama valstybė narė iki kiekvienų metų gruodžio 31 d. praneša Komisijai apie priemones, kurių ji imasi taikydama 1 ir 2 dalių nuostatas, visų pirma apie veiksmus, kurių ji imasi pagal kiekvienos dalies a–d punktus.“

2) 4 straipsnio trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Kai pagal 3 straipsnio 1 dalies nuostatas registracija yra panaikinama ne vėliau kaip iki 2010 m. gegužės 31 d., laikotarpis baigiasi ne vėliau kaip 2010 m. lapkričio 30 d.“

Kai pagal 3 straipsnio 3 dalies nuostatas registracija yra panaikinama ne vėliau kaip iki 2009 m. birželio 30 d., laikotarpis baigiasi ne vėliau kaip 2009 m. gruodžio 31 d.“

3) Sprendimo 2006/797/EB priede priedo pavadinimas pakeičiamas žodžiais „3 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų registracijų sąrašas“. Eilutėje, kurioje nurodytas natrio tetratiokarbonatas, B skiltyje pridedamas žodis „Bulgarija“, o C skiltyje pridedami žodžiai „Dirvos dezinfekcija sodininkystėje ir vynuogynuose“.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja Bulgarijos ir Rumunijos stojimo sutarties įsigaliojimo dieną.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1981/2006**2006 m. gruodžio 22 d.****dėl išsamių Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1829/2003 32 straipsnio įgyvendinimo taisyklių, susijusių su Bendrijos etalonine genetiškai modifikuotų organizmų tyrimo laboratorija****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

jamas tik šio reglamento priede nurodytų pareigų ir užduočių išlaidoms padengti. BEL turėtų būti įgaliota imti iš prašytojų mokesčių naujiems leidimams išduoti, leidimams atnaujinti ir jiems keisti, kai to prireiks.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų⁽¹⁾, ypač į jo 32 straipsnio penktą pastraipą,

- (5) Nustatant mokesčio sumą reikėtų atsižvelgti į atskirais atvejais BEL tenkantį darbą, kuris priklauso nuo metodo išbandymo ir patvirtinimo lygio prieš prašymo leidimui gauti pateikimą.

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1829/2003 nustatyta, kad Bendrijos etaloninė laboratorija (BEL) turi vykdyti tam tikras tame reglamente nurodytas pareigas ir užduotis. Be to, jame nurodoma, kad BEL turi padėti nacionalinės etaloninės laboratorijos.

- (6) Leidimų prašytojus reikėtų skatinti teikti informaciją apie BEL jau patvirtintus ir paskelbtus modulius, kad būtų lengviau parengti prašymo dokumentus ir patvirtinti nustatymo metodą.

- (2) Nustatymo ir identifikavimo metodai, kuriuos turi patikrinti ir patvirtinti BEL, bei kontroliniai mėginiai turi atitikti reikalavimus, nustatytus 2004 m. balandžio 6 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 641/2004 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1829/2003 išsamių įgyvendinimo taisyklių, taikomų prašymams išduoti leidimą naujam genetiškai modifikuotam maistui ir pašarams, pranešimams apie esamus produktus ir atsitiktinai arba techniškai neišvengiamai atsiradusių genetiškai modifikuotą medžiagą, kurios rizikos vertinimas jai palankus⁽²⁾.

- (7) Reikėtų imti vienodo dydžio mokesčių, kuriuo būtų galima padengti išlaidas, kilusias atliekant išsamią duomenų analizę ir laboratorinį metodo bei BEL skirtų mėginių tikrinimą visais atvejais, kai siūlomas naujas metodas.

- (3) Būtina numatyti išsamias Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 32 straipsnio įgyvendinimo taisykles.

- (8) Iš leidimų prašytojų reikėtų imti papildomą mokesčių, jeigu pagal Reglamento (EB) Nr. 641/2004 I priede nurodytus kriterijus pasiūlytam metodui patvirtinti reikia atlikti bendrą tyrimą įtraukiant nacionalines etalonines laboratorijas.

- (4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 32 straipsnį iš leidimų prašytojų imtinis mokesčių turėtų būti naudo-

- (9) Mokesčio sumos turėtų pakakti padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su būtinomis atlikti tvirtinimo užduotimis. Visų pirma tai reiškia sąnaudas, susijusias su darbuotojais, reagentais bei kitomis vienkartinėmis medžiagomis ir medžiagų platinimu Europos GMO laboratorijų tinklo (EGLT) nariams (prireikus), ir administracines išlaidas. Jas reikėtų apskaičiuoti remiantis Komisijos jungtinio tyrimų centro patirtimi, įgyta tvirtinant nustatymo metodus, įskaitant bendradarbiavimą su EGLT nariais prireikus, o suma neturėtų viršyti faktinių tvirtinant patirtų išlaidų.

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 1.

⁽²⁾ OL L 102, 2004 4 7, p. 14.

- (10) Jei tam tikro prašymo išduoti leidimą tvirtinimo išlaidos gerokai viršija reglamente nustatytą mokestį, BEL turėtų būti įgaliota imti iš leidimo prašytojo papildomą mokestį. Tačiau tokiu atveju leidimo prašytojui turėtų būti suteikta teisė nemokėti papildomo mokesčio, jeigu per nustatytą terminą savo prašymą jis atsiimtų.
- (11) Reikėtų tinkamai atsižvelgti į specifinius biologinių tyrimų atvejus besivystančiose šalyse. Todėl mokesčio suma turėtų būti sumažinta, jei leidimo prašytojo pagrindinė buveinė yra įsikūrusi besivystančioje šalyje.
- (12) Siekiant palengvinti mažų ir vidutinių įmonių išitraukimą į Bendrijos leidimų genetiškai modifikuotam maistui ir pašarams išdavimo procedūrą, būtų tinkama imti mažesnę mokestį tais atvejais, kai leidimų prašytojai yra MVĮ. Pavyzdinė deklaracija su informacija apie įmonės priskyrimą MVĮ galėtų būti laikoma rašytiniu įrodymu ⁽¹⁾, kurį dėl MVĮ statuso privalėtų pateikti leidimų prašytojai.
- (13) Reglamente (EB) Nr. 1829/2003 jau nustatyta, kad leidimų prašytojai turi mokėti mokestį, todėl visi iki šio reglamento įsigaliojimo prašymus pateikę leidimų prašytojai tai žinos. Mokestis taip turėtų būti imamas už tuos prašymus išduoti leidimą, kurie pateikti iki šio reglamento įsigaliojimo.
- (14) Nacionalinės etaloninės laboratorijos, padedančios BEL vykdyti Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priede nurodytas pareigas ir užduotis, turėtų priklausyti Europos GMO laboratorijų tinklui (EGLT), kurio nariai yra GMO srities profesionalai ir turi kompetencijos tobulinti, bandyti ir tvirtinti metodus, imti mėginius ir valdyti biologinę bei analitinę neapibrėžtį. Be to, jeigu laboratorijos turi padėti BEL konkrečiais atvejais, kai atliekant bendrus tyrimus pagal tarptautinius reikalavimus bandomi ir tvirtinami nustatymo metodai, jos turi atitikti specifinius reikalavimus.
- (15) Pagal šį reglamentą siekiant stabilumo, efektyvumo ir veiksmingesnės tvirtinimo procedūros, būtina paskirti nacionalines etalonines laboratorijas, kurių užduotis būtų padėti BEL bandant ir tvirtinant nustatymo metodus.
- (16) Nacionalinių etaloninių laboratorijų, padedančių BEL bandyti ir tvirtinti nustatymo metodus, tarpusavio ir su BEL santykiai turėtų būti apibrėžti rašytiniame susitarime.
- (17) Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priedą reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (18) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiame reglamente pateikiamos išsamios Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 32 straipsnio įgyvendinimo taisyklės, susijusios su:

- a) Bendrijos etaloninės laboratorijos (BEL) ir nacionalinių etaloninių laboratorijų vykdančios užduotis patirtų išlaidų finansavimu, kaip nurodyta minėto reglamento priede; ir
- b) nacionalinių etaloninių laboratorijų įsteigimu.

2 straipsnis

Sąvokų apibrėžimai

Šiame reglamente taikomi apibrėžimai:

- a) „visapusiška patvirtinimo procedūra“ – metodo taikymo kriterijų, kuriuos leidimo prašytojas nurodė kaip atitinkančius Reglamento (EB) Nr. 641/2004 I priedo 1 dalies b punkte minimo dokumento „GMO tyrimo analizės metodų būtiniausių veiksmingumo reikalavimų nustatymas“ reikalavimus, vertinimas atliekant tarplaboratorinį tyrimą, kuriame dalyvauja nacionalinės etaloninės laboratorijos, taip pat leidimo prašytojo nurodyto metodo pasikartojamumo ir patikimumo vertinimas.
- b) „maža ir vidutinė įmonė (MVĮ)“ – mažos ir vidutinės įmonės, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Komisijos komunikatas 2003/C 118/03 (OL C 118, 2003 5 20, p. 5). Klaidų ištaisymas paskelbtas OL C 156, 2003 7 4, p. 14.

⁽²⁾ OL L 124, 2003 5 20, p. 36.

c) „besivystančios šalys“ – lengvatas gaunančios šalys, kaip apibrėžta 2005 m. birželio 27 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 980/2005 dėl bendrųjų tarifų lengvatų sistemos taikymo ⁽¹⁾ 2 straipsnyje.

d) „prašymas“ – prašymas išduoti leidimą (jeigu nenurodyta išsamiau), pateiktas vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 5 arba 17 straipsniu, įskaitant prašymus, pateiktus vadovaujantis kitais Bendrijos teisės aktais, kurie keičiami arba papildomi vadovaujantis minėto reglamento 46 straipsniu. Sąvoka taip pat apima prašymus atnaujinti leidimus pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 11 arba 23 straipsnį ir juos keisti pagal šio reglamento 9 straipsnio 2 dalį, 10 straipsnį, 21 straipsnio 2 dalį arba 22 straipsnį, kai BEL prašoma išbandyti ir patvirtinti nustatymo ir identifikavimo metodą.

3 straipsnis

Mokesčiai

1. Už kiekvieną prašymą BEL leidimo prašytojas turi sumokėti vienodą 30 000 EUR dydžio mokestį.

2. Jeigu, laikantis Reglamento (EB) Nr. 641/2004 I priedo reikalavimų, kiekvienam GMO atvejui būtina taikyti visapusišką metodo nustatymo ir identifikavimo patvirtinimo procedūrą, BEL prašo leidimo prašytojo papildomai sumokėti 60 000 EUR.

Ši suma dauginama iš visapusiškai patvirtintųjų GMO atvejų skaičiaus.

BEL mažina papildomo mokesčio sumą, atsižvelgdama į sutautų išlaidų dalį:

a) jeigu visapusiškai patvirtinimo procedūrai reikalingą medžiagą parūpino pats leidimo prašytojas, ir (arba)

b) jeigu leidimo prašytojas pateikia įrodymų, kad tam tikrus modulius, pvz., DNR ekstrahavimo protokolus ir rūšims specifines orientacines sistemas, jau patvirtino ir paskelbė BEL.

3. Jeigu tvirtinant leidimo prašytojo pasiūlytą nustatymo metodą išlaidos gerokai viršija 1 ir 2 dalyse nurodytas mokesčių sumas, prašoma sumokėti papildomą mokestį.

Papildomas mokestis turi padengti 50 % išlaidų, viršijančių 1 ir 2 dalyse nurodytų mokesčių sumas.

⁽¹⁾ OL L 169, 2005 6 30, p. 1.

4. Jeigu prašymas atmetamas, 1 ir 2 dalyse nustatyti mokesčiai turi būti sumokėti.

4 straipsnis

Nuolaidos ir lengvatos

1. Jeigu leidimo prašytojas yra MVĮ arba pagrindinė jo buveinė įsteigta besivystančioje šalyje, 3 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti mokesčiai mažinami 50 %.

2. Jeigu tas pats nustatymo ir identifikavimo metodas jau įtrauktas į to paties leidimo prašytojo ankstesnį prašymą dėl produktų su tais pačiais GMO, o tą metodą patvirtino ir paskelbė BEL (arba patvirtinimo laukiama), leidimo prašytojas atleidžiamas nuo 3 straipsnyje nurodyto mokesčio.

Tačiau, jeigu BEL patiria išlaidų vykdydama Reglamente (EB) Nr. 1829/2003 nustatytas patvirtinimo užduotis, BEL gali imti iš leidimo prašytojo ne daugiau kaip 30 000 EUR.

3. 3 straipsnio 3 dalis netaikoma, jeigu leidimo prašytojas yra MVĮ arba pagrindinė jo buveinė įsteigta besivystančioje šalyje, arba jei prašymai pateikti iki šio reglamento įsigaliojimo.

5 straipsnis

Procedūra

1. Leidimo prašytojas, pristatydamas maisto bei pašarų ir jų kontrolės mėginius BEL pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 5 straipsnio 3 dalies j punktą arba 17 straipsnio 3 dalies j punktą, turi pateikti įrodymų, kad BEL sumokėjo vienodą 30 000 EUR dydžio mokestį, kuris nurodytas 3 straipsnio 1 dalyje.

2. Jeigu, kaip numatyta 3 straipsnio 2 dalyje, būtina taikyti visapusišką patvirtinimo procedūrą, apie tai BEL turi raštu pranešti leidimo prašytojui ir reikalauti šia nuostata numatytos mokėtinos sumos.

3. Jeigu, kaip numatyta 3 straipsnio 3 dalyje, spėjama, kad tvirtinant leidimo prašytojo siūlomą nustatymo metodą išlaidos gerokai viršys 3 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytas mokesčių sumas, BEL turi raštu pranešti leidimo prašytojui numatomą papildomą išlaidų sumą.

Jeigu per vieną mėnesį nuo pranešimo gavimo datos leidimo prašytojas atmeta prašymą, 3 straipsnio 3 dalyje nurodytas papildomas mokestis nėra imamas.

Patvirtinusi nustatymo metodą, BEL raštu praneša leidimo prašytojui faktines ir tinkamai pagrįstas išlaidas, patirtas tvirtinant nustatymo metodą, ir reikalauja sumokėti 3 straipsnio 3 dalyje nustatytą mokestį.

4. Jeigu, kaip numatyta 4 straipsnio 2 dalyje, patiriama išlaidų, BEL raštu praneša leidimo prašytojui mokėtino mokesčio sumą, įskaitant ją pagrindžiančius duomenis.

5. Jeigu prašymas pateiktas iki šio reglamento įsigaliojimo datos, per tris mėnesius nuo šios datos BEL raštu praneša leidimo prašytojui mokesčio sumą, prireikus mokėtiną pagal 3 straipsnio 1 ir 2 dalis.

6. Jeigu pagal 4 straipsnio 1 dalį prašoma sumažinti mokestį, prie prašymo būtina pridėti rašytinius įrodymus apie tame straipsnyje nurodytų sąlygų įvykdymą. Prireikus BEL gali pareikalauti papildomos informacijos.

7. 2–5 dalyse nurodytus mokesčius leidimo prašytojas turi sumokėti per 45 dienas nuo pranešimo gavimo.

Jeigu leidimo prašytojas nepateikia mokėjimo įrodymo per nustatytą laikotarpį, o Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priedo 3 dalies e punkte minima vertinimo ataskaita dar nėra pateikta Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba), BEL nesiunčia jos Tarnybai tol, kol bus gautas nustatytas mokestis. BEL nedelsdama praneša Tarnybai, jog ataskaita bus pateikta vėliau, kad Tarnyba galėtų informuoti leidimo prašytoją ir imtis tolesnių veiksmų, reikalingų vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 6 ir 18 straipsnio 1–2 dalimis.

6 straipsnis

Nacionalinės etaloninės laboratorijos, padedančios BEL bandyti ir tvirtinti nustatymo ir identifikavimo metodus

1. Laboratorijos, padedančios BEL bandyti ir tvirtinti nustatymo ir identifikavimo metodą, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 6 ir 18 straipsnių 3 dalies d punkte, turi atitikti būtiniausius šio reglamento I priede nustatytus reikalavimus.

II priede nurodytos laboratorijos atitinka šiuos reikalavimus, todėl pagal Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 skiriamos nacionalinėmis etaloninėmis laboratorijomis, padėsiančiomis BEL bandyti ir tvirtinti nustatymo metodą.

2. BEL ir II priede nurodytos nacionalinės etaloninės laboratorijos turi sudaryti rašytinį susitarimą, kuriuo būtų apibrėžti jų tarpusavio santykiai, visų pirma finansų klausimais. Pirmiausia rašytiniame susitarime reikia nustatyti, kad dalį gautų mokesčių BEL turi skirti nacionalinėms etaloninėms laboratorijoms.

7 straipsnis

Atskaitomybė

BEL yra atsakinga už metinės ataskaitos dėl kiekvienais metais atliktų veiksmų įgyvendinant šį reglamentą rengimą ir pateikimą ją Komisijai. Pagal Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 nacionalinės etaloninės laboratorijos prisideda prie šios metinės ataskaitos rengimo.

Be to, BEL gali surengti metinį nacionalinių etaloninių laboratorijų susitikimą, skirtą metinei ataskaitai parengti.

8 straipsnis

Dalinis Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 keitimas

Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento III priedą.

9 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

I PRIEDAS

Reikalavimai 6 straipsnio 1 dalyje nurodytoms laboratorijoms, padedančioms Bendrijos etaloninei laboratorijai bandyti ir tvirtinti nustatymo metodus

Laboratorijos, padedančios Bendrijos etaloninei laboratorijai bandyti ir tvirtinti nustatymo metodą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priedo 3 dalies d punkte, privalo:

a) būti akredituotos arba pradėjusios akreditavimo procesą pagal EN ISO/IEC 17025 „Bandymų ir kalibravimo laboratorijų kompetencija. Bendrieji reikalavimai“ arba atitinkamus tarptautinius standartus, užtikrinančius, kad laboratorijos turi:

- tinkamai kvalifikuotus darbuotojus su reikalaujamu pasirengimu analizės metodų, taikomų nustatant ir identifikuojant GMO ir GM maistą bei pašarus, srityje,
- įrangą, reikalingą atlikti GMO ir GM maisto bei pašarų analizę,
- tinkamą administracinę infrastruktūrą,
- pakankamus duomenų tvarkymo pajėgumus, leidžiančius rengti technines ataskaitas ir užtikrinančius greitą ryšį su kitomis laboratorijomis, dalyvaujančiomis bandant ir tvirtinant nustatymo metodus;

b) užtikrinti, kad jų darbuotojai laikosi konfidencialumo klausimų, duomenų, rezultatų ar informacijos, susijusios su pagal Reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 pateiktų prašymų leidimams gauti, jiems atnaujinti arba keisti, svarstymu (ypač to reglamento 30 straipsnyje nurodytos konfidencialios informacijos), atžvilgiu.

II PRIEDAS

6 straipsnio 1 dalyje nurodytos nacionalinės etaloninės laboratorijos, padedančios BEL bandyti ir tvirtinti nustatymo metodus**Belgique/België**

- Centre wallon de Recherches agronomiques (CRA-W)
- Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV),
- Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO);

Česká republika

- Státní veterinární ústav Jihlava (SVU Jihlava),
- Státní zdravotní ústav (SZÚ), Laboratoř pro molekulárně biologické metody (LMBM), Centrum hygieny potravinových řetězců v Brně,
- Státní zemědělská a potravinářská inspekce (SZPI),
- Vysoká škola chemicko-technologická v Praze (VŠCHT),
- Výzkumný ústav rostlinné výroby (VÚRV), Praha;

Danmark

- Danmarks Fødevareforskning (DFVF),
- Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri, Plantedirektoratet, Laboratorium for Diagnostik i Planter, Frø og Foder;

Deutschland

- Bayerisches Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL),
- Berliner Betrieb für Zentrale Gesundheitliche Aufgaben (BBGes) — Institut für Lebensmittel, Arzneimittel und Tierseuchen (ILAT),
- Bundesinstitut für Risikobewertung,
- Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt (CVUA) Freiburg,
- Chemisches und Veterinäruntersuchungsamt Ostwestfalen-Lippe,
- Institut für Hygiene und Umwelt der Hansestadt Hamburg,
- Landesamt für Landwirtschaft, Lebensmittelsicherheit und Fischerei — Mecklenburg-Vorpommern (LALLF MV),
- Landesamt für Soziales, Gesundheits- und Verbraucherschutz — Abteilung F: Verbraucherschutz, Veterinärmedizin, Lebensmittelhygiene und Molekularbiologie,
- Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt,
- Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt — Fachbereich Lebensmittelsicherheit,
- Landesbetrieb Hessisches Landeslabor — Standort Kassel,
- Landeslabor Brandenburg,
- Landeslabor Schleswig-Holstein,
- Landesuntersuchungsamt Rheinland-Pfalz — Institut für Lebensmittelchemie Trier,
- Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Sachsen (LUA),

- Landwirtschaftliche Untersuchungs- und Forschungsanstalt Rostock der LMS Mecklenburg-Vorpommern,
- Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (LAVES) — Lebensmittelinstitut (LI) Braunschweig,
- Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft — Fachbereich Landwirtschaftliches Untersuchungswesen,
- Staatliche Landwirtschaftliche Untersuchungs- und Forschungsanstalt Augustenberg (Baden-Württemberg),
- Thüringer Landesamt für Lebensmittelsicherheit und Verbraucherschutz (TLLV);

Eesti

- DNA analüüsi laboratoorium, Geenitehnoloogia Instituut (GTI), Tallinna Tehnikaülikool (TTÜ),
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut (KBFI), Molekulaargeneetika laboratoorium (MG),
- Veterinaar-ja Toidulaboratoorium (VTL);

Elláda

- Εθνικό Ίδρυμα Αγροτικής Έρευνας Εργαστήριο Γενετικής Ταυτοποίησης Γεωργικών Προϊόντων, Μικροοργανισμών και Ελέγχου Σπόρων Σποράς για την Ανίχνευση, Γενετικών Τροποποιήσεων,
- Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενική Διεύθυνση Γενικού Χημείου του Κράτους (ΓΧΚ), Διεύθυνση Τροφίμων — Αθήνα;

España

- Centro Nacional de Alimentación, Agencia Española de Seguridad Alimentaria (CNA-AESA),
- Laboratorio Arbitral Agroalimentario del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (LAA-MAPA);

France

- Groupement d'Intérêt Public — Groupe d'Etude et de contrôle des Variétés et des Semences (GIP-GEVES),
- Laboratoire de Phytopathologie et de méthodologies de la détection (INRA Versailles),
- Laboratoire Direction Générale de la Consommation, de la Concurrence et de la Répression des Fraudes de Strasbourg (Laboratoire de la DGCCRF de Strasbourg),
- Laboratoire National de la Protection des Végétaux d'Orléans (LNPV Orléans);

Ireland

- The State Laboratory (SL), Celbridge;

Italia

- Ente Nazionale Sementi Elette (E.N.S.E.), Laboratorio Analisi Sementi,
- Istituto Superiore di Sanità, Centro Nazionale per la Qualità degli Alimenti e per i Rischi Alimentari (CNQARA),
- Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana, Centro di Referenza Nazionale per la Ricerca di OGM (CROGM);

Kypros

- Γενικό χημείο του κράτους (γχκ);

Latvija

- Pārtikas un veterinārā dienesta Nacionālais diagnostikas centrs (PVD NDC);

Lietuva

- Nacionalinė Veterinarijos Laboratorija, GMO Tyrimų Skyrius;

Luxembourg

- Laboratoire National de Santé (LNS), Division du contrôle des denrées alimentaires;

Magyarország

- Országos Élelmiszerbiztonsági és Táplálkozástudományi Intézet (OÉTI),
- Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet, Központi Laboratórium (OMMI);

Nederland

- RIKILT Instituut voor Voedselveiligheid,
- Voedsel en Waren Autoriteit (VWA);

Österreich

- Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Kompetenzzentrum Biochemie (AGES - CC BIOC),
- Umweltbundesamt GmbH;

Polska

- Instytut Biochemii i Biofizyki Polskiej Akademii Nauk, Laboratorium Analiz Modyfikacji Genetycznych Instytutu Biochemii i Biofizyki Polskiej Akademii Nauk (GMOIBB), Warszawa,
- Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin (IHAR); Laboratorium Kontroli Genetycznie Modyfikowanych Organizmów, Błonie,
- Instytut Zootechniki (National Feed Laboratory – NFL), Lublin,
- Państwowego Instytutu Weterynaryjnego – Państwowego Instytutu Badawczego w Puławach, Puławy,
- Regionalne Laboratorium Badań Żywności Genetycznie Modyfikowanej (RLG);

Portugal

- Direcção-Geral de Protecção das Culturas (DGPC), Laboratório de Caracterização de Materiais de Multiplicação de Plantas (LCMMP),
- Instituto Nacional de Engenharia Tecnologia e Inovação (INETI), Laboratório para a Indústria Alimentar (LIA);

Slovenija

- Kmetijski inštitut Slovenije (KIS), Ljubljana,
- Nacionalni inštitut za biologijo (National institute of Biology, NIB), Ljubljana;

Slovensko

- Štátny veterinárny a potravinový ústav, Dolný Kubín (State Veterinary and Food Institute Dolný Kubín),
- Ústav molekulárnej biológie SAV (Molecular Biology Institute of the Slovak Academy of Slovakia),
- Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Oddelenie molekulárnej biológie Bratislava, (Central Control and Testing Institute of Agriculture);

Suomi/Finland

— Tullilaboratorio

Sverige

— Livsmedelsverket (SLV)

United Kingdom

— Central Science Laboratory (CSL),

— LGC Limited (LGC),

— Scottish Agricultural Science Agency (SASA).

III PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 priedo daliniai pakeitimai

2, 3 ir 4 punktai pakeičiami taip:

- „2. Vykdamas šiame priede išvardytas pareigas ir užduotis Bendrijos etaloninei laboratorijai padeda 32 straipsnyje nurodytos nacionalinės etaloninės laboratorijos, kurios atitinkamai turi būti laikomos konsorciūmo „Europos GMO laboratorijų tinklas“ narėmis.
3. Bendrijos etaloninė laboratorija pirmiausia yra atsakinga už:
 - a) atitinkamų teigiamų ir neigiamų kontrolės mėginių gavimą, ruošimą, laikymą, saugojimą ir pristatymą Europos GMO laboratorijų tinklo narėms, jeigu narės užtikrina gautų konfidencialaus pobūdžio duomenų slaptumą (jeigu taikytina);
 - b) nepažeidžiant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 (*) 32 straipsnyje nustatytos Bendrijos etaloninės laboratorijos atsakomybės, už teigiamų ir neigiamų kontrolės mėginių pristatymą nacionalinėms etaloninėms laboratorijoms, kaip apibrėžta to reglamento 33 straipsnyje, jeigu prireikus jos užtikrina gautų konfidencialaus pobūdžio duomenų slaptumą (jeigu taikytina);
 - c) leidimo prašytojo, norinčio gauti leidimą pateikti į rinką maisto produktus arba pašarus, pateiktų duomenų vertinimą mėginių ėmimo ir nustatymo metodo bandymo ir tvirtinimo tikslais;
 - d) transformacijos įvykio nustatymo, įskaitant mėginių ėmimą, ir identifikavimo, o prireikus ir transformacijos įvykio maisto produktuose arba pašaruose nustatymo ir identifikavimo metodo bandymą bei tvirtinimą;
 - e) išsamių vertinimo ataskaitų teikimą Tarnybai.
4. Bendrijos etaloninė laboratorija dalyvauja sprendžiant valstybių narių ginčus dėl šiame priede nustatytų užduočių rezultatų, nepažeisdama Bendrijos etaloninės laboratorijos atsakomybės, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 882/2004 32 straipsnyje.

(*) OL L 165, 2004 4 30, p. 1. Pataisyta OL L 191, 2004 5 28, p. 1.“

KOMISIJOS DIREKTYVA 2006/142/EB

2006 m. gruodžio 22 d.

iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/13/EB III a priedą, kuriame pateiktas sudedamųjų dalių, kurios bet koku atveju turi būti nurodytos maisto produktų etiketėse, sąrašas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/13/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių maisto produktų ženklinimą, pateikimą ir reklamavimą, derinimo ⁽¹⁾, ypač į jos 6 straipsnio 11 dalies 3 pastraipą,

atsižvelgdama į Europos maisto saugos tarnybos 2005 m. gruodžio 6 d. ir 2006 m. vasario 15 d. nuomones,

kadangi:

- (1) Direktyvos 2000/13/EB III a priede pateiktas sudedamųjų dalių, kurios bet koku atveju turi būti nurodytos maisto produktų etiketėse, nes jautriems žmonėms jos gali sukelti nepageidaujamą poveikį, sąrašas.
- (2) Minėtosios direktyvos 6 straipsnio 11 dalies pirmojoje pastraipoje nustatyta, kad III a priede pateiktas sąrašas yra nuolat persvarstomas ir, jei reikia, atnaujinamas remiantis naujausiomis mokslo žiniomis.
- (3) Persvarstydama šį sąrašą, Komisija paprašė Europos maisto saugos tarnybos (EMST) pateikti nuomonę apie tam tikrų papildomų produktų galimą įtraukimą į III a sąrašą.
- (4) Lubino atžvilgiu, EMST 2005 m. gruodžio 6 d. nuomonėje pabrėžė, kad šis ankštinis augalas, kurio yra apie 450 rūšių, jau seniai yra vartojamas, bet tik prieš keletą metų lubinų miltai pradėti dėti į kviečių miltus kepant konditerijos gaminius. Buvo užregistruota kartais net sunkių tiesioginės alergijos atvejų, o tyrimų rezultatai parodė, kad 30 %–60 % žemės riešutams alergiškų asmenų gresia gana didelis kryžminės alergijos nuo lubinų pavojus.

(5) Moliuskų (pilvakojų, dvigeldžių ar galvakojų) atžvilgiu, EMST 2006 m. vasario 15 d. nuomonėje pabrėžė, kad dažniausiai jie vartojami vieni, tačiau juos perdirbus taip pat yra naudojami kaip sudedamosios dalys kai kuriuose preparatuose ir tokiuose produktuose kaip surimis. Kartais net labai sunki alerginė reakcija gresia iki 0,4 % gyventojų, t. y. 20 % visų alergijos jūros gėrybėms atvejų. Pagrindinio moliuskuose esančio baltymo alergeno tropomiozino yra ir vėžiagyviuose, todėl kryžminės alergijos moliuskams ir vėžiagyviams atvejai yra dažni.

(6) Iš šių teiginių galima daryti išvadą, kad lubiną ir moliuskus reikia įtraukti į Direktyvos 2000/13/EB III a priede pateiktą sąrašą.

(7) Šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Į Direktyvos 2000/13/EB III a priedą įtraukiamos šios sudedamosios dalys:

„Lubinai ir jų produktai

moliuskai ir jų produktai“.

2 straipsnis

1. Valstybės narės leidžia prekiauti maisto produktais, atitinkančiais šios direktyvos reikalavimus, nuo 2007 m. gruodžio 23 d.

2. Valstybės narės draudžia prekiauti maisto produktais, neatitinkančiais šios direktyvos reikalavimų, nuo 2008 m. gruodžio 23 d. Tačiau prekiauti maisto produktais, neatitinkančiais šios direktyvos reikalavimų, bet paženklintais etiketėmis iki pirmiau nurodytos dienos, leidžiama, kol pasibaigs jų atsargos.

⁽¹⁾ OL L 109, 2000 5 6, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2003/89/EB (OL L 308, 2003 11 25, p. 15).

3 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2007 m. gruodžio 23 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioję įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstus bei tų nuostatų ir šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Valstybės narės, priimdamos šias nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Valstybės narės nustato tokios nuorodos darymo tvarką.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

KLAIŲ IŠTAISYMAS**2004 m. gegužės 19 d. Komisijos sprendimo dėl Danijos priemonių „TV2/Danmark“ naudai klaidų ištaisymas***(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 85, 2006 m. kovo 23 d.)*

Viršelyje ir pirmame puslapyje pavadinime:

vietoje: „(2005/217/EB)“.

skaityti: „(2006/217/EB)“.

PRANEŠIMAS SKAITITYTOJAMS

Nuo 2007 m. sausio 1 d. Oficialiojo leidinio struktūra bus keičiama siekiant įvesti aiškesnį skelbiamų teisės aktų klasifikavimą, kuris vis dėlto išsaugos būtiną tęstinumą.

Naują struktūrą, papildytą pavyzdžiais, demonstruojančiais paiešką teisės aktų klasifikacijoje, bus galima rasti EUR-Lex tinklalapyje šiuo adresu:

<http://eur-lex.europa.eu/lt/index.htm>